

Lista de Subsidio Habitacional
 El fin de semana-sábado y domingo- "La Nación"
 entregará, en forma exclusiva, la nómina de los
 beneficiados de todo el país



DÍA DE LA HISPANIDAD

Los hispanoamericanos celebran hoy un nuevo aniversario del Descubrimiento de América, uno de los hitos más trascendentales de la historia del mundo. América y España en esta fecha su fe y esperanza en la creciente consolidación de los tradicionales lazos de hermandad. Chile y la Madre Patria constituyen, en este sentido, un ejemplo de ese sentimiento fraterno (Pág. 48).

Renunció Ministra Mónica Madariaga

"Todas las medidas que he dispuesto van a seguir impulsándose con la misma energía", declaró (Pág. 4)

DÍA DE LA RAZA
 SANTORAL: Nuestra Señora del Pilar
 UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy \$ 1.729,15; mañana \$ 1.730,42
 UNIDAD TRIBUTARIA: Valor octubre \$ 3.029
 DOLAR (Acdo. 1504-03 Bco. Central). — Valor hoy \$ 83,13; mañana \$ 83,19 PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 69,02, mañana \$ 69,08 (Indicadores económicos Pág. 31.)

\$ 15

LA NACIÓN

Santiago de Chile - Miércoles 12 de Octubre de 1983 - N° 21.670 - Año LXVII - 2.ª Edición

Menos aquello

En noche de bodas le robó todo a su mujer

Se defiende afirmando que "no tenía nada mejor que hacer, poh"

(Página 33)

Declaración de la Alianza me duele como chileno

Monseñor Fresno se refiere a la ruptura del diálogo anunciada por esa agrupación política

(Pág. 4)



EL CICLISMO NO DESCANSA

Los mejores valores del pedal nacional continúan animando la presente temporada con importantes competencias en la carretera preparándose para la Vuelta Ciclista a Chile que se inicia en algunos días más. Por ahora, culmina esta tarde en el velódromo de Nuñoa la Clásica "Raúl Prado", tras de efectuar un recorrido de 125 kilómetros. (Informaciones Pág. 28).

HOY EN

21:20 HRS

Persona a Persona
 MODESTO COLLADOS

pico ha condenado sus métodos artificiales por los nacimientos. El problema siempre fue motivo de debate.

En los años '50 cuando se difundió la "Píldora", el papa prohibió admitiendo su uso en casos de enfermedad. El mismo permitió la "moralidad".

Ogino-Knaus, que permitía sexual en los periodos seguros, la mujer es infértil o contraceptivos segun el ciclo, incluso en el campo católico XXIII instituyó una comisión de estudio de la regulación de los nacimientos, ampliada luego por el papa Juan XXIII.

Por su parte, también le preocupó al papa Pablo VI el problema de la fertilización in vitro. Él encará el problema como un desafío moral y una oportunidad, diversos grupos pronunciaron por una aceptación de la doctrina pero los 2.500 obispos del Vaticano II pudieron pronunciar.

Luego que todo el mundo se dio cuenta de que el papa Paulo VI se equivocaba, no fue así sobre "manae vitae" en donde la tesis de la minoría. En la situación no parece haber sido demasiado.

Hispanidad

FECHA inolvidable es para las naciones americanas el 12 de octubre. La sabemos como la "fiesta de la raza", pero debemos tenerla impresa en el alma como "el día de la hispanidad" con tanta insistencia y ruego como con tanta insistencia y ruego.

gar al cabo del mundo, al "finis terrae" del norte de España, a las húmedas tierras de Galicia. Y, siglos más tarde, hacia América vino la semilla primera de la nueva siembra española.

La prolongación de España en Hispanoamérica queda históricamente atestiguada con la creación de nuestras naciones libres, soberanas, respetadas y respetuosas, con objetivos internos y externos bien definidos y claramente determinados. Fue la consecuencia mayor de esa colonización tan vilipendiada por los de escasas luces históricas y abundantes anteojeras de consignas; hay una relación de igualdad entre espiritualidad e hispanidad que es lo que anuda en destinos iguales a España y a las naciones americanas de historia hispana, como reiteradamente lo ha descrito el rey Juan Carlos I, en la fragua de un genuino anhelo común de fraternidad en lo esencial.

Hermandad de raza y de destino, que refunde en una sola las características de nuestros pueblos. Es el sentimiento encarnado en la sangre nueva de Hispanoamérica, es posponer lo material por las más elevadas manifestaciones del espíritu, es trascender con la cultura y la grandeza de nuestras naciones.

Es lo que a cientos de millones de americanos y españoles, continuadores de la razón de ser de la Madre Patria, hace repetir la afirmación de un escritor: "España. Lo que hay de puro en nuestra sangre, de noble en nuestro corazón, de claro en nuestro entendimiento, de ti lo tenemos, a ti te lo debemos. El pensar grande, el sentir animoso, en nosotros son de España. Yo que hablo la lengua de Castilla, yo que abrigó los afectos de mi padre y sigo sus costumbres, ¿cómo no habría de amarla?".

Reflexiones

morena, "la otra España" como la llamó el poeta.

Cuando hincaron su rodilla en tierra para besar su anhelada conquista, hubieron de sentirse plenamente realizados en sus ansias de perpetuar su estirpe peninsular. La cruz del Apóstol Santiago que coronó el mesana a través de interminables navegaciones clavó su agudo extremo sobre la piel bronceada del continente nuevo, inyectándole en celestes prescripciones la ardiente ínfula de la fe católica y apostólica.

Con delicados acentos se fecundó la tierra americana, y de una raza surgió otra raza para Dios y para España. Fe, costumbres, lengua y tradición, sin egoísmo ni vacilaciones, una a una fueron abrazando la nueva causa de Castilla y Aragón.

El paso de los años no ha desdibujado su acento ni oscurecido su alma.

Una mitad del mundo se debe a los vientos del Este y reconoce en la Península su ancestro e inspiración directos. Chile, entre aquellos, se enorgullece de su cuna ibérica y la proclama agradecido al Cielo y a quienes recibieron



y asumieron la noble misión de prolongar su linaje por los siglos.

RODRIGO SERRANO
BOMBAL

Propaganda Política

La coalición es la principal característica de la lucha política que le ha tocado vivir al pueblo chileno. Es precisamente en este tipo de confrontación donde la acción de la política tiene una mayor importancia y responsabilidad. A ella le está confiado: (1) preparar las mejores condiciones para la lucha; (2) la realización de las alianzas; (3) la preparación del espíritu del pueblo que haga popular la lucha y su causa.

Hasta ahora, en estas tres direcciones, los pueblos libres de occidente han hecho muy poco. El mundo libre debe comprender definitivamente que, para el marxismo-leninismo y, más particularmente, para el comunismo, "la política es la continuación de la guerra por otros medios", y que el fin último del Estado de los soviets es la conquista de las naciones libres, a través de un planificado y permanente expansionismo armado.

En la preparación del espíritu público, como consecuencia de una falsa propaganda, cuanto se ha hecho ha sido inoperante cuando no contraproducente. Los pequeños objetivos han motivado luchas subalternas, eclipsando el objetivo de conjunto. Una falta absoluta de coordinación ha neutralizado los esfuerzos del mundo libre.

En la unión y preparación de nuestros países para enfrentar al imperialismo comunista, común enemigo de occidente, han hecho más los errores de la política de los soviets que todos nosotros juntos. Es su ataque permanente y sistemático el que nos ha puesto contra él; es su política prepotente e insidiosa la que nos ha unido, y son los peligros del comunismo los que han formado en los pueblos la conciencia común de resistirlo. Es precisamente por todo ello que el comunismo ha hecho popular la causa contra él. Si no fuera que las democracias tradicionales son también resistidas por los pueblos y hábilmente utilizadas por los comunistas, la lucha actual tendría en el mundo una popularidad no alcanzada jamás por ninguna otra.

Desde que "la política es la continuación de la guerra por otros medios", es lógico que a una guerra clara y definida siga una política de similares características, y que a una guerra incierta o incoherente ha de sucederle una política confusa y aun indecisa.

En la política contemporánea se han seguido dos orientaciones. Los occidentales han trabajado sobre los gobiernos, los comunistas en los pueblos. Como consecuencia de ello, la lucha política contemporánea no ha comenzado como las contiendas convencionales, sino que viene precedida por actos de sabotaje y convulsiones internas que pretenden llevar a las naciones libres a la guerra civil.

Como ninguna de estas tendencias ha obtenido integralmente su objetivo político hasta ahora, el desenlace final está influido por las acciones que febrilmente realiza la política en procura de una decisión en el orden interno de los países libres. Ello implica una etapa peligrosamente sensible de las relaciones políticas. Podría ser catastrófico tratar de conseguir por presión directa o violenta lo que no se ha obtenido con una política sabia y prudente, tal como lo hace hoy la oposición en el interior y el exterior del país.

J.A. BASAURI T.

Algo Heredado

Tratar de determinar el carácter de un pueblo formado por elementos tan dispares, es una empresa que puede allanarse a generalizaciones más o menos deslumbradoras, pero que carecerían siempre de base científica.

El modo de ser español se nos presenta de manera diversa según las épocas y según las regiones. En España cada zona ha conservado por largo tiempo, en el territorio literario y artístico, una fisonomía propia que nunca ha podido borrarse completamente.

Sin duda que algunos rasgos generales se hallan y se perpetúan a través de las edades: el amor celoso de la independencia, un individualismo irreductible, un sentimiento del honor, una fe religiosa que lo subyuga todo, una tendencia inequívoca a sobreponer la imaginación a la razón, el instinto a la reflexión.

Pero todos esos rasgos no son absolutamente especiales de ese pueblo, y además, su importancia varía según las épocas. Es más fácil señalar los caracteres distintivos de cada una de las regiones que constituyen la unidad política del país.

Las provincias del noroeste se distinguen por cierta inclinación a los sueños, a la poesía íntima, al lirismo, a la melancolía generadora de un estado especial de ánimo — saudades, morriña — que tal vez han heredado de los antepasados célticos. La energía, obstinación, parecen patrimonio de aragoneses y navarros y de ellos han dado no pocas veces decisivas pruebas. Las costas levantinas, y frente a los países mediterráneos, mantienen una raza emprendedora y ambiciosa, seducida en los tiempos heroicos por las expediciones lejanas y las conquistas, y en tiempos menos épicos, por las empresas provechosas del comercio de ultramar. La Andalucía, brillante, alegre, ingeniosa hasta la sutileza, triunfa en todas las artes de la imaginación, que parece colorearse allí con los esplendores rebosantes de su sol, y da luz una raza hecha para la poesía, la elocuencia y las artes, y que con rapidez pasa de los transportes del entusiasmo a una indolencia casi oriental.

Castilla ha merecido y justifica sus gloriosos destinos. Su raza pobre, endurecida y seca, quemada ya por un sol tropical o por un viento de hielo en llanuras polvorosas y quebradas, sin caminos, casi sin verdura, a menudo sin agua, increíblemente resistente a las intemperies, al hambre, a las caminatas, tenaz y orgulloso, ha sido el nervio de España: formó el núcleo más sólido de esa temible infantería que rechazó al invasor de siglos y al intruso de tres años y que en unos cuantos días asombró al mundo hace casi cinco siglos.

Son todos esos algunos de los rasgos por los cuales los españoles se reconocen a sí mismos y que forman las almas de Galicia, Andalucía, Cataluña, Castilla... en fin. Algo de todo eso, alguna de las luces que iluminan el alma española, se ha quedado en Hispanoamérica y se ha ido renovando con las sucesivas migraciones de los siglos reciente y actual. Algo de eso es reconocible en el temperamento de nuestros pueblos, incluso en el nuestro, en el que todos estamos incorporados.

LUCIANO DEL VALLE

Renunció Ministra Mónica Madariaga

□ "Asumiré destinos diferentes", declaró, asegurando que "tengan confianza en el Supremo Gobierno, porque todas las medidas que yo he dispuesto van a seguir impulsándose con la misma energía"

Su renuncia indeclinable al cargo presentó ayer la Ministra de Educación, Mónica Madariaga. La decisión, según lo expresó a través de un comunicado, responde "a razones de índole estrictamente personal".

En conversación con los periodistas, añadió en horas de la noche, que en el mediano o largo plazo "asumiré destinos diferentes". Consultada si éstos tienen que ver con algún cargo en el Gobierno, respondió con una amplia sonrisa, agregando que ya se sabría en su oportunidad.

SE MANTIENE SU LABOR

La Secretaria de Estado dimisionaria declaró asimismo, a modo de mensaje a profesores y estudiantes, "que tengan confianza en el Supremo Gobierno, porque todas y cada una de las medidas que yo he dispuesto, van a seguir impulsándose con la misma energía, con la misma decisión y con la misma fuerza".

Entre tales medidas se le mencionó la nueva ley de universidades; la suspensión de los traslados de colegios; la revisión de las modificaciones a los planes de estudio para enseñanza básica y media y la participación estudiantil, entre otras materias, a lo que contestó: "Todo eso se va a seguir haciendo, absolutamente todo eso se va a mantener".

Finalmente se le preguntó si su decisión de renunciar tenía algo que ver con discrepancias con algunos sectores, lo que fue respondido categóricamente con un "no, absolutamente no, solamente que voy a asumir en un tiempo mediano o largo, destinos diferentes".

MENSAJE

El lunes pasado, al dar inicio a las celebraciones de la Semana del Profesor, calificó la tarea de este año en el sector como de "la gran evaluación" de todo lo que se ha impulsado durante la última década.

Igualmente, dijo a los docentes: "Las personas van pasando y dejando tareas y espíritu para seguir cumpliendo. Por eso les digo, como persona en tránsito en un cargo, que puede en cualquier momento abandonarlo, que si sean ustedes los que no abandonen las metas y objetivos que nosotros hemos ido adoptando cada día, por alcanzar el noble y máximo objetivo de hacer de nuestros educandos hombres y mujeres integrales, que en el futuro sean personas dirijan debidamente nuestra patria".

El cargo de Ministra de Educación será



Mónica Madariaga: "Continuaré impulsando todo lo que he dispuesto para el sector Educación".

subrogado por el subsecretario de la cartera, Juan Enrique Froemel.

TRAYECTORIA

Mónica Madariaga juró como Ministra de Educación Pública el 14 de febrero del presente año, fecha en la cual dejó la cartera de Justicia, de la cual había sido su titular desde 1977.

De profesión abogado, ocupó importantes cargos de la Contraloría General de la República desde 1962. En 1974 fue designada asesor jurídico del Presidente de la República y en 1976, pasa a integrar el directorio de CODELCO-Chile.

Fue la séptima Ministra de Educación durante este gobierno, impulsando una evaluación general de todas las transformaciones efectuadas desde la educación básica hasta la superior, pasando por la administración de establecimientos de enseñanza y la calidad de la educación impartida a través del país.

INFORME

En horas de la mañana, se había informado en el Ministerio de Educación que Mónica Madariaga sería recibida este viernes en audiencia especial por el Presidente de la República, a quien entregaría un detallado informe sobre la marcha del sector educacional.

Además de las materias ya mencionadas, el Jefe del Estado sería informado sobre la acreditación de nuevas carreras universitarias a impartir en 1984.

La Ministra dimisionaria se reunirá mañana con los periodistas, pasado el mediodía, para comunicarles sobre las razones de su renuncia, según indicó por su parte el director de Educación Superior, Eugenio Cáceres.

Hasta pasadas las 21 horas, Mónica Madariaga sostuvo reuniones con diferentes directivos del sector, entre ellos el subsecretario Froemel, y el director general de Educación, René Salamé.

Verificarán datos de los inscritos en la P.A.A.

A partir de mañana en todas las secretarías de admisión del país se efectuará la entrega de la tarjeta de identificación definitiva de los inscritos en el proceso de admisión 1983 a las universidades chilenas.

El documento va acompañado del registro de notas de enseñanza media de cada candidato que entregó sus calificaciones o recuperó sus notas del proceso anterior. Aquellos inscritos que no hubiesen certificado sus calificaciones, tendrán plazo para presentar los documentos pertinentes hasta el 10 de noviembre, como fecha final, salvo las personas que darán exámenes de validación, quienes tendrán como plazo máximo el 16 de diciembre.

Los alumnos que actualmente cursan el 4º medio, recibirán su tarjeta de identificación, a través del profesor relacionador de su establecimiento educacional, quienes deberán ponerse en contacto con las secretarías desde el 13 de octubre.

La entrega de esta tarjeta al interesado inicia la etapa de verificación de datos personales, de acuerdo al procedimiento establecido al respecto, y que finaliza definitivamente el 20 de octubre.

La Prueba de Aptitud Académica se aplicará en tanto el 14, 15 y 16 de diciembre.

Por otra parte, se informó que este viernes 14 se rinde en las regiones del país la prueba experimental de Historia y Geografía.

Monseñor Fresno

Término del diálogo m ha dolido como chileno

El Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, declaró ayer: "Estoy dolido como Pastor y como chileno, ante el anuncio de la Alianza Democrática que dio por terminado el diálogo con el Gobierno".

"He tomado conocimiento de las declaraciones hechas ayer por la Alianza —dijo Monseñor Fresno— y no dejaré de encomendar a Dios esta situación, para que busque un mejor bien, por medio de un diálogo efectivo para la patria, conforme a lo solicitado por el Santo Padre. Todo ello, por supuesto, para el bien y el éxito del país".

Luego indicó que las declaraciones formuladas por el grupo opositor en torno a los resultados del contacto con el Gobier-

no, "no son asunto mío, y es una decisión que debe ser resuelta entre ellos".

Finalmente explicó que siempre se ha ido a gusto con su servicio como obispo para este encuentro entre el Ministerio del Interior y el sector opositor, respondiendo a su solicitud cada vez que cualquier parte lo ha pedido.

Las declaraciones las formuló el obispo de Santiago al término de la matinal del Comité Permanente de Obispos, que fue presidida por el obispo de Talca, Monseñor Carlos Galdames, se encuentra en Roma, asistiendo al sínodo de Obispos. En la oportunidad, entre otras materias que figuraron en la agenda, y que habitualmente se tratan en estas reuniones de carácter ordinario.

Ciencia y salud

SERVICIO DE SALUD ORIENTE

Con una inversión del orden de los 5,5 millones de pesos, serán remodelados 1.300 metros cuadrados del Hospital del Salvador, en Santiago, donde funcionará el Servicio de Urología del establecimiento.

LACTANCIA MATERNA

El Consejo Directivo de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), que concluyó su reunión número 29 de Washington, instó a los Gobiernos de las Américas "a promover y apoyar la lactancia materna y las prácticas de destete apropiadas. También a adoptar las medidas adecuadas para aplicar el código internacional de comercialización de sucedáneos de leche materna.

Al aprobar la mencionada resolución, el Consejo Directivo del Organismo Internacional, reconoce la estrecha relación entre la nutrición del lactante y del niño pequeño y el desarrollo socio-económico; expresa su inquietud porque "las prácticas inadecuadas de alimentación de los lactantes y niños de corta edad, causan una mayor incidencia de mortalidad infantil, desnutrición y enfermedades, especialmente en condiciones de pobreza e higiene inadecuada".

El Consejo señala, asimismo, que la lactancia natural, el método ideal del lactante durante los primeros meses de vida, "debería fomentarse y protegerse en todos los países" y debería fortalecerse la educación, las enseñanzas y la información.

En planteles educacionales

Una vez al mes homenaje a la bandera nacional

□ Se busca afianzar en los alumnos sentimientos de patriotismo

El Ministerio de Educación resolvió que en la bandera y el acto cívico que corresponde realizar en los establecimientos educacionales se efectuarán tales actos.

Así lo dispone la modificación del decreto 254 publicado ayer en el Diario Oficial.

La disposición se adoptó porque "es necesario que en los educandos los sentimientos de patriotismo se reflejen por los símbolos patrios, concediendo la máxima relevancia que debe tener el homenaje a la bandera y el acto cívico que se realiza en los establecimientos educacionales".

Al artículo único señala textualmente que "en el decreto supremo de educación N° 29 de 1973, se actualiza y refunde disposiciones sobre el establecimiento de los valores patrios, en el sentido que el homenaje a la bandera y el acto cívico se realizarán una vez al mes.

Preocupación por nivel académico América Latina

Su inquietud frente a la creación en América Latina de centros de estudios superiores de "no buen nivel", el chileno Iván Lavados Montes, director ejecutivo de CINDAS, Centro Interuniversitario de Desarrollo, no, al referirse al tema central que analizará la directiva del organismo internacional, que se reunirá mañana en la Universidad Católica de Chile.

A la cita asistirán 18 rectores de universidades de enseñanza americana. La primera parte del encuentro se realizó en la Universidad Católica de Chile, durante lunes y martes.

El tema central del análisis académico que realizarán los asistentes se titula "Problemas y perspectivas de la Universidad Latinoamericana".

De acuerdo a los antecedentes proporcionados por Lavados, en 1930 existían en el continente latinoamericano de educación superior y, en 1978 había 1.500 universidades y otras 600 instituciones de enseñanza superior. La cifra revela que, en los últimos años, se ha dado un importante proceso de diversificación en el nivel de este nivel y han surgido diversos tipos de instituciones.

"La existencia de universidades públicas de bajo nivel en el continente requirió de un esfuerzo enorme del Estado —añadió— Debido a los niveles altos de gasto fiscal para la educación superior y a los modelos de desarrollo prevalecientes, pareciera haber llegado a un límite difícil de superar. En consecuencia, las evidencias en muchos países de una disminución de recursos públicos hacia el sector educación y hacia la educación superior".

Chile debe incrementar sus exportaciones

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, reiteró ayer que el país debe incrementar sus exportaciones, en una reunión que sostuvo pasados los días 10 y 11 de octubre con la directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura, la cual lo invitó a inaugurar la Feria Internacional de Santiago, FISA 1983.

Al señalar al término de esta entrevista, el presidente de la S.N.A., Manuel Valdés, agregando que el Primer Mandatario aceptó la invitación, destacando en la reunión el esfuerzo que significa la realización de esta feria, por parte del sector privado nacional. "La FISA es la gran ventana que tiene Chile para exportar su esfuerzo".

LA MUESTRA

Manuel Valdés, al referirse a la muestra, la calificó como la más abierta al público entre el 26 de octubre y el 6 de noviembre, que en ella tendrá una destacada participación el sector productivo nacional, elevándose el número de expositores chilenos de un 25 a un 40 por ciento en comparación al año pasado.

Agregó que en cuanto a los expositores extranjeros, hay un descenso en éstos, debido a la situación comercial internacional, resultado de la recesión mundial y a las restricciones internas que han tenido muchos de éstos. Esos países, Bélgica, Rumania, Brasil y Venezuela, entre otros, como nuevo expositor llegará Canadá.

También en esta oportunidad, FISA dará mayor relevancia al aspecto rural y habrá exposiciones y actividades especiales referentes a la producción agrícola.

Finalmente Manuel Valdés señaló que el número total de expositores de FISA 1983 llegará a 1.750.

PLAZOS

El Presidente de la República dijo ayer y consultada respecto de las declaraciones del Comandante en Jefe de la FACH e Integrante de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, que éste "no se ha referido a ningún plan político", agregando que "fue algo muy distinto a lo que él dijo".

En cuanto a cómo se pueden interpretar las declaraciones del semanario francés "Le Point", S.E. señaló: "Que la situación más adelante y se adoptarán algunas medidas".

El Primer Mandatario hizo estas declaraciones al término de la ceremonia de celebración del aniversario del Comité de Jardines Infantiles y Navidad, entidad de votación presidida por la Primera Dama de la nación.

ACTIVIDADES

El Jefe de Estado, inició sus actividades en la Comandancia en Jefe del Ejército, donde se abocó a materializar el carácter institucional.

Posteriormente, asistió a la misa oficiada por el eterocono del general (R) Hernán Fuenzalida Vigar, en la catedral de Los Angeles (California, USA), donde se desempeña como Cónsul General de Chile.

Finalmente S.E. recibió en su gabinete a un grupo de alumnos de la Academia Diplomática Andrés Bello, quienes llegaron hasta la Moneda con el objeto de saludarlo.

Al recibirlos, S.E. destacó la importancia de la función diplomática en el exterior, instándolos a dedicar lo mejor de su capacidad, voluntad y esfuerzo al servicio de los intereses supremos de la nación.

SALUDO

El Jefe de Estado envió una nota de saludo al Director de Radio "Colo-Colo", José Luis Córdova, con motivo de celebrar la emisora un nuevo aniversario, "tan hondamente identificada con el sentimiento popular".

Además, S.E. hace extensivas sus congratulaciones al personal de la radio y formula votos "por su éxito y superación profesional".

Voluntariado rindió homenaje a Primera Dama

Gobierno continúa magna tarea en favor del niño

□ "Otorgamos una inmensa significación al desarrollo de una niñez sana, fuerte y formada en los más altos valores morales", afirmó S.E. en ceremonia de aniversario del Comité de Jardines Infantiles y Navidad

La gran importancia que asigna el Gobierno al cuidado del niño desde sus primeros años reiteró ayer el Presidente Augusto Pinochet, añadiendo que esta preocupación y labor preventiva ha quedado demostrada con la notable reducción de la mortalidad precoz, la desnutrición y el abandono, entre otros.

Al mismo tiempo, el Jefe de Estado rindió un homenaje al voluntariado, destacando que con la magna tarea social que realiza "contribuye significativamente a la grandeza de la Patria y al bienestar de todos los chilenos".

El gobernante fue el principal orador de la ceremonia de aniversario del Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad, organismo que fue organizado en octubre de 1973, ya que en el período de la Unidad Popular dejó de funcionar y sus áreas se encontraban vacías.

En este acto recordatorio las voluntarias rindieron también un significativo homenaje a su presidenta nacional, la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, entregándole una réplica en oro del distintivo del Comité. Conjuntamente, se entregaron medallas a las colaboradoras que cumplieron diez, seis y tres años en la institución.

El Presidente Pinochet en su alocución expresó su reconocimiento a las mujeres chilenas, recordando que para el Gobierno la familia, como unidad básica de la sociedad chilena, tiene una gran importancia.

"En consecuencia, puntualizó, le otorgamos una inmensa significación al desarrollo de una niñez sana, fuerte y formada en los más altos valores tradicionales y morales, sólida base sobre la que descansa el futuro de nuestra patria".

ACCION DIRECTA

Por su parte, la señora Hiriart afirmó que el camino elegido por ella al



La Primera Dama recibe la medalla con que el voluntariado concretó su reconocimiento, apoyo y adhesión. Observa la entrega el Presidente de la República.

hacerse cargo de las instituciones de beneficencia fue la acción y participación directa, sin delegar funciones.

Recordó que fue su padre, Osvaldo Hiriart, cuando cumplía el cargo de Ministro del Interior del gobierno del Presidente Juan Antonio Ríos, el que creó el Comité, cuya misión prioritaria era la entrega de juguetes a los pequeños de escasos recursos para la Navidad. En 1973, y luego de la reorganización de la entidad, se amplió la labor hacia los jardines infantiles. "Comenzamos, afirmó, atendiendo a cinco mil niños y hoy, en compañía de la Junta de Jardines Infantiles, alcanzamos a 50 mil menores".

EJEMPLO EN EL CONTINENTE

La vicepresidenta ejecutiva del Comité Nacional de Jardines Infantiles y

Navidad, Doris de Sinclair, efectuó un balance de la labor realizada, indicando que en Chile existe una tarea en relación al niño que es ejemplo y vanguardia en el continente.

Asimismo, reiteró, a nombre de las voluntarias, la adhesión al Presidente de la República, señalando, en otro orden de cosas, que la institución, además de preocuparse de la atención de los menores, en el presente año ha entregado 61.500 pares de zapatos, 3.504 ajuares y 480 cunas para recién nacidos, beneficiando así a los sectores de escasos recursos del territorio.

También entregan cientos de miles de juguetes en Navidad, los que en gran número son confeccionados por los centros de padres de los jardines, que han logrado una gran participación en las actividades del comité.



sabimet

Supermercado del Acero

PRODUCTOS DE ACERO

- Planchas gruesas
- Planchas laminadas en frío
- Planchas laminadas en caliente
- Planchas galvanizadas lisas y onduladas
- Barras ángulos, cuadradas y planas

PERFILES

- Barras planas para resorte, SAE 5160
- Barras redondas, lisas y con resaltes
- Alambrón
- Planchas para piso
- Hojalata usos varios

SERVICIOS

- Cañerías negras y galvanizadas
- Perfiles abiertos y cerrados
- Tubos estructurales
- Tubos Yoder
- Oxicleto
- Dimensionado de planchas
- Flejes
- Estirado y corte de barras
- Asesoría técnica a clientes

BARRACA  AUTORIZADA

PINTOR CICALLELLI 679. STA. ROSA 1830 — FONO: 568047 — Santiago

PARAGUAY 851 — FONO: 223665 — ANTOFAGASTA
ARTURO PRAT 1001 — FONO: 23989 — 29836 — CONCEPCION

1933 - 1983

50

ANIVERSARIO

castrodanoso

ropa italiana 30 colores elegi \$1.399.-

camisa Comé 2x1,50 mts \$ 999.-

casaca poncho color, Vicuña \$1.599.-

MONEDA 950 BUCAREST 25

Destacan eficiencia de Tratado Antártico

□ Director del INACH ofreció conferencia en Instituto Profesional de Santiago

El Tratado Antártico es el instrumento jurídico más eficiente que se ha creado, señaló el Director del Instituto Antártico Chileno, INACH, Pedro Romero Julio.

El personero dictó ayer una conferencia sobre la visión actual del continente helado, en el Instituto Profesional de Santiago.

Romero Julio se refirió a la historia y geografía de la Antártica, poniendo énfasis en las actividades científicas que nuestro país desarrolla desde el siglo pasado. Asimismo, tocó el tema del Tratado Antártico y del manejo de la política antártica nacional.

Junto con dar a conocer cuál es la labor que realiza el INACH, el personero destacó que el Tratado, al cual pertenece nuestro país como fundador y parte consultiva, constituye el instrumento jurídico más eficiente que se ha creado.

Ministro del Interior

Entregada respuesta a la acusación constitucional

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa Reyes, hizo llegar en la tarde de ayer un escrito-respuesta a la acusación constitucional interpuesta en su contra por un grupo de profesionales.

Los abogados Alfonso Insunza, Sergio Concha, Hernán Quezada y otros cuatro juristas solicitaron la inhabilitación del secretario de Estado después de éste se refirió a diversos sistemas de autodefensa que podrían implementar los ciudadanos. Esta proposición fue considerada atentatoria contra diversos preceptos contenidos en la Constitución Política de la República y que dictan normas al respecto.

Excarcelación en caso del Banco de Talca

La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones confirmó la excarcelación bajo fianza de Alejandro Angel Zampighi Cavalli, reo por el delito de estafa en perjuicio del Banco de Talca, y que se hallaba detenido desde el 3 de agosto pasado.

Zampighi Cavalli es cuñado de otro reo excarcelado en este proceso —Miguel Calaf Rocosa— y se dedica al rubro de las exportaciones. Fue involucrado debido a que recibió préstamos del ex Banco de Talca otorgado sin garantías reales.

La causa fue iniciada por una querrela criminal del Consejo de Defensa del Estado, inmediatamente después de la intervención de la entidad bancaria, en las que se acusaba a diversos ejecutivos de infracciones a la Ley General de Bancos y de otras figuras delictivas.

Luego de un lapso en manos del titular del Segundo Juzgado del Crimen, José Miguel Varela, la causa pasó a manos del ministro en visita extraordinaria en ese tribunal, Luis Correa Bulo, quien la sustancia actualmente.

Un tercer reo, Alberto Danioni Bernasconi, también se encuentra en libertad bajo fianza.

Puso de relieve que ha permitido que la Antártica sea la primera zona de paz, desmilitarizada y desnuclearizada de la tierra, además de una amplia labor científica que cumplen cada uno de sus miembros.

Rechazó, asimismo, los intentos de algunos países —especialmente Malasia— por internacionalizar la Antártica, incluso llevando el tema a las Naciones Unidas. Indicó que ello no corresponde, ya que se trata de un continente que tiene un instrumento jurídico que funciona eficientemente y que, además, está abierto a todos los países que deseen integrarse a él y que desarrollen actividad científica en la Antártica.

Durante la conferencia estuvieron presentes el Rector del Instituto Profesional de Santiago, Luis Ortiz Lorenzo; el jefe de Gabinete de la Armada, capitán de navío Carlos de Toro, académicos y estudiantes del plantel.



PEDRO ROMERO JULIO, Director del Instituto Antártico Chileno.

Envío S.E. Condolencias a autoridades coreanas

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, y el Canciller Miguel Schweitzer, enviaron sendos cables de condolencias a las autoridades de Corea del Sur, por el atentado terrorista que ocasionó la muerte de cuatro Ministros de ese país y otros altos personeros del Gobierno coreano.

En su mensaje dirigido al Presidente de Corea, Chun Doo Hwan, el mandatario expresa que se siente "profundamente conmovido por el criminal atentado ocurrido en Rángun, que causó la muerte de vuestros principales colaboradores".

Junto con expresar sus condolencias, el Presidente Pinochet manifestó su repudio por el crimen "imaginado sólo por vandálicos terroristas que desean alterar la senda de progreso y bienestar por la cual va encaminada vuestra nación".

Por su parte, el Canciller Miguel Schweitzer dirigió una nota al Ministro de Relaciones Exteriores interino, Jae Won Roh, en la que manifestó su pesame por "el horrible atentado terrorista".

Se recupera el Canciller

En franca recuperación se encontraba anoche el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer Walters, quien fue sometido en la tarde de ayer a una operación a la vesícula.

El padre del Canciller, Miguel Schweitzer S., informó anoche que el Ministro estaba en pleno proceso de recuperación, reposando en su habitación de la Clínica Las Condes, donde ingresó en las primeras horas de la tarde de ayer.

Remodelación de las estaciones Central y Mapocho

En el terreno mismo, los representantes de los medios de comunicación podrán conocer en qué consistirá la remodelación que se efectuará de las Estaciones Mapocho y Central y de la nueva Pérgola de las Flores, que estará a cargo de la Municipalidad de Santiago.

Para estos efectos, el alcalde, Carlos Bombal, acompañado de un equipo de profesionales, arquitectos, ingenieros, etc., se reunirá con la prensa mañana jueves, a las 11.30 horas, en la sede de la corporación, lugar del cual saldrá a terreno, donde se darán las explicaciones de los trabajos que serán emprendidos para completar el proceso de remodelación de ambas estaciones.

Breves

JUBILADOS DE LA PRENSA

Para mañana, a las 16.30 horas, están convocados los integrantes del Círculo Social de Jubilados de la Prensa, a una asamblea general durante la cual se discutirá el plan de trabajo que llevará a cabo la nueva directiva y las diferentes comisiones, que entrará en vigencia el 1.º de enero de 1984.

El presidente y la directiva solicitarán a los miembros concurrir en el mayor número posible a analizar las ideas que se exponerán y a votar sobre otras iniciativas.

EL NIÑO QUEMADO

COANIQUEM, Corporación de Ayuda Social, dio a conocer que el próximo 22 de octubre se efectuará un homenaje a la memoria del niño quemado, en el Teatro Caupulicán, en recuerdo del poeta chileno, Pablo Neruda. Esta iniciativa tiene como fin recaudar fondos para la Corporación. En la oportunidad, actuará el grupo de baile y canto "Los Niños Quemados", quienes debutan como cantantes y bailarines. El maestro Juan Azúa. Esta iniciativa se titula "Manos Abiertas".

HOMENAJE A NERUDA

El Centro Cultural Mapocho informó que el próximo 22 de octubre se efectuará un homenaje a la memoria del poeta chileno, Pablo Neruda, en el Teatro Caupulicán, en recuerdo del poeta chileno, Pablo Neruda. Esta iniciativa tiene como fin recaudar fondos para la Corporación. En la oportunidad, actuará el grupo de baile y canto "Los Niños Quemados", quienes debutan como cantantes y bailarines. El maestro Juan Azúa. Esta iniciativa se titula "Manos Abiertas".

SEMANA PARA JESUS

Con peregrinaciones a diferentes templos, en las que participarán alumnos, padres y apoderados, la Vicaría de la Educación Católica, adherida a la Semana para Jesús, convocada por el Arzobispo de Santiago, monseñor Francisco Fresno. Durante la semana, los alumnos católicos realizarán campañas solidarias para recaudar fondos de las familias necesitadas.

Fuera de lo señalado, se programará una peregrinación sobre el Año Santo de Redención y sobre el Credo de mi Vida Cristiana, editado por la Vicaría para la Educación. Asimismo, los grupos católicos participarán en el "Día de la Juventud Católica", que se concretará el próximo domingo en el Parque Bicentenario.

EDUCACION DEL TRANSITO

Entre los días 17 y 19 de este mes se efectuará la Jornada Nacional de Educación de Transito, organizada por el Ministerio de Educación y Cultura, bajo la organización de la Subcomisión de Carreteras y Tránsito de Carabineros, el Departamento de Perfeccionamiento Experimental e Investigaciones y Dirección de Educación.

Todos los antecedentes sobre estas jornadas serán dados a conocer el viernes en una reunión de prensa en la Sala 210 Central de la Universidad de Chile.

INGENIEROS AGRONOMOS

Con el patrocinio del Colegio de Ingenieros Agrónomos, estos profesionales participarán en seminarios, en la sede de la Oficina Ovalle 1638, en la que también tomarán parte los integrantes de la Sociedad de Asistencia Técnica Agrícola Limitada.

Los seminarios que se realizarán, en un ciclo, abordarán los temas "El Problema del Agricultor", miércoles 19, con el Dr. Sindical Agrícola; "La Investigación y Transferencia de Tecnología a la Agricultura", 26 de octubre, con el Dr. Ingeniero Agrónomo, Hugo Ortega; "La Situación del Agricultor y mercados agrícolas", 2 de noviembre, con el Dr. Ingeniero Agrónomo Rolando Chateaufort; "La relación con los sectores campesinos", con el Dr. Ingeniero forestal Juan Valdivia; "Políticas para el Sector", 16 de noviembre, con los expositores Jaime Crispí y Hernán.



Síntesis laboral

Encuentro de dirigentes

Un seminario de capacitación laboral que se iniciará la Corporación de Estudios Laborales, preside Misael Calleguillos.

El seminario se realizará los días 13, 20 y 27 del presente mes, en la sede de la Confederación Agraria de las 18.30 horas. Entre los temas a tratar figuran técnicas de negociación, cuerdas, participación social y problemas laborales de dirigentes.

Industria Elak cerraría

La industria de alimentos ELAK está en peligro de ser eliminada como proveedor de raciones alimenticias para el programa de alimentación de la Junta Nacional de Auxilio Económico y Beca. La información fue proporcionada por Abarca Cubillos, presidente del Sindicato, quien manifestó que se están realizando gestiones a nivel de Gobierno para evitar la paralización de esta importante industria que tiene más de 40 años de existencia. En la empresa trabajan más de 200 trabajadores, manifestó el dirigente.

Por otra parte señaló que han solicitado entrevistas a varios ministros y se les ha enviado una carta al Estado.

"Debemos manifestar categóricamente —agregó— que no existen problemas de producción, de calidad, de distribución ni financieros para terminar la prestación de servicios de la empresa por los años 84 y 85, según la licitación a que llamó el Ministerio de Educación".

Curso de capacitación para gastronómicos

Un programa de capacitación en diversas áreas de la cocina, inaugurará el lunes próximo el Sindicato de Trabajadores Gastronómicos de la Región Metropolitana. La iniciativa cuenta con el respaldo de la Corporación de Estudios Laborales y SERNATUR y pretende llegar a los cocineros, especialmente desempleados. Así lo dio a conocer la directiva gremial que preside Manuel Ahuente, la cual destacó que el curso forma parte del programa de aniversario del sindicato al cumplir 12 años de existencia.

Con la realización de estos cursos queremos dar un paso con el propósito de incentivar al gremio al perfeccionamiento profesional, que permita elevar la altura de las responsabilidades en la industria hotelera", indicaron los directivos.

Informaron que hasta el momento han dado preste en las inscripciones a los asociados, que se encuentran en un número de 150 personas, a fin de que opten con mayores posibilidades a un nuevo empleo. Los cursos abarcan cocina y servicios y tienen una duración entre 10 y 15 horas pedagógicas.

Rechazo al comunismo

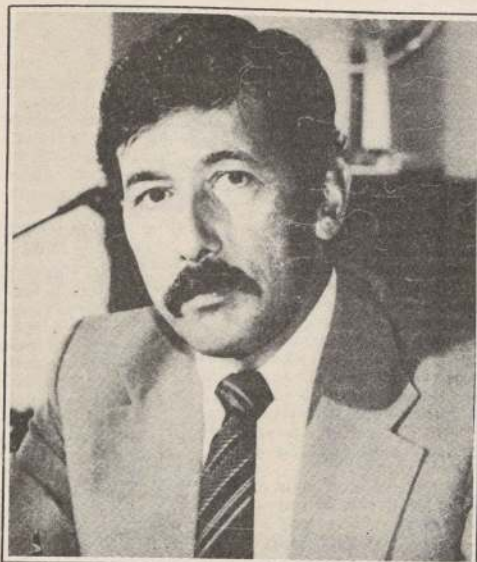
La dirección general del Movimiento Nacional de Liberación dio a conocer que el objetivo central para la unidad de acción de las fuerzas de apoyo al régimen. Por otra parte se señaló que este movimiento entrega de un documento de diez puntos en los que se expresa el gran sentido social, que sirva de sustentación al proceso de participación en la Constitución del 80, sin perjuicio de las modificaciones que sean necesarias de expresión.

Apoyo a protestas pacíficas

El Comando Nacional de Trabajadores manifestó su apoyo a las protestas siempre y cuando éstas sean pacíficas y que busquen manifestar el sentir de la fuerza de una larga reunión. En la oportunidad se solicitó a las autoridades que se investigue el caso del dirigente del cobre Raúl Montecinos, quien fue agredido por desconocidos en momentos en que se dirigía a su domicilio particular.

Si esta medida permite reintegro de exonerados

Estivales reiteró decisión de dejar cargos en el cobre



Hugo Estivales, presidente de la Zonal Andina y vicepresidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre.

Denuncian irregularidades

Rotiseros no perciben pago de horas extras

El no pago de horas extras y varias irregularidades de tipo laboral dieron a conocer los dirigentes del Sindicato Intermunicipal de Rotiserías y Vendedores de Fábricas de Cebollinas.

Bernardo Fuentes, secretario del organismo gremial, señaló que existe un gran porcentaje de trabajadores del sector que no puede acreditar su condición de tal por no tener un contrato de trabajo. Puntualizó que el sector fiambreiro no conoce el descanso dominical. "Este atropello no sólo alcanza a este sector, sino que se ha hecho extensivo a un amplio grupo laboral de otros rubros como tiendas, zapaterías, etc.", enfatizó el dirigente.

Por otra parte dijo que algunos negocios de fiambrerías, rotiserías otorgan un día de salida al empleado y no cancelan el 50 por ciento por trabajar domingo y festivo.

Con respecto al no pago de las horas extraordinarias señaló que no sólo se burlan del trabajador, sino también de las autoridades al no cancelarlos. "Hemos denunciado casos en que el trabajador tiene 106 horas mensuales extra y sólo le cancelan y reconocen 25".

Añadió que el gremio a que él pertenece puede dictar "pautas sobre irregularidades laborales". Señaló que en estos momentos es-

tán esperando el resultado de una fiscalización realizada en el mercado central.

Finalmente Fuentes hizo un llamado a todos los socios para que asistan este domingo, a las 15 horas, a la sede, para realizar la votación de la directiva que regirá los destinos del sindicato por el período 83-85.

El vicepresidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Hugo Estivales, reiteró su posición de dejar sus cargos de dirigente y trabajador cuprífero si esta medida significaba el reintegro de los exonerados de la Zonal Andina, donde Estivales ejerce como presidente.

La afirmación la hizo ayer, luego de ser consultado por las declaraciones del Ministro del Trabajo quien habría señalado "desconocer el ofrecimiento realizado por tres dirigentes del cobre" en una visita que se efectuó hace un mes en esa Secretaría de Estado.

Estivales manifestó que de las tres zonales, la que él preside ha sido la que ha experimentado menor número de trabajadores reintegrados y que solicita a las autoridades que se pronuncien sobre este hecho.

Con respecto al llamado a una concentración efectuada por el Comando Nacional de Trabajadores, el dirigente manifestó que él no había estado presente en la reunión de modo que no podía hacer declaraciones respecto a las versiones emitidas en esta oportunidad. "Por el momento sólo me interesa el reintegro de los trabajadores y es por eso por lo cual he estado luchando siempre", enfatizó Estivales.

Nuevas normas para entidades previsionales

Las instituciones de previsión social "deberán financiar con cargo a sus fondos de pensiones, el pago del monto total de las pensiones que hayan concedido o concedan", según dispone el texto de la ley 18.250, y que apareció publicada en el Diario Oficial.

Establece, asimismo, que el bono de reconocimiento que hayan emitido o emitan dichas entidades, también deberá ser de cargo de sus fondos de pensiones.

Otros de los artículos del cuerpo legal suprime las transferencias de recursos entre las instituciones mencionadas y establece, igualmente, que el Instituto de Normalización Previsional, con cargo al fondo de financiamiento previsional, aportará a las mismas, los recursos necesarios para aplicar lo dispuesto en la supresión de las transferencias ya indicadas.

PARE

Este signo indica peligro para usted. Créale... y pare.

Cuidese.

Queremos que usted viva.

CLOSETS PUERTAS PLEGABLES Y CORREDERAS

FONO 2253706

JOSÉ MIGUEL INFANTE 2462
(ESTACIONAMIENTO)

5

Los Balcones de EL LLANO

PRESTAMOS A 20 AÑOS
DIVIDENDO DESDE 9 U.F.

- Balcones
- 3 dormitorios
- 1 y 2 baños
- Artículos Roca color visión
- Calefactor mural

Financiamiento: BANCO EDWARDS | Construcción: PROMOTIVO CONSTRUCCIONES Y VIVIENDAS INMOBILIARIAS

José Joaquín Vallejos 1572
Est. EL LLANO del Metro

ATENCIÓN:

de 10 a 13 y 15 a 19 hrs.

ESCRITURA
Y ENTREGA INMEDIATA



VISITA AL AEROPUERTO

Un grupo de niños, que cuenta con la especial ayuda y protección de la representación diplomática de Noruega, visitó las instalaciones de SAS, Scandinavian Airlines System, en el aeropuerto "Arturo Merino Benítez", oportunidad en la que recorrieron sus dependencias y, posteriormente, conocieron una de sus máquinas. Asimismo, fueron atendidos por "Marriot", la entidad que prepara la alimentación que se sirve a bordo de los aviones. En esta visita, fueron acompañados de la señora Bárbara Vindenes, esposa del embajador de Noruega en Santiago.

20 años del Servicio Aerofotogramétrico

Con una ceremonia interna fue celebrado ayer el vigésimo aniversario del Servicio Aerofotogramétrico de la Fuerza Aérea de Chile. El acto que se desarrolló en Los Cerrillos, fue presidido por el Comandante en Jefe de la II Brigada Aérea, general de brigada aérea Ramón Vega Hidalgo y el jefe del mencionado servicio, comandante de grupo Oscar Boronig Seiltgens.

Durante la ceremonia el comandante Boronig pronunció una alocución en la que se refirió a la labor cumplida por la repartición que nació para satisfacer las necesidades de aerofotogrametría y técnicas afines de la Fuerza Aérea y a su desarrollo que se ha orientado a la optimización de sus recursos tanto para la toma y proceso de laboratorio de las imágenes, como la utilización de éstas en el campo de la investigación científica y económica, como en diversos trabajos de cartografía.

Defunciones

SEGUNDO ALCAINO LAZO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 12.00 horas.

MARIA VIRGINIA ARTEAGA RODRIGUEZ.— Sus restos fueron sepultados ayer privadamente.

ELSA DEL CARMEN AVILA ORTIZ.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 11.00 horas.

ROSA AURORA CASTRO BRAVO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 10.00 horas.

GRICELDA CASTRO SILVA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 14.00 horas.

ROBERTO ANTONIO DURAN ANDAUR.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 14.00 horas.

JOSE FABBRI BURGER.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 10.00 horas.

ENRIQUETA FLORES FLORES.— Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General.

PEDRO GUTIERREZ LUQUE.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo a las 10.00 horas.

CARLOS HUMBERTO HINRICHSEN MERINO.— Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio Parque Jardín Las Flores de Rancagua a las 09.30 horas.

JUANA ROSA HORMAZABAL VDA. DE MELLADO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 15.00 horas.

ELIAS JADUE SABA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 13.30 horas.

CORIOLANO LARA VALLE.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 15.00 horas.

ERNESTO MARTINEZ ALESANCO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 11.00 horas.

MARGARITA NAVARRETE GONZALEZ.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipú a las 16.30 horas.

AURELIA PINO SOTO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 10.30 horas.

JOSE PIZARRO ALVAREZ.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 15.30 horas.

CLARA POBLETE VDA. DE DURAN.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo a las 15.00 horas.

ROBERTO HUGO RAU HERNANDEZ.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 12.00 horas.

AVELINA RIVERA TAPIA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio

Fundación Josefina Martínez

Trabajando por el niño y la patria

Alrededor de 45 pequeños afectados por enfermedades respiratorias crónicas que asiste, mostraron sus habilidades manuales en una exposición que taca los valores patrios

Por tercer año consecutivo un grupo de pequeños aquejados de enfermedades respiratorias crónicas y que provienen de los lugares más apartados del país, principalmente del sur de Chile, mostraron sus habilidades manuales en una exposición cuyo objetivo es destacar los valores patrios. La inauguración se efectuó en una sala del Hospital Josefina Martínez de Ferreira, ubicado en el paradero N° 29 de Vicuña Mackenna y dependiente del Servicio de Pediatría del Hospital Sótero del Río.

Los 45 niños vivieron una jornada de alegría que en algunos instantes se matizó con la nostalgia y los "pucheros" de los más pequeños que no saben de dónde son ni qué edad tienen. Fue en el instante de repartir los regalos y las golosinas cuando se acordaron de sus padres, de la Navidad y de sus hermanitos.

Pero su estado de salud exige que permanezcan atendidos en este recinto donde las voluntarias de la Secretaría General de la Mujer, las Damas de Amarillo, sus profesoras y los integrantes del Club de Amigos de la Fundación, no escatiman esfuerzos para brindarles el máximo de comodidades y bienestar físico.

ESTIMULO

Dibujos alusivos a la patria, el escudo y la bandera chilena representados en un trabajo de lana, artesanía con motivos típicos adornaban la muestra, presenciada y elogiada por el director de la fundación, doctor Sergio Ibáñez, por representantes de las entidades señaladas y de la Muni-

cipalidad de La Florida, caracterizando la reunión.

Las damas integrantes de la Secretaría General de la Mujer entregaron golosinas, juguetes y cuentos infantiles, más la colección completa de "Papelucho" a los niños que, emocionados, se sintieron los protagonistas absolutos, más aún con la presencia "de la tele", lo que más les llamó la atención.

BAJA MORTALIDAD Y OBJETIVOS

Maria Elena Castillo, jefa de bienestar de la fundación, señaló que la labor de esta entidad en un comienzo fue asistir a los menores víctimas de la tuberculosis, pero que como hoy la incidencia de esta enfermedad ha decrecido notoriamente, se prestan los mismos beneficios en casos de otras afecciones respiratorias graves como el asma bronquial, la bronquitis y otras de esta naturaleza.

Los casos que son remitidos desde los hospitales bases de cada ciudad al Hospital Josefina Martínez, son evaluados por la asistente social y los médicos, pero generalmente no se rechaza a nadie. Los ingresados entre seis y 14 años en el último trienio, poseen un coeficiente intelectual normal y realizan sus estudios en el establecimiento asistencial, para luego estar en

condiciones de integrarse a la vida escolar y familiar sin dificultades.

DESEOS DE VOLUNTARIOS

Ordenados en un estante de exposición, escucharon en silencio las palabras de la representante de la Secretaría General de la Mujer de La Florida, María Elena Castillo. Ella expresó que "esta exposición destaca los valores patrios que el niño aprenda a amar a su patria y lo que conoce de ella".

Enseguida, Soledad Montt, jefa de la Unidad de Atención Especializada de la Fundación NACION, que hace cuatro años en el hospital. "Me ha tocado bien—dice—pero quisiera mi casa, pasar la Navidad con mis hermanitos".

Victoria Vallejos también, al mismo, padece de una gran afección respiratoria crónica y lleva meses allí. "Mi único deseo es salir de aquí y tener una casa propia con un libro de Papelucho en las manos—es irme antes de Navidad".

Mauricio no sabe su edad ni de dónde viene. En el hospital, tendrá alrededor de cuatro años. Mientras se prepara para comer su superchoco, también desea llorar... ¿quién sabe la razón?



Pequeños niños que viven lejos de sus hogares por motivo de enfermedad reciben el afecto de los representantes de las entidades que colaboran con la Fundación Josefina Martínez en su recuperación.

Estudiantes

Aniversario de juramento

Hoy se cumplen 30 años de un juramento realizado por un grupo de alumnas del Liceo N° 2 egresadas de la promoción correspondiente al año 1953. En diciembre de ese año prometieron reunirse anualmente, para que la amistad y el cariño que las había unido durante 12 años de estudio no se perdiera en la nada.

Fue así que en medio de la algarabía reinante en esos momentos, una compañera que tenía la imagen de Cristo en una medalla, lo entregó y ante ella, todas juraron que el 12 de octubre de cada año y hasta que la muerte las separe, se juntarían en la Plaza de Armas.

Ello ocurrió ininterrumpidamente por varios años, hoy se reúnen en los domicilios de algunas, previo aviso de la secretaria del grupo a través de una carta. La excepción no la constituirá este 12 de octubre.

Corte de agua en cuatro comunas

Un corte del suministro de agua potable afectará a las comunas de Alto, La Granja, La Cisterna y La Florida durante este fin de semana.

La suspensión del servicio de agua potable durará entre las 5 de la mañana y las 15 y las 14 horas del domingo y lunes, debido a la conexión de tuberías a la red de distribución de agua que representará una gran inversión entregada por la Municipalidad de O'Higgins. El corte de agua general en los sectores mencionados será la comprendida entre los límites:

Por el Norte: Circunvalación Vespucio. Por el Sur: Gabriela Mistral y Lo Blanco. Oriente: Avenida Vicuña Mackenna por el Poniente: Avenida Prieto (Ochagavía).

Recuerde que la suspensión de agua durará un total de entre las 05.00 del sábado y las 14.00 del domingo, razón por la cual se da el aviso pertinente a los vecinos afectados.



UN JUEGO DE NIÑOS PARA ALGUNOS GRANDES

Los trenes eléctricos son casi siempre un juego para niños, pero que termina siendo utilizado por los grandes. Esta es la oportunidad para que muchos clientes de la Entrenamientos Electrónicos, logren sus proyectos.

Desde este fin de semana recién pasado, en una maqueta de 20 metros cuadrados, en la que se cruzan y se ven los trenes en circuitos independientes, se podrá conducir en diferentes trazados ferroviarios los trenes eléctricos y máquinas pequeñas.

Hay algunos con dos desvíos y otros más sofisticados, que por cierto, requieren de complicadas maquinarias para cargar y descargar mercaderías con una grúa o cambiar locomotoras en un patín de la estación.

La maqueta estará disponible exclusivamente en la estación 268, pero próximamente estará en otros de los locales en todo el país, desde Coquimbo a Concepción.

30 AÑOS CUMPLIO LA CAMARA DE LA INDUSTRIA FARMACEUTICA CHILENA

El pasado 5 de octubre se cumplió el 30º aniversario de la Cámara de la Industria Farmacéutica Chilena. Esta entidad gremial, que agrupó a 40 laboratorios, la ceremonia de aniversario se realizó en el Hotel Español con la presencia de autoridades de Gobierno y entidades vinculadas a la actividad de la Salud.



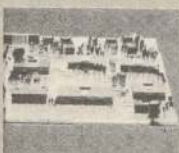
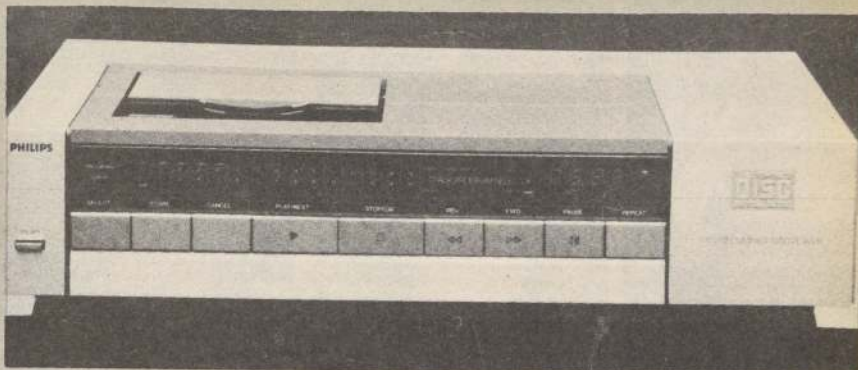
Iván de la Carrera, José Luis Corvillón y Pablo García Huidobro como directores suplentes.



CITIBANK Y CITYCORP ABREN NUEVAS OFICINAS

El Citibank, entidad bancaria que opera en nuestro país desde 1916, anunció a través de sus ejecutivos la apertura de cinco nuevas sucursales durante el mes de octubre.

Con el objeto de analizar las operaciones, se informó a la empresa instalará un moderno sistema de procesamiento electrónico con sus clientes más importantes, con el fin de dar mayor rapidez a sus operaciones. En el momento, la ubicación de las nuevas oficinas se encuentra en estudio.



Circuito decodificador.



El disco es leído por un rayo láser.



Solo doce centímetros de diámetro.



Más de 500 títulos disponibles.

TECNOLOGIA DEL FUTURO EN COMPACT DISC PHILIPS

Una nueva calidad en sonido se incorpora al mercado nacional: se trata del Compact Disc Philips. El nuevo invento es operado por rayos láser y tiene sólo 12 cms. de diámetro, y hasta 60 minutos de duración.

La señal musical es almacenada en forma digital, en millones de pequeños surcos impresos en la superficie y cubiertos de una capa protectora transparente. De esta forma la grabación se mantiene intacta y perfecta como la del master desde donde se grabó.

El equipo Compact Disc es una fuente de sonido

absolutamente nueva, completa digital y sorprendentemente exacta. El disco es reproducido por un rayo láser de gran precisión que lee a través de la capa transparente de los surcos de grabación.

Este sistema óptico elimina todo el contacto entre el disco y el reproductor de sonido. Así, desde las frecuencias más altas hasta las más bajas, siendo el sonido una copia exacta del original.

El equipo Compact Disc también es programable. Esto significa que la música puede ser leída por el rayo láser en la secuencia que se desee durante todo el tiempo que los indicadores LEDS le informen la melodía que se está escuchando. Además, se puede conectar a cualquier sistema de alta fidelidad.

NUEVO MODELO IRT EN TELEVISORES

Con catorce pulgadas a color, totalmente renovado y una tecnología de avanzada, IRT pretende, y con razón, abordar nuevamente el mercado de estos artefactos y aumentar sus niveles de ventas, hasta hoy, en permanente avance.

Este modelo tiene un gabinete de color de alta tecnología, diseño y tamaño, que reemplaza al enchape de madera. Su control manual de pre-sintonía se ha cambiado por uno automático, lográndose simultáneamente un panel de mando sobrio y fácil de manejar.

Este nuevo modelo ZR constituye una muestra más del elevado desarrollo alcanzado por esta industria nacional.

CONVENIO BANMEDICA-MUTUAL SEGURIDAD

Banmédica y la Mutual de Seguridad han establecido un convenio en el cual se permitirá a los afiliados a la Isapre utilizar los centros asistenciales de la Mutual de Seguridad de la Cámara Chilena de la Construcción, distribuidos en todo el país, con precios bastante convenientes.

Los afiliados podrán atenderse en la especialidad de Traumatología de Santiago, además de cirugía general en otras instalaciones de salud del país. Con este convenio se puede establecer que las empresas e instituciones, tras un objetivo común, aunando esfuerzos y recursos, se permite un beneficio mayor a los usuarios y trabajadores de Chile.



MINGO EXHIBIO LA MODA PRIMAVERA-VERANO

Más de 60 pares de zapatos exhibió la empresa Mingo en su presentación realizada en el Hotel Cordillera para mostrar la moda primavera verano 83-84.

Un grupo de ocho modelos ofrecieron los más variados estilos y diseños de esta nueva línea donde predominan el color blanco, los dedos y talones descubiertos y los tacos más bien bajos.

La nueva moda corresponde a un convenio realizado con la industria suiza Vale y la empresa nacional Mingo, donde la mayoría de los modelos y tipos de fabricación son exclusivos y de gran calidad. La muestra estuvo acompañada de otras prendas y el público asistente, más de 600 personas, pudieron apreciar que el rey del zapato este verano será, por supuesto, el color blanco.



PUBLICIDAD Y MERCADO

LA NACION 10/ Santiago de Chile, Miércoles 12 de Octubre de 1983



Moda 83-84

SENSUAL, CALIDA Y SUGERENTE

Sensual, cálida y elegante será la nueva moda que impone habitualmente en el vestir femenino el diseñador José Cardoch para la próxima temporada primavera verano.

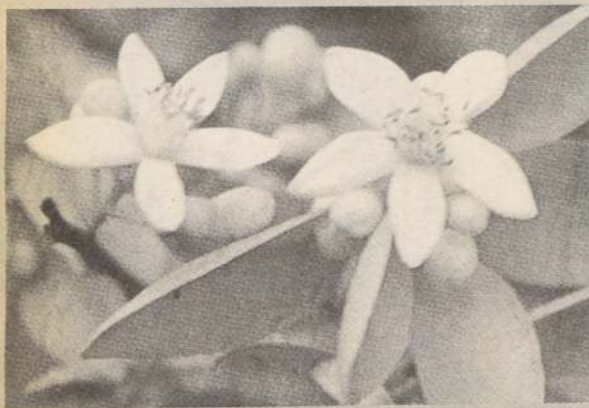
Colores blancos y negros, amarillos y rojos son los tonos que reinarán en esta temporada. Casas, organzas, vuelos, rayas y círculos, combinados con accesorios como zapatos, carteras y cinturones son los elementos que conforman una muestra de gran calidad.

En el atelier de Cardoch se realizó la ceremonia de presentación a los medios de comunicación y se pudo

apreciar que todo lo ofrecido no tiene nada que comparar a las mejores casas de modas europeas o norteamericanas.

Un grupo de ocho modelos exhibieron tenidas de cóctel, mediodía, noche y fiesta. El largo de las polleras para esta temporada depende de la situación y puede llevarse sobre, bajo o con leves cambios dependiendo de la hora del día.

La exhibición culminó con un desfile de trajes de noche donde el negro y el blanco hicieron gala de fineza, buen trazado del corte y mejor terminación.



2ª EXPOSICION INTERNACIONAL DE FLORES

Trece países intervendrán en la "Segunda Exposición Internacional de Flores", que se desarrollará entre el 28 y 30 de octubre próximo, en el edificio de las Naciones Unidas.

La muestra es organizada por el Club de Jardines de Chile, y la denominó "Latinoamérica vista por las flores". Esta muestra formará parte del 38º aniversario de la Organización de las Naciones Unidas, donde también se rendirá un homenaje al Libertador Simón Bolívar en su bicentenario.

Esta segunda exposición ofrecerá las flores más características de cada país. Entre las naciones participantes estarán Colombia, Venezuela, Paraguay, Uruguay.

BLOQUES DE CONSTRUCCION A BASE DE TIERRA CORRIENTE

Una empresa británica ha creado una sencilla prensa hidráulica que produce bloques de construcción y baldosines duraderos a partir de tierra corriente para la construcción de una amplia variedad de viviendas y edificios agrícolas de bajo costo, con lo que suprime la necesidad de utilizar materiales de construcciones tradicionales y muchos más costosos, como, por ejemplo, ladrillos cocidos o bloques de hormigón y se ahorran los gastos de transportarlos a la obra.

La prensa puede ser manejada por personal no especializado y su construcción es sumamente robusta para que pueda resistir las rigurosas condiciones de funcionamiento al aire libre con poca labor de mantenimiento. Se puede obtener en tres versiones: con su instalación hidráulica accionada por un motor eléctrico (mo-

delo LJJ 1) de 745 W (1 hp) o por motor de gasolina (modelo LJJ 2) de 3,7 KW (5 hp), o bien con una instalación hidráulica de accionamiento manual (modelo LJJ). Con excepción de la unidad motriz, que sirve para accionar la instalación hidráulica, los tres modelos llevan los mismos elementos básicos y van montados en chasis idénticos de dos ruedas que facilitan su desplazamiento en la obra.

Un rasgo notable que comparten las tres máquinas es la elevada presión de 19 MPa (190 bares) a la que se comprimen los bloques. De este modo se obtiene un producto muy compacto y duradero sin que haya desperdicio durante la fabricación debido a roturas o deformaciones.

NUEVA MAQUINARIA PARA CODELCO FABRICA REVESOL

Una nueva maquinaria para ser utilizada en el proceso de secado de mineral en los yacimientos de Chile ha sido encargada a la empresa Revesol por CODELCO.

Esta empresa, dedicada especialmente a maquinaria oleohidráulica y neumáticas, logró esta fabricación luego de una licitación internacional en la cual participaron tres empresas norteamericanas de vasta trayectoria en el área. La secadora de mineral será entregada durante el curso de la próxima semana y se encuentra en estos momentos en un ajuste final.

Los propietarios de Revesol, con bastante experiencia, señalaron a Publicidad y Mercado que el haber ganado esta licitación a nivel mundial les permitía mostrar su imagen ante los clientes y lograr un permanente y alto nivel tecnológico.



NUEVO ESTILO RECREO INDUSTRIAS LEIVA

Un nuevo estilo en trofeos y copas para los deportivos diversos recreó la Industria Leiva y en los próximos meses. Esta empresa, fundada en 1960, tiene el orgullo de haber realizado la mayoría de los trofeos que se han entregado en el país.

Sus principales clientes —industrias, clubes deportivos profesionales y corporaciones diversas— han encontrado en estos trabajos la aplicación de tecnologías extranjeras para otorgarles mayor duración.

Las ventas, conducidas por Sergio Acuña, se realiza además en galvanos, medallas, llaveros. Sus oficinas principales están ubicadas en Alameda 1140.



EXPORTACION DE ESPARRAGOS

Una partida de 150 cajas de espárragos se embarcaron vía aérea a Milán, Italia, durante la semana pasada. La producción corresponde a los primeros de la cosecha correspondiente a esta temporada, y, según se deduce, se repetirán debido a su tamaño.

Dígaselo al Gobierno

La prensa bien dirigida es
uno de los medios más
poderosos para mantener la
regularidad y pureza de los
empleados en el desempeño
de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Deuda por pensión

Señor Director:
Director Diario "La Nación"
PRESENTE

Señor Director:
En referencia a la publicación del 25 de agosto
aparecida en la sección "Dígaselo al Gobierno",
bajo el título "Pensiones", firmado por el señor
Bernardo Villegas O. cédula de identidad
N° 311.339-2, en que da cuenta de que el Servicio de
Pensiones Social le adeuda cinco meses de pensión, me
permiso solicitar los siguientes antecedentes para solu-
cionar el caso:

- 1) Nombre completo del reclamante
 - 2) Número de inscripción en el SSS
 - 3) Agencia en que ha presentado reclamos.
- Saluda Atte. a Ud.

LUCRECIA LARRAÍN V.
ABOGADO

INFORMACIONES Y DIFUSIÓN RR.PP.
S.S.S. EMPART. - CAJAFERRO.



Cambio de hora

Señor Director:

Aun cuando esta carta fue enviada con retraso, en
relación al cambio de hora, quiero sobre esta materia
expresar mi opinión, en igual forma que otras dos ante-
riormente fueron publicadas.

Es importante que se tomara en cuenta el cam-
bio de hora para la temporada de 1984, marzo. Es por
que estoy de acuerdo con las otras dos personas
que opinaron.

Si bien es cierto que en una época ello fue neces-
ario, justifico que esta situación se hubiera trans-
formado en una costumbre. Hace unos cuatro años,
cuando se cambió de la capital, hacia encuestas callejeras
para el cambio de hora, provocó a las personas que
debían salir muy temprano a su trabajo e, incluso, a los estudiantes.

Si es necesario que se hiciera una nueva encuesta
popular sobre ello, para saber exactamente lo
que ocurre con la medida que, a mi juicio, no se justifi-
ca en este tiempo.

En caso que de la encuesta no surgiera nada
de nuevo, me atrevo a sugerir que el cambio horario se
haga el 1° de noviembre y el 1° de marzo.

Saluda atentamente a Ud.,
C.I. N° 55.614 San Fernando
Fernando E. Moreno. Carampangue 732
San Fernando



Agua potable

Señor Director:

A través de "Dígaselo al Gobierno", me refiero a
mi caso, en relación con EMOS, Empresa Metropolitana
de Obras Sanitarias. Esta empresa, me ha trami-
tado durante dos años con la consiguiente molestia para
mi familia.

Me hacen figurar con una deuda que jamás he te-
nido, por la suma de \$ 14.366,32. Yo vivo con mi es-
posa, dos hijos y un nieto, además de una hija con su ma-
rido y dos hijos menores.

Es así, pues, que no puede haber un gasto de agua
como el que pretende, para que cada mes llegue a los
\$ 2.000,00.

Por otra parte, me tienen amenazado con elimi-
narme el arranque, lo que implicaría quedar sin agua,
ya que ello significa sacarme el medidor.

Yo tengo, señor Director, un patrón al que le tra-
bajo tres medios días. Ellos donde mi patrón, son en
total en su casa 31 personas, pagan menos de 2 mil pe-
sos, en la Avenida Pucuro.

Mucho le agradezco, la publicación de este recla-
mo.

Ernesto Díaz López
Calle Mayor Abé 3905, casa N° N
Población Santa Julia, Macul
Carnet N° 1.033.057 de Santiago

Atropello a impedida

Señor Director:

Me dirijo a Ud. por el problema que aqueja a mi
hija Deisy Torres Inostroza.

Ella se encuentra internada desde hace nueve
años en el Pabellón N° 5 del Sanatorio "El Peral", en
el cual, las condiciones son pésimas. Ella es una niña
imposibilitada física y mentalmente, vale decir, inca-
pacitada totalmente.

El problema que ella presenta es que se me in-
formó que se encuentra embarazada de 22.1/2 sema-
nas, de acuerdo a la ecografía N° 2543 de 29 de agosto
pasado y que me fue entregada con firma responsable
del Sanatorio.

Yo, su madre, Nora Inostroza, señor Director,
exijo que se aclare la situación, ya que se trata de un
ser humano absolutamente impedido, sin iniciativa ni
acción mental ni física alguna y que se castigue a los
culpables. No es ésta la primera vez que sucede un
hecho semejante ahí en el pabellón y siempre nadie se
hace responsable de nada, como si esos seres no tu-
vieran el derecho de ser respetados.

Nora Inostroza
Carnet N° 6.567.355-8 Stgo.

No a los rojos

Señor Director:

Veo con tristeza que nuestro país, que con tanta
valentía supo librarse de las garras del comunismo,
que lo tenía asfixiado, a través de la llamada Unidad
Popular, —ahora—, nuevamente, estos malos chilenos
pretenden entrometerse, provocando desórdenes,
huelgas, concentraciones, todo ello ordenado por una
potencia extranjera, a los cuales los comunistas están
vendidos y activando las llamadas "marchas o protes-
tas pacíficas", que no son más que un medio para tra-
tar de destruir los principios de institucionalidad del
país, lo que provoca muertos y heridos, daños a los ser-
vicios públicos y graves lesiones a los sectores particu-
lares o privados.

Hemos tenido durante estos diez años una vida
tranquila que, ahora, estos disolventes quieren
destruir y que no podemos aceptar, puesto que lo que
ellos desean es destruir a nuestros seres queridos.

Es por eso, que las mujeres le hemos pedido a
nuestro Presidente que ponga "mano dura", antes que
sea demasiado tarde, para que nuevamente no caiga-
mos en manos del comunismo y es por ello que dese-
amos que Dios lo ilumine.

Carnet N° 1.923.782-6 Stgo.



Bono de reconocimiento

Señor
Director Diario "La Nación"
Presente

Me es grato informar a usted, sobre el caso apare-
cido en la edición del prestigioso matutino que Ud. di-
rige, el día 30 de septiembre pasado, en la sección "Di-
gaselo al Gobierno" y que afecta a la viuda de don
Walter Andrés Martínez Herrera.

1.— Efectivamente, la señora Martínez presentó
la solicitud para Bono de Reconocimiento por parte de
la Caja de Empleados Particulares en el mes de marzo
de 1983, dado que su esposo se había cambiado a una
Administradora de Fondos.

2.— Lamentablemente, el cálculo del bono ado-
leció de una especial complejidad, dado que el afecta-
do tenía cotizaciones en tres cajas distintas y en dife-
rentes sucursales de provincia, entre otras en Valpa-
raíso, Chillán, Santiago, etc.

3.— No obstante lo anterior, esta Jefatura realizó
las gestiones del caso, y estamos en condiciones de in-
formar a usted, que en el mes de octubre en curso, será
remitido el referido Bono de Reconocimiento a la
A.F.P. Summa, donde la interesada podrá tramitar su
pensión de viudez y orfandad.

Saluda atentamente a Ud.

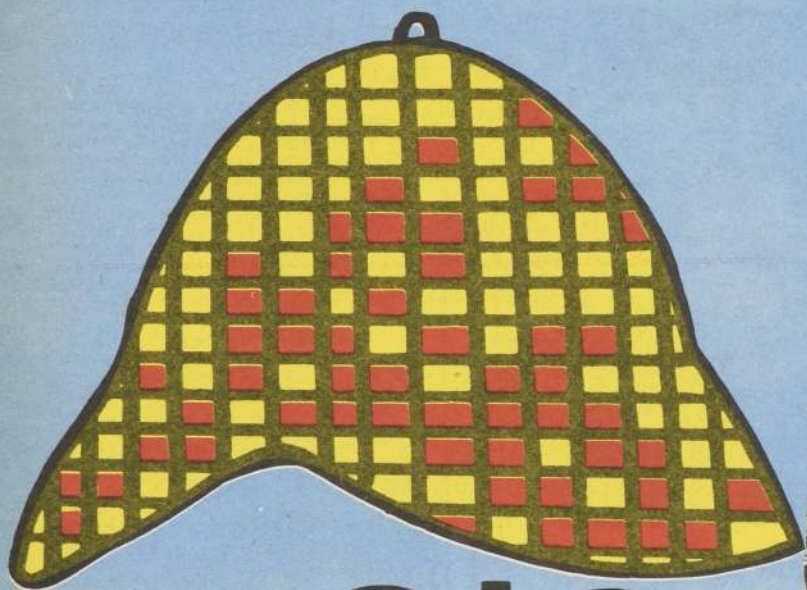
Lucrecia Larraín V.
Abogado
Informaciones y Difusión RR.PP.
S.S.S. - EMPART

Conforme al ideal portalano, esta página queda desde hoy abierta para
que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro
del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o na-
cional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del
bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le
afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus
derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios alu-
didos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en
lenguaje terminos.

JUEGUE

Al Gran Detective y

Gane



participando en
el concurso



OJO

memoria y lápiz

Sintonice permanentemente Televisión Nacional.
Descubra todas las pistas del Concurso OJO, MEMORIA Y LAPIZ, y anótelas en el cupón que aparece cada día en su Diario "LA NACIÓN".

Envíelo a la Casilla 965 Stgo. o deposítelo en los buzones ubicados en el Diario y en cada una de sus agencias de provincia.

Participe todos los días y cada miércoles, búsquese en la lista de premiados de su Diario "LA NACIÓN".

Si Ud. tiene... OJO, MEMORIA Y LAPIZ, podrá GANAR para Ud. y su familia fabulosos premios. Mientras más cupones envíe, mayores posibilidades tiene de ganar.



LA NACIÓN

¡Este sí que es diario!

Noticiero económico

Directa acción social de empresa Télex Chile

Dentro del espíritu de ir en apoyo de los sectores más necesitados que la gestión del Gobierno que preside el General Augusto Pinochet, la empresa Télex Chile mantendrá durante todo el presente mes su rebaja a la mitad de las tarifas en las II y III Regiones.

Ambas zonas fueron amagadas por un sismo que tuvo características de terremoto ocasionándose daños materiales y algunas víctimas. Atendidos estos hechos es que la firma mencionada, ex Telégrafo del Estado, redujo sus tarifas para los usuarios de ambas regiones.

De esta manera todas las necesidades de comunicación telegráfica de los habitantes de esas zonas del norte del país, podrán satisfacerlas a mitad de precio tanto en todo el territorio como en el exterior.

COSECHA DE TRIGO

PERNAMBURGO, 11 (AP).— Se calcula que el actual año fiscal Australia cosechará una cosecha sin precedentes de 18 millones de toneladas métricas de trigo, más del doble del volumen cosechado en el periodo inmediato anterior.

La oficina de economía agrícola del gobierno australiano dice hoy que las "muy buenas condiciones estacionales" han permitido en el mes de septiembre permitir la revisión de las estimaciones de la cosecha anteriormente al respecto.

En su informe de octubre sobre cosechas, la oficina dice que las perspectivas de los demás cereales también han mejorado: la de cebada, dice, llegará a ser de 4,3 millones de toneladas métricas, en tanto de la avena podría llegar a los 2,3 millones de toneladas métricas.

Hasta la fecha, la mayor cosecha de trigo australiano fue la de 1978-1979, con 18 millones de toneladas métricas. El año pasado, debido a la sequía habida, fue de apenas 8,8 millones de toneladas métricas.

SUPERMERCADOS DE EE. UU.

Informaciones procedentes de los Estados Unidos indican que ejecutivos de empresas de grandes cadenas de supermercados de ese país, preparan una visita a Chile.

Hace un par de semanas estuvo en Santiago una delegación de empresarios de dicho sector en un programa organizado en forma conjunta por la Cámara de Comercio de Estados Unidos en Chile y Pro-Chile.

La visita incluyó visitas a productores, envasadores, frigoríficos y viticultores, permitiendo al grupo intercambiar ideas respecto a sistemas de producción, procesamiento, embalaje, etc., adecuados a las necesidades y gustos del mercado estadounidense y de Europa.

Al término de la gira los ejecutivos de los supermercados de EE.UU. se mostraron complacidos por los contactos efectuados. Ahora se ha sabido que prepara otra visita similar para acrecentar las relaciones y concretar operaciones comerciales.

NECESIDADES DE BRASIL

HONOLULU, 11 (Latín).— Raúl Volcker, presidente de la Junta Federal de Reserva, dijo que Brasil podría necesitar préstamos de un puente aun en el caso de que la liquidación de sus bancos acreedores no se resolviera el paquete de reestructuración de su deuda elaborada la semana pasada.

Dijo a los periodistas luego de pronunciar un discurso ante la conferencia anual de la Asociación de Bancos Norteamericanos que dicho paquete debería adecuarse perfectamente a las necesidades de Brasil en el periodo 1983-84, aunque podría producirse un paréntesis antes que el dinero sea desembolsado.

"Aun cuando el paquete de reestructuración fuese llevado a la práctica, quedaremos con cierto periodo de incertidumbre antes que los fondos sean reunidos", dijo.

"Brasil acusa un montón de atrasos ahora en los pagos de su deuda externa y podría surgir el tema de cierta financiación interina de resultar ello necesario".

GRUPO EN APUROS

SAN PABLO, 11 (ANSA).— El Grupo Ometto —uno de los mayores productores privados de azúcar y alcohol del mundo— acaba de pedir concurso (acuerdo entre un fallido y sus acreedores) preventivo a la justicia en San Pablo, debido a su difícil situación económica.

El grupo está compuesto por seis empresas, emplea a casi 20 mil personas y su actividad principal es la producción de azúcar y alcohol.

El grupo Ometto, de 75 años de edad y principal accionista del "holding" del grupo (la Compañía Industrial y Agrícola de Sao Paulo) y de otras empresas vinculadas, dijo que para este año el conglomerado tiene una producción de 4,2 millones de toneladas de caña, otra cantidad de 195 millones de litros de alcohol.

Nuevas Obras Públicas

Fuentes de empleo para miles de trabajadores

Diversas obras de Vialidad, generadoras de una gran cantidad de mano de obra, llevan a cabo las empresas contratistas a través de todo el territorio, cumpliendo así las instrucciones que en tal sentido impartieran las más altas autoridades.

Según lo informado en el Ministerio de Obras Públicas, sólo en la Región Metropolitana ya están trabajando miles de personas, las cuales perciben sueldos y remuneraciones "de mercado", es decir igual o superiores a las de cualquier trabajador.

Entre las obras que se llevan adelante en el Área Metropolitana se mencionan diversos trabajos de reacondicionamiento de bermas y "carpetas" de camino en un tramo de 1,6 kilómetros del Anillo de Circunvalación Américo Vespucio, en el sector San Pablo, al noroeste de Santiago.

Según se indicó, el costo de estas obras asciende a casi 7 millones de pesos, y la obra está a cargo de la empresa "Ditumix". Los trabajos se iniciaron el pasado 2 de septiembre y se espera concluirlos el 1º de diciembre del presente año. Se pretende el contrato de más de cien personas en estas obras, lo que significa un promedio de 24 mensualmente.

Por otra parte, avanzan las obras para la

construcción de 24 kilómetros del camino San Juan de Pirque "El Toyo", ubicado al interior de Pirque. A través de esta iniciativa, —llevada a cabo por la empresa "Centro Sur Ltda."— se pretende otorgar trabajo a unas mil personas, con un promedio mensual de 104 trabajadores.

Estas obras se iniciaron el pasado 23 de agosto y se espera concluir las en el mes de mayo del próximo año. Su costo total asciende a unos 120 millones de pesos.

Asimismo, en un lugar cercano se lleva a cabo la construcción del puente El Toyo, el que tendrá 45 metros lineales de longitud. Se inició el pasado 2 de septiembre y se estima que su construcción concluirá en el mes de mayo de 1984. Se informó que el ancho de la calzada será de 6,1 metros.

De acuerdo a lo señalado en fuentes del Ministerio de Obras Públicas, el costo de esta obra asciende a casi 24 millones de pesos y se estima una contratación de personal de orden de las 280 personas, unos 42 trabajadores mensuales. La obra la lleva adelante la constructora "Elqui Ltda."



— Las nuevas obras públicas generan fuente de empleo para millares de trabajadores a través de todo el país.

Adecuadas normas legales para desarrollo financiero

□ Experta norteamericana, Ricki Tigert, analizó ayer diversos aspectos de la legislación bancaria en Estados Unidos

Diversos aspectos relacionados con la legislación bancaria y las actividades de los Bancos



Abogada norteamericana y experta en legislación bancaria, Ricki Tigert.

extranjeros en Estados Unidos analizó ayer en el Banco Central la experta norteamericana Ricki Tigert.

Ante una veintena de ejecutivos, tanto de la entidad emisora como de instituciones privadas, Tigert expuso la situación y perspectivas de las actividades bancarias en Estados Unidos, poniendo énfasis en el aspecto legal.

La experta, quien llegó al país el pasado viernes, ha desarrollado en Santiago una intensa actividad. El pasado lunes, se reunió con ejecutivos del Instituto de Estudios Bancarios. Luego, dictó una conferencia ante las autoridades y personal de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, en la que se refirió a las perspectivas de menores restricciones a las actividades de los bancos extranjeros en EE.UU. a través de una adecuada legislación y acciones reguladoras.

Ayer, luego de su disertación efectuada en el Banco Central, ofreció una nueva exposición, esta vez ante los representantes empresariales de la Asociación de Bancos. En la oportunidad, respondió diversas consultas que le formularon los banqueros chilenos.

En la tarde, Tigert participó en una reunión de intercambio de opinión con los integrantes de la Comisión Asesora de Legislación Económica y Financiera.

Ricki Tigert es abogada, graduada en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chicago en el año 1976. En 1972, obtuvo un master en la Universidad de North Carolina. En Chicago fue editora asociada de la Revista de Derecho y consultora de administración pública del Servicio de Administración Pública de Chicago, Illinois.

La experta abandonará hoy el país.



Andrés Passicot, Ministro de Economía.

A producción agropecuaria

Europa suspendió pago de subsidios

BRUSELAS. 11 (UPI).— El Mercado Común Europeo suspendió algunos pagos para subsidios agrícolas en una medida sin precedentes que reflejó la seriedad de la creciente crisis presupuestaria de la comunidad económica de 10 naciones.

Un vocero de las oficinas de la Comisión Ejecutiva en Bruselas dijo que los pagos adelantados de subsidios y los reembolsos por exportaciones a granjeros y exportadores serían suspendidos hasta el fin de año.

La acción suspenderá temporalmente los pagos de unos 300 millones de subsidios en la mayoría de los productos cubiertos por el plan de agricultura común de la comunidad, agregó el vocero. Se aplicará a los ovinos, semillas oleaginosas, productos proteínicos, vino y leche.

La suspensión fue anunciada en una reunión especial en Atenas del Mercado Común y Ministros de Finanzas y Agricultura convocada para considerar soluciones sobre cómo enfrentar la crisis financiera.

Otras probables opciones serán presentadas en una reunión de la comunidad el 5 y 6 de diciembre.

La comunidad reservó este año 18.000 millones de dólares para apoyo a la agricultura, parte de los cuales debe ser aprobada aun por el Parlamento Europeo. En caso de que ello no ocurra, a fines de octubre, la comunidad sufrirá de déficit en sus pagos a los agricultores.



SOCIOS PARA EL PROGRESO

Por vigésima vez se celebró en el recinto de ferias y exposiciones de Berlín, la Feria de Importación de Ultramar "Socios para el Progreso", que organiza la Sociedad de Ferias, Exposiciones y Congresos AMK Berlín. Chile participó con muestras de artesanía popular en todas sus expresiones. La Cámara de Comercio Chileno-Alemana dirigió y coordinó la presencia de las nueve empresas privadas chilenas que estuvieron en el amplio stand representados por su director Heinrich W. Friese. Este destacó la importancia de la feria en el establecimiento de contactos con importadores europeos, además que la apertura de ese mercado mejora los precios, incentivando la participación nacional. "Socios para el Progreso" concluyó en días pasados. En la fotografía, el alcalde gobernador, Dr. Richard von Weizsacker durante su visita al stand chileno en compañía de H.W. Friese, director de la Cámara Chileno-Alemana.

Economía crecerá un 8% en el último trimestre

Antes de fin de año se adoptarán importantes decisiones financieras, afirmó Ministro Passicot

El Ministro de Economía, Andrés Passicot, reiteró que la economía nacional experimentará un mejoramiento en el último trimestre de este año, mostrando un crecimiento de 7 a 8 por ciento respecto de igual período de 1982. Asimismo, informó que antes de fines de este año se adoptarán importantes decisiones en materia financiera.

La afirmación la formuló luego de participar en una reunión de coordinación en el gabinete del titular de Hacienda, Carlos Cáceres, a la que asistieron el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz; el Ministro Director de ODEPLAN, Hernán Buchi; el Ministro Vicepresidente de CORFO, general Sergio Pérez; el director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Andrés Concha; el superintendente de Bancos, Boris Blanco; el intendente de la entidad, Mauricio Larraín; el presidente del Banco del Estado, Francisco Ibáñez, y el ex vicepresidente de CORFO y actual asesor de dicha institución, coronel Francisco Ramírez.

El Secretario de Estado precisó que en la reunión el Ministro Cáceres se refirió a su gestión en Estados Unidos, resumió la situación internacional en el sentido que existe reactivación en algunos campos y otros no y puntualizó que 1984 no será fácil para la economía mundial, lo que debe evaluarse y ser considerado en las políticas adoptadas en el país.

Consultado sobre la situación de la banca que se encuentra intervenida desde enero pasado, Andrés Passicot manifestó que "antes de fines de año se van a tomar decisiones importantes en materia bancaria". Añadió que la autoridad económica está preocupada de todo el sistema bancario y que la solución debe ser integral.

A juicio del alto personero, la situación de la banca está mejorando. "Hay flujos internacionales muy posi-

tivos en todos los bancos —dijo— y espero que por las decisiones que se van a adoptar antes de fines de año, la banca entre en un período de normalización".

En cuanto a la situación de la economía nacional, reiteró que "el último trimestre de este año será significativamente mejor que los anteriores, con un crecimiento de 7 a 8 por ciento respecto de igual período del año pasado".

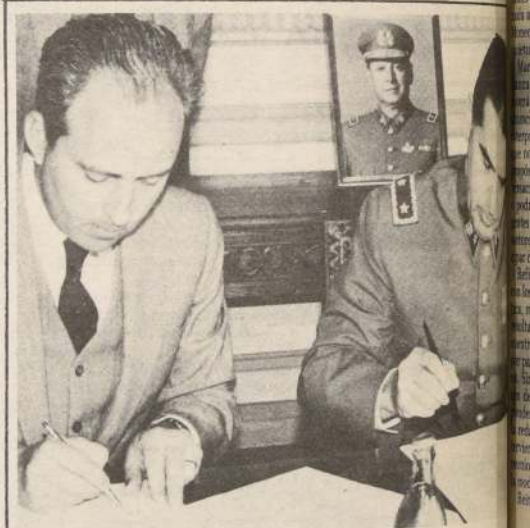
CONFIANZA

Consultado sobre el factor confianza de los agentes económicos, Andrés Passicot estimó que hay una buena acogida a las políticas adoptadas y puntualizó que la confianza "es muy importante en estos períodos, tal vez más que los recursos financieros propiamente tales. El hecho que la gente tenga confianza en que las medidas que se están tomando están dando re-

sultados —dijo— y que tengan confianza que si estas medidas mejoran los resultados esperados, harán otras, de modo que la economía puede estar tranquila".

En cuanto a la bonificación del público que se estudia para diciembre, el titular de Economía manifestó que esto dependerá de la gura presupuestaria, especialmente de la recaudación tributaria, tanto el pago de los tributos como el pago de los impuestos —señaló— y por ende tienen una gran responsabilidad los contribuyentes.

El Secretario de Estado estimó muy positivas las reacciones que sostiene con los empresarios, en general, y con los empresarios de la construcción —compromiso y colaboración—. Añadió que la confianza ha disminuido y que la opinión de los empresarios en materia de economía es más favorable que un tiempo.



TRABAJADORES DEL POJH

Por iniciativa del intendente de la Región Metropolitana, ingeniero general Roberto Guillard, se efectuarán cursos de perfeccionamiento a nivel de la construcción, para los trabajadores del Programa Jefes de Hogar, de las municipalidades metropolitanas. En el acto, el intendente suscribe conjuntamente con el representante de la Cámara Chilena de la Construcción, Luis Bravo, el convenio, que esta última entidad tendrá a su cargo.

Asociación de Bancos con Ministro Passicot

Una reunión-almuerzo con el Ministro de Economía, Andrés Passicot, sostendrá mañana la directiva de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, que preside Jorge Yarur. La reunión forma parte del programa periódico de conversaciones con los diversos sectores de la actividad empresarial implementado por el Secretario de Estado.

En la oportunidad se analizarán materias financieras, la actual situación del sistema financiero y de la

banca intervenida. Según ha sido, varias instituciones del exterior han manifestado interés por adquirir alguno de los servicios.

Sin embargo, el Banco de Chile mantendrá en manos chilenas probable que pronto sea intervenido.

El Ministro Passicot ha como positivas estas reuniones sector privado, destinadas a diversas materias que interesan a diversas agrupaciones.

Ministro Jarpa

Declaraciones de la Alianza no corresponden a lo conversado

- ☐ No puede haber emplazamientos en cuanto a plazos
- ☐ Estatuto de los partidos políticos es base de sustentación para avanzar en las restantes leyes
- ☐ Pienso que el diálogo no está roto
- ☐ Posición ambigua de la Alianza frente al marxismo es perjudicial para el país y la democracia



Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

buscando coincidencias y puntos de vista comunes para trabajar en la tarea "que nos hemos impuesto". No ha habido aún realizaciones, expresó, manifestando su esperanza de que éstas se concreten durante los próximos días.

DEFINICION

* El Ministro del Interior reiteró, asimismo, la importancia de una definición por parte de la Alianza Democrática frente al comunismo y a los grupos de extrema izquierda. "Este, dijo, es un aspecto muy importante y que contribuiría a dar confianza a la opinión pública respecto a la conducta de los partidos políticos, a dar seguridad de que no va a haber pactos que conspiran, en el futuro, contra la estabilidad del sistema democrático y la suerte del país".

A mí me gustaría mucho —continuó— que todos nos fuéramos definiendo frente a estas materias que son fundamentales y que no pueden ser abordadas como meras tácticas políticas del momento. "Aquí estamos hablando de cosas fundamentales que tienen relación con la soberanía y la independencia de Chile y la supervivencia misma del sistema democrático".

Agregó que la actitud un tanto ambigua de la Alianza frente a los sectores marxistas "es perjudicial para los propósitos que nos hemos fijado, para el país y para la democracia chilena".

"Pero —siguió— no los puedo obligar a definirse si no lo quieren hacer. Siento, sí, que caigamos de nuevo en las mismas posiciones ambiguas que nos llevaron en 1970 a instalar a una minoría marxista en el Gobierno. Sin embargo, no es mi responsabilidad si hay personas a las cuales les gusta hacer ese juego".

PLAN COMUNISTA

Consultado sobre el plan del ex Partido Comunista, señaló que hay una serie de actividades organizadas por éste, que adopta distintos nombres de fachada para concretar su actuación.

"Estas protestas —dijo— son todas llamadas por el P.C., lo cual demuestra que tenían razón cuando dijimos que los sectores democráticos se estaban prestando o estaban siendo utilizados como pantalla por los comunistas. Porque detrás había todo un manejo y una organización de los sectores comunistas y extremistas que usan o usaban el nombre de los sectores democráticos para escudarse".

"Felizmente —añadió el ministro Jarpa—, creo que ha habido una clarificación en este aspecto y ya la Alianza Democrática —así lo espero— no se va a prestar para seguir haciéndoles el juego a los comunistas".

Consultado respecto a la decisión de esa colectividad política de entrar a la denominada "resistencia pacífica", expresó que esperaba que "todo lo que haga ahora en materia de protestas sea pacífico. En éstas —dijo— se han producido actos de violencia y vandalismo. Ahora, si la decisión actual está orientada a la pacificación de los ánimos, ello contribuirá a avanzar más rápidamente en el estudio de las leyes políticas".

En cuanto a las protestas mismas y al éxito obtenido por el ministro en el sentido de que la última a la cual se llamó carezca de "paternidad", explicó que ese éxito no le pertenecía a él sino a toda la ciudadanía que está apoyando la decisión gubernamental. "Creo —dijo— que se debe al buen criterio de los chilenos, que se han convencido de que las protestas no conducen a nada útil y no le sirven al país, como también a que se han dado cuenta que están siendo utilizados por algunos sectores políticos que actúan con bastante irresponsabilidad".

Reiteró Jarpa que continuará conversando con todos los sectores que deseen participar en el estudio de las leyes políticas como también con aquellos con los que aún no ha tenido éxito. "Tengo mucha paciencia y fe en la buena disposición que tienen éstos, especialmente por la experiencia que vivimos los chilenos en el pasado y que debe ser un elemento de juicio que nos haga recapacitar y no volver a incurrir en los errores que cometimos".

Manifestó que estudia la proposición de

formar una comisión de ex parlamentarios que colaboren en el estudio de las leyes políticas, pero que no se pueden fijar plazos y quienes pretenden hacerlo tienen una confusión, pues éstas no se pueden promulgar en plazos muy breves.

SITUACION ECONOMICA

Consultado respecto a la situación económica y especialmente al problema de la cesantía, precisó que éste aún es grave, pero, con los planes de reactivación implementados por el Gobierno, las cifras van a mejorar.

Los teóricos de la política, dijo, señalan que no se puede hacer una apertura política cuando hay crisis económica. Nosotros estamos haciéndola y, al mismo tiempo, tomando todas las medidas posibles para solucionar el problema económico. Creo que a partir de octubre vamos a ver realmente el inicio de una mayor reactivación.

Aprobado anticipo de la bonificación

- ☐ Beneficio al sector público se pagará este mes

La Junta de Gobierno, en su sesión de ayer, dio su aprobación al proyecto de ley que autoriza anticipar al mes en curso el pago del 50 por ciento de la bonificación de noviembre, concedida por la Ley N° 18.211. El mensaje del Ejecutivo, en tal sentido, se recibió en las últimas horas del lunes en el Poder Legislativo, el que lo incluyó en la tabla para ser despachado en la forma más expedita para su pronta vigencia, de acuerdo con lo solicitado por el Presidente de la República.

El anticipo de la bonificación lo recibirán más de 250 mil trabajadores del sector público y subvencionado, estos son universidades y servicios traspaados a municipalidades, en atención a que los recursos requeridos se encuentran contemplados en el presupuesto del presente año.

En la misma oportunidad el Poder Legislativo aprobó la modificación al artículo 2° del decreto ley N° 2.629, de 1979, en el sentido de no autorizar la internación de determinado tipo de vehículos usados.

Además, resolvió enviar al Tribunal Constitucional el proyecto de ley que modifica el artículo N° 64 de la Ley N° 17.416, en lo relativo a transferencia de vehículos de diplomáticos, para determinar la constitucionalidad del contenido en cuanto a la rebaja de impuestos a que están afectos.

Por otra parte, el proyecto que modifica el artículo 165 del Código Tributario quedó para resolución en la próxima sesión de la Junta de Gobierno, en atención a que durante su análisis el Ministro de Hacienda dio a conocer el envío de una indicación por parte del Ejecutivo. Este proyecto tiene relación con el establecimiento de una segunda instancia para las sanciones que aplica el Servicio de Impuestos Internos al comercio.

Asimismo, tomó conocimiento de los mensajes relativos a los planes habitacionales de la Empresa Portuaria de Chile, por el que establece normas para la administración de sus patrimonios y el que autoriza el anticipo del pago de la bonificación en un 50 por ciento, el que fue aprobado sobre tabla.

Categorico desmentido

Ejercicios conjuntos con Gran Bretaña no existen

No hay ninguna acción chilena dirigida en contra de Argentina, dijo la Cancillería

El Ministerio de Relaciones Exteriores desmintió categóricamente versiones proleídas por Buenos Aires, en el sentido de que los ejércitos chilenos y británicos estarían realizando ejercicios conjuntos y patrullando el Estrecho de Magallanes.

La Cancillería calificó como absolutamente falsa la información aparecida en el diario "La Prensa" que indicaba la existencia de "operaciones conjuntas" entre las escuadras de ambas naciones "especializadas en la isla Dawson, la que se estaría realizando en la base principal del sur de Chile".

La información del periódico añade que los antecedentes fueron publicados con anterioridad en diarios de Nueva York, donde el Consejo de Asuntos Hemisféricos, organismo que Chile y Gran Bretaña estarían armonizando posiciones res-

pecto de la Antártica, en desmedro de Argentina.

Al respecto, el Director General de Política Exterior de la Cancillería, Jaime Lagos, expresó categóricamente que dichos informes son falsos. "Es un rumor más de esa institución interesada —a nuestro juicio— en entorpecer la relación chileno-argentina".

Agregó que el Consejo de Asuntos Hemisféricos es una entidad que desde hace tiempo está dedicada a enlodar y perjudicar la imagen exterior de nuestro país.

Respecto a la alusión sobre la Antártica, Lagos afirmó que la política de Chile ha sido siempre la de mantener una relación estrecha con todas las partes consultivas del Tratado Antártico y que con Argentina hay una consulta permanente. "No hay ninguna acción chilena dirigida en contra de Argentina, en este campo o en otro", manifestó.

Estos son los que llaman a protestar

□ El Cura Marotto fue uno de los incitadores a este encuentro, haciendo pública su persistente actividad política y sus reconocidos contactos con el MIR

Entre las personas que llamaron a la concentración de ayer destacó la voz del sacerdote Rafael Marotto Pérez, reconocido por sus actividades subversivas y por su directa relación con el MIR, quien el lunes ofreció una singular conferencia de prensa —a la que asistieron sólo dos periodistas— para convocar a la ciudadanía a este encuentro "de repudio al actual régimen".

El religioso, más conocido como el "Cura Marotto", ya está habituado a efectuar estas arengas e incluso en algunas de ellas ha perdido toda perspectiva y se ha alejado de la realidad en un claro estado de excitación, señalando, entre otras cosas, que Salvador Allende "no ha muerto y sigue siendo el Presidente del pueblo". Esto fue dicho por el sacerdote luego de una misa oficiada en la capilla del Cementerio General el 15 de agosto de 1982, ocasión en que efectuó una personal romería a la tumba de la familia del ex Jefe de Estado.

Marotto, por otra parte, sostuvo este encuentro periodístico escasamente concurrido en la oficina 501 de calle Bandera 465, acompañado por René Tapia, que manifestó representar a la denominada "Coordinadora de Agrupaciones Poblacionales".

En la ocasión, dijo que la marcha y concentración se haría al final de Avenida Bulnes, en la Plaza Pedro Aguirre Cerda, junto al Comando Unido Democrático, CUD. Al parecer, luego cambiaron de opinión ya que finalmente la reunión se efectuó en General Velásquez con Alameda.

Dijo asimismo que él y Tapia pertenecían en calidad de miembros de los respectivos comités ejecutivos, afirmando que era necesario que la gente se uniese "para repudiar al régimen".

EL "CURRICULUM"

El nutrido currículum de este peculiar sacerdote, que al parecer insiste en alejarse de los dictados del Santo Padre, está cargado de actividades políticas.

Es así como en 1972 integra el movimiento político-religioso denominado "Cristianos para el socialismo". Con posterioridad al 11 de septiembre de 1973 ayuda a miristas y a miembros de la Unidad Popular, consiguiéndoles asilo en las embajadas e incluso transportándoles en su propio vehículo.

En noviembre de 1975 da amplio apoyo a los extremistas Nelson Gutiérrez y a su conviviente, para evadir las fuerzas de seguridad. Estos activistas estaban directamente vinculados a Pascal Allende y en esa misma fecha Marotto confiesa que hace seis años que era simpatizante del MIR y que ha servido de enlace de dicho movimiento en diversas ocasiones. Conjuntamente, esconde al extremista Martín Hernández en la parroquia Santa Rosa de Barnechea, para burlar a los organismos de seguridad.

Asimismo, se descubre que posee las llaves del departamento 105 de la torre 13 de la Remodelación San Borja, donde mantiene material subversivo del MIR, y coopera en la fundación de la Falange Nacional.

El 17 de noviembre de 1975 se le arresta y se le traslada al campamento Tres Alamos, donde queda sujeto a la vigilancia y control de la Guarnición Militar de Santiago. En diciembre de ese mismo año, por deseo expreso del Presidente de la República, se le deja en libertad, como un indulto de gracia de Navidad y Año Nuevo.

Dos años después continúa sus actividades subversivas y acompaña a los familiares de personas presuntamente desaparecidas en sus acciones ante la Corte de Apelaciones.

El 1º de Mayo de 1978 interrumpe una misa en la iglesia de San Francisco, subiendo al púlpito y lanza una arenga de corte político. Treinta días después, junto al sacerdote Mariano Puga Concha, alias "El Guerrillero", participa en huelgas de hambre en la parroquia San Roque. En junio de ese año realiza otra huelga de hambre en



El cura Rafael Marotto fue uno de los que convocaron a la concentración de ayer. En la fotografía se observa, en 1975, cuando junto a Sheila Cassidy ingresaba al tribunal para ser interrogado acerca de las actividades subversivas realizadas por ambos.

la parroquia Jesús Obrero y efectúa adoctrinamiento en los centros de madres.

El 8 de febrero de 1979 es detenido como preso político en la Cárcel Pública, y el dos de abril participa en nuevas huelgas de hambre.

El 1º de mayo sale a la calle junto al sacerdote Puga a arengar a la gente, y luego, el 23 de octubre, junto al religioso Sergio Naser Jafaz preside un acto litúrgico-político en la iglesia de los Padres Franceses, en que se fomentó el odio hacia el personal de las Fuerzas Armadas y de Orden.

Desde esa fecha hasta ayer continúa realizando todo tipo de actividades tendientes a alterar el orden público e, incluso, oficia misas con claros fines político-partidistas.

El anterior currículum demuestra que el "Cura Marotto" no es una persona tan santa y que, a la vez, la concentración de ayer no fue tan santa tampoco.



Unas 40 mil personas participaron en la concentración organizada por la CUD, en General Velásquez con Alameda. Durante el acto usaron de la palabra Jorge Lavandero y Fabiola Letelier.

Alias "José"

Identificado alto dirigente del MIR

□ Hugo Nolberto Rattier Noguera, 39 años, fue abatido en el tiro en la calle Janequeo el 7 de septiembre

Como Hugo Nolberto Rattier Noguera, 39 años de edad, fue identificado el terrorista de nacionalidad argentina abatido en un enfrentamiento con las fuerzas de seguridad en la noche del 7 de septiembre último, en la calle Janequeo en la comuna de Normal.

Los restos del extremista internacional fueron conocidos por Ana Santa María, cónyuge de Rattier, quien concurrió en horas de esta mañana hasta el Instituto Médico Legal.

Hasta el momento sólo se sabía que este era conocido dentro del proscribo Movimiento de Liberación Revolucionaria, MIR, con su nombre político "José", era de nacionalidad argentina y que había ingresado clandestinamente al país.

Hugo Rattier, ocupaba un alto cargo dentro de la estructura de la fuerza central del proscribo MIR, estaba directamente vinculado a los terroristas que el día del 30 de agosto asesinaron al mayor general Carol Urzúa Ibáñez y sus dos escoltas.

Fuentes allegadas a la mujer del extremista, señalaron que se están realizando diversos trámites para poder llevar a Argentina los restos, donde sería inhumado.

Rattier pereció durante los enfrentamientos registrados entre las 20 y 22.30 horas del 7 de septiembre, tanto en la calle Janequeo de Quinta Normal como en la calle Fuentevieja, de Las Condes, en los que fueron abatidos un total de 5 terroristas y cuatro otros 7, lo que a la vez permitió la incautación de varios arsenales y gran cantidad de documentación quedando de este modo solucionado el atentado que perdieron la vida la máxima autoridad regional de Santiago y los dos uniformados encargados de su custodia.

Incidentes se registraron al término de la concentración

Dos lesionados y seis detenidos en desórdenes

Seis detenidos por desórdenes, que serían puestos en libertad en las próximas horas, fue el resultado de una serie de incidentes aislados que se originaron después de finalizada la concentración efectuada por el Comando Unido Democrático (CUD), en General Velásquez con Alameda.

Durante el acto de protesta, al que asistieron mil personas, usó la palabra el presidente del CUD Jorge Lavandero, y la secretaria ejecutiva del CUD, Fabiola Letelier. También se hicieron presentes en la plaza el dirigente sindical Rodolfo Seguel y otros políticos de distintas corrientes ideológicas de oposición.

Una vez finalizado el acto, una columna de manifestantes que pretendía llegar hasta el centro, fue dispersada por Carabineros antes de llegar a la Plaza Central, dispersándolos con gases lacrimógenos y lanzas-agua.

Dos personas fueron heridas con perdigoneros en los incidentes registrados al término de la concentración de General Velásquez.

La primera de ellas fue identificada como la esposa de un funcionario público, quien recibió una herida en el brazo derecho y fue trasladado a la Posta Central de la ciudad. La segunda persona fue un periodista que recibió un impacto de perdigonero en la cabeza, trasladado posteriormente a su domicilio.

Hasta el cierre de esta edición, Carabineros informó que la capital presentaba un panorama tranquilo y sin mayores incidentes. Sólo en el sector de Grecia con Vespucio se efectuaron manifestaciones esporádicas, levantándose barricas y lanzando piedras a los policías que circulaban por el lugar.

VALPARAISO

Un número indeterminado de detenidos, manifestantes y carabineros heridos y serios daños a la propiedad pública y privada fue el resultado de un enfrentamiento entre la fuerza pública y la oposición al gobierno que participaron en una manifestación de este pueblo.

El acto se efectuó en Avenida España, con la participación de un grupo de personas, en su mayoría menores de edad, quienes se instalaron en la avenida y en la plaza, sobre nivel que una Valparaíso con Viña del Mar realizaron un "sitting".

Comunicado sobre atentado contra tren automotor

VALPARAISO.— La Intendencia de la Quinta Región entregó el siguiente comunicado oficial, respecto de los atentados de anteaer contra el automotor 126, en la estación de Peñablanca.

El texto señala:

"En relación con los atentados acaecidos en la tarde del día 10, a las 20.00 horas, contra el automotor N° 126, detenido en la estación de Peñablanca y de resultados de los cuales quedaron destruidos un carro automotor y seriamente dañado el siguiente, y, a las 20.30 horas, contra el servicio de alumbrado público en la comuna de Quilpué, esta intendencia regional declara:

1. Este tipo de acciones son las típicas de una delincuencia que disfraza su condición inhumana y destructora tras una pseudoposición ideológica.

2. La destrucción de bienes públicos y privados manifiesta el grado de desprecio que tales delincuentes sienten por la comunidad y su derecho a vivir en paz.

3. La provincia de Valparaíso ha sido teatro de diversas manifestaciones de esta delincuencia, y la autoridad está desarrollando un amplio esfuerzo para contrarrestar estas acciones y quiere señalar, en esta oportunidad, el desempeño eficiente y valeroso de los servicios de seguridad, que, con riesgo de sus vidas, desactivaron otros artefactos dejados en el convoy.

4. La intendencia regional formula un llamado a la ciudadanía para no dejarse engañar por estos pseudohéroes de la resistencia. No lo son, porque tras ellos hay todo un sistema de financiamiento y en especial porque actúan sobre seguros y con alevosía, sin importar las personas en su integridad y sus fuentes de trabajo.

5. Consciente con lo anterior, esta autoridad regional ha requerido a la Ilustre Corte de Apelaciones de Valparaíso, de inmediato, el conocimiento de estos hechos por aplicación de la Ley de Seguridad Interior del Estado.



BLACKPOOL, Inglaterra.— La Primera Ministra, Margaret Thatcher, llega a esta ciudad en vísperas de la convención del Partido Conservador. (Radiofoto AP).

China podrá supervisar la actividad nuclear

VIENA, 11. (Latin-Reuters).— China fue admitida hoy como integrante del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), la principal Organización Mundial de Supervisión Nuclear que se ocupa de las salvaguardias e inspecciones de los reactores nucleares civiles.

La aprobación de la solicitud china mediante un levantamiento unánime de manos en la conferencia general de la OIEA realizada aquí, en la que el país se convirtió en el miembro número 112, fue descrita por los delegados como un momento crucial.

Pekín deberá depositar ante el gobierno de los Estados Unidos un instrumento de aceptación de los estatutos de la OIEA, un organismo afiliado a las Naciones Unidas, para poder convertirse en miembro activo pleno.

China no quedará obligada por su pertenencia a abrir sus reactores nucleares a las salvaguardias internacionales de la OIEA ni a su sistema de inspección, pero se verá bajo las presiones de otros miembros a hacerlo en forma voluntaria, dijeron los diplomáticos.

Franceses proporcionan material bélico a Irak

PARIS, 11 (ANSA).— Cuatro aviones iraquíes "Ilyushin 73" cargan material militar en el aeropuerto de Chateauroux-Deols, según confirmó la Cámara de Comercio local de la que depende el aeropuerto.

Tanto las fuentes francesas como iraquíes mantienen silencio total sobre cinco aviones de combate "Super Etendard" que Francia habría entregado a Irak.

Fuentes oficiales habían anunciado la salida de los aviones, pero el experto aeronáutico Jacques Marmain había sostenido que los aparatos se hallan todavía en Burdeos.

Polémica ley sobre reforma educativa tratan en España

MADRID, 11 (AP).— El Parlamento inició un debate hoy sobre el controvertido proyecto de ley de reforma educativa que dará al gobierno mayor control sobre los subsidios estatales a las escuelas privadas y mayor participación a los padres en la administración de estas escuelas.

La oposición conservadora, que ha presentado más de 300 enmiendas al denominado proyecto de "ley del derecho a la Educación", denunciaron que el estatuto representa un ataque directo a la libertad de educación garantizada en la constitución de 1978 y una inaceptable intervención del Estado.

Grupos parlamentarios representando las regiones autónomas vasca y catalana objetaron parte del proyecto temiendo lo que dicen sería demagogia lingüística en esas áreas del país donde el tema es un asunto candente.

El proyecto dará al Ministro de Educación mayor control en el uso de los subsidios gubernamentales a escuelas privadas de nivel primario y también a los padres de alumnos de estas escuelas un mayor poder sobre el currículo y el empleo de maestros así como en materia de currículo.

Hallan documentos de Martín Lutero

BONN, 11 (ANSA).— Tres documentos impresos con tesis sobre desarrollo teológico desarrolladas en Wittenberg bajo la conducción de Martin Lutero fueron descubiertos en estos días en la biblioteca cívica de Bad Windsheim (Baviera). Uno de los documentos, fechado en 1545 y cuya existencia había sido ignorada, contiene 50 tesis que resumen la doctrina luterana y es una especie de "testamento teológico" del reformador cristiano. Se trata de la última obra teológica preparada y dirigida por el fundador de la iglesia protestante.

Los otros dos documentos son de 1543 y fueron dados por perdidos durante la Segunda Guerra Mundial. Los tres documentos estaban en un volumen de varias obras y aparecieron al hacerse un nuevo catálogo de las obras luteranas custodiadas en la biblioteca, en el año del 500 aniversario del nacimiento de Lutero.

Los soviéticos suspenderían conversaciones sobre desarme

GINEBRA, Suiza 11 (AP).— Fuentes del Bloque Oriental restaron hoy importancia a las versiones de una retirada inminente de la Unión Soviética de las conversaciones paralelas sobre cohetes de mediano y largo alcance, y dijeron que Moscú probablemente esperará hasta que los Estados Unidos comiencen a emplazar sus nuevos cohetes a fines de año.

"Eso no sería consistente con el pensamiento soviético", dijo una fuente no soviética del Bloque Oriental. "Prefieren permanecer hasta que se haya instalado el primer cohete (norteamericano)".

La fuente declinó ser identificada. Voceros de la misión norteamericana en Ginebra se abstuvieron de comentar de conformidad con una prohibición de comentarios que se impuso desde el comienzo de las conversaciones.

Los comentarios coincidieron con informes de "fuentes occidentales" de que la Unión Soviética desea suspender tanto las conversaciones sobre cohetes a mediano alcance como las conversaciones de reducción de armas estratégicas que se reanudaron la semana pasada.

Funcionarios norteamericanos y soviéticos han dicho empero que las conversaciones sobre la fuerza nuclear de alcance intermedio se reali-

zarán mañana tal como están planeadas y que las conversaciones sobre armas estratégicas tuvieron una sesión hoy y tendrán otra el jueves.

"No dijeron nada acerca de la suspensión de las conversaciones", dijo el vocero soviético.

Las versiones de la retirada soviética coincidieron con la llegada aquí de Kenneth Adelman, director de la Agencia de Control de Armamentos y Desarme de los Estados Unidos.

ATAQUE DE PRAVDA

MOSCU, 11 (ANSA).— El diario del PCUS, "PRAVDA", publica hoy uno de sus más duros ataques a la política de la RFA, comentando por primera vez que la instalación de euromisiles en ese país estaría "en directa contradicción" con los tratados de la "Ostpolitik" que Bonn firmó con Moscú y las demás capitales del Este europeo.

El comentario se publica en coincidencia con el anuncio de que los ministros del Exterior de la URSS y la RFA, Andrei Gromyko y Hans Dietrich Genscher, se reunirán este fin de semana en Viena para un último tentativo de superar el estancamiento de las negociaciones de Ginebra.

Enérgica reacción de Francia contra Libia

PARIS, 11 (LATIN-REUTERS).— Francia pidió hoy al representante diplomático de Libia en París que dé explicaciones sobre por qué Libia se opone a dejar salir del país a alrededor de 30 ciudadanos franceses, dijo un vocero del Gobierno.

No obstante, si por ese camino no se lograra solucionar la cuestión, el Canciller francés Claude Cheysson se dirigirá al Secretario de Relaciones Exteriores de Libia Abdel-Ati Obeidi, dijo el vocero.

Agregó que la confiscación el mes pasado en Trípoli de los pasaportes de los franceses en momentos en que debían abordar un avión que los traería a París y por la cual la Cancillería citó al representante diplomático, Said Areba Hafiana, era grave.

"El Gobierno francés considera el caso de los ciudadanos franceses a los que se les impide salir de Trípoli como un asunto serio y una situación inaceptable", dijo.

GENOVA, Italia. — *Policias antidisturbios luchan con los fanáticos del Lazio y el Sampdoria, durante el encuentro de fútbol que sostuvieron ambos equipos. La policía informó que los incidentes estallaron luego que Bruno Giordano marcara un gol para el Lazio. (UPI).*



Régimen polaco critica premio Nobel de Walesa

VARSOVIA, 11 (DPA).— El Premio Nobel de la Paz otorgado al líder obrero polaco Lech Walesa debe ser considerado como un "Nobel a la división de Europa, a las crisis y contra la paz y la coexistencia", comentó hoy en Varsovia el vocero del régimen militar polaco, Jerzy Urban.

En una conferencia de prensa, Urban calificó la decisión del Comité del Nobel en Oslo de "nuevo episodio de la cruzada antisocialista", es decir, un ataque al presidente Ronald Reagan de Estados Unidos.

Pero ninguna injerencia externa alteró ni siquiera en milímetros la política polaca, añadió el portavoz del régimen militar instaurado en diciembre de 1981 por el Partido Comunista polaco.

El Premio Nobel es "un premio más" para los ciudadanos polacos que mantienen una "postura destructiva ante los intereses de su propio país", dijo Urban.

En este contexto destacó que Lech Walesa ha recibido 6 doctorados honoris causa de universidades estadounidenses.

Piden reconstruir carabelas de Colón

HUELVA, 11 (AP).— La Real Sociedad Colombina Onubense hizo pública hoy su intención de que la comisión regional que prepara el quinto centenario del descubrimiento de América lleve a cabo un proyecto para reconstruir las tres carabelas de Cristóbal Colón.

El presupuesto se elevaría a 117 millones de pesetas (780.000 dólares), de los que 55 millones se gastarían en la carabela Santa María, 37 en la Niña y 25 en la Pinta.



Desesperadas dueñas de casa israelíes se volcaron a los supermercados a comprar alimentos, antes que suban de precio, después que el gobierno devaluó el shekel y tomó una serie de rígidas medidas económicas (Radiofoto UPI).

Teherán amenaza con cerrar Golfo Pérsico

BEIRUT, 11 (UPI).— Irán dijo que cerraría el estratégico Estrecho de Ormuz si sus exportaciones de petróleo a

través del Golfo Pérsico fueran obstaculizadas o si otras potencias intervinieran en sus guerra de tres años contra Irak.

La última amenaza de Irán fue hecha por Akbar Hashemi Rafsanjani, vocero del Consejo Supremo de Defensa, según informó Radio Teherán.

Hablando con los periodistas después de la reunión del consejo efectuado anoche, Rafsanjani dijo: "El Golfo Pérsico estará mientras Irán puede llevar a cabo la normal actividad de exportación de su petróleo a través de esa vía de agua."

"Pero si cualquiera potencia —Saddam (el Presidente de Irak Saddam Hussein) o las superpotencias— intentan impedir a Irán efectuar sus exportaciones de petróleo, entonces el golfo no tendría importancia para nosotros".

"Si no tenemos petróleo, no necesitamos puertos para exportaciones e importaciones", añadió.

RFA suministrará armamento a Riyad

YIDDA, 11 (DPA).— Los gobiernos de Alemania Federal y de Arabia Saudita quieren examinar en conjunto las posibilidades del suministro de material bélico alemán. A tal fin viajará a fin de año una comisión de expertos alemanes a Alemania Federal.

Este acuerdo está contenido en el comunicado conjunto que se dio a publicidad hoy en Yidda al concluir el jefe de gobierno de Alemania Federal, Helmut Kohl, su visita oficial de dos días a Arabia Saudita.

En él mismo se señala que la examinación se refiere a "materiales bélicos destinados para la defensa... En cuanto respondan a las necesidades de Arabia Saudita". No se especifica si este criterio (de la defensa) se puede aplicar también al tanque "Leopard Dos".

Arabia Saudita desde hace tiempo ha expuesto su deseo de comprar el "Leopard Dos", un blindado ultramoderno, contra cuya venta al gobierno saudí hay duras protestas, tanto en Israel como en Alemania.

PALOMA MENSAJERA

YIDDA, 11 (DPA).— Una paloma mensajera llegó, nadie sabe cómo, desde Holanda a la Arabia Saudita, se supo hoy en Yidda. El ave, que fue descubierta extenuada en el desierto por habitantes de Yidda, llevaba un anillo identificador con el signo "NL 75", gracias al cual pudo ser localizada su país de origen: los países bajos.

Severas medidas económicas aplicó nuevo Premier israelí

TEL AVIV, 11 (AP).— El flamante gobierno del Primer Ministro Yitzhak Shamir devaluó el shekel en un 23 por ciento hoy y dispuso severas medidas de austeridad que habrán de resultar en mayores precios para los comestibles.

A pocas horas de prestar juramento como sucesor de Menahem Begin, Shamir convocó a su gabinete a una sesión nocturna de nueve horas para encarar la grave crisis económica de Israel.

Los ministros aprobaron la devaluación más cuantiosa de los pasados seis años y decidieron eliminar los subsidios gubernamentales a productos básicos tales como la leche, los huevos, la carne congelada y el pan. Se prevé que los precios de dichos productos aumentarán de inmediato en entre un 40 y un 50 por ciento, cuando se sienta el pleno impacto de la devaluación.

El ministro de finanzas Yoram Aridor dijo que el gobierno no seguiría la política pasada de otorgar aumentos de sueldos automáticos para compensar por los aumentos de precios.

El gobierno procurará solucionar la crisis económica precipitada la semana pasada con la publicación de cifras que evidenciaban un

aumento del 21 por ciento en la balanza de comercio exterior entre la presencia de una deuda externa de 21 mil millones de dólares.

El público israelí, consciente de la gravedad de la devaluación, había protagonizado una corrida en perjuicio del shekel, vendiendo acciones bancarias, que son las más del sector privado. Los bancos comenzaron a seguir apuntalando la pérdida, y se teme el espectro de un derrumbe de los valores.

La devaluación del shekel se proyecta al público a vender dólares para mantenerlos en acciones bancarias. El ministro de finanzas permaneció cerrado por tres días hoy, de manera que no se sabe si el éxito la estrategia gubernamental.

Miles de israelíes acudieron a los bancos hoy, para comprar alimentos y bajar los precios de los mismos.

Atentados sacuden La Paz

LA PAZ, 11 (AP).— Dos atentados terroristas se registraron anoche en esta capital, causando daños materiales, pero no víctimas personales, según informó la policía.

El primero de ellos ocurrió en la residencia de Mario Mercado Vaca Guzmán, propietario del vespertino independiente Última Hora, ex alcalde de La Paz y conocido hombre de empresa y el segundo, en las oficinas de la Federación Universitaria local, donde además se produjo un incendio que destruyó todo el mobiliario y la papelería existente en el lugar.

FF.AA.

LA PAZ, 11 (AP).— El Presidente boliviano Hernán Siles Zuazo destacó el papel de las Fuerzas Armadas en la preservación de la democracia y dijo que "representan un aporte efectivo al esfuerzo del país por salir adelante y, en definitiva, unir al pueblo".

Las declaraciones de Siles Zuazo fueron hechas al tiempo de versiones que involucran a

los militares en intentos golpistas que amenazan la democracia, que ayer comenzaron a ser denunciados.

"Valoramos en alto grado la disposición de las Fuerzas Armadas de asumir un rol decisivo en la construcción de todos los frentes de la democracia por el desarrollo nacional, las dificultades y la austeridad del momento se deben", dijo Siles, en un mensaje emitido anoche al país.

EXPLOTACION

LA PAZ, 11 (AP).— Bolivia marcha un programa de explotación de sus recursos naturales, oro, petróleo y agropecuario, anunció anoche el Presidente Hernán Siles Zuazo, al dar a conocer por el cual se crea la empresa estatal de explotación de los yacimientos de Auríferos Bolivianos.

El anuncio fue parte central de un discurso que el mandatario dirigió a la nación en el primer año de la restauración de la democracia de Bolivia.

Policía birmana abatió a un terrorista coreano

RANGUN, 11 (LATIN REUTER).— La policía birmana abatió a un terrorista coreano, capturó a otro y está buscando a un tercer luego de que una bomba mató el domingo a cuatro ministros surcoreanos y a otras 15 personas, anunció hoy el gobierno.

No dio detalles personales de los coreanos ni tampoco especificó si provenían de Corea del Norte o del Sur.

Una declaración gubernamental informó sobre los incidentes que incluyeron a coreanos, uno anoche y el otro esta mañana y dijo que cinco policías birmanos resultaron heridos.

Agregó que el coreano capturado resultó herido de gravedad cuando estalló una granada que

intentó lanzar contra sus perseguidores. Los coreanos resultaron heridos en el atentado registrado anoche en el arroyo Pansongmye, sector Este de la capital.

El gobierno que utilizó la palabra "terrorista" para describir a los coreanos, dijo que los residentes de la zona dieron la alarma al haber visto a un hombre nadando en el río. El individuo lanzó la granada al ser visto por la policía.

El segundo incidente se produjo cuando los residentes de la zona fueron atacados por una granada cuando se dirigían a un punto de reunión. Los 16 kilómetros al noroeste de Rangún informaron a la policía sobre el atentado y extranjeros de apariencia sospechosa.

Se hundió barco: 24 desaparecidos

HONG KONH, 11 (UPI).— Un barco chino se hundió hoy en el sur de China después de una colisión con un barco de Indonesia y se informó de la desaparición de por lo menos 24 marinos chinos.

El departamento de Marina de Hong Kong dijo que el barco "Gunung Klabat" de Indonesia de 3.774 toneladas tuvo una colisión con la nave "Kwang Chow 263" a 185 kilómetros al noreste de Hong Kong.

El barco chino, con una tripulación de 24 personas, se hundió mientras que la indonesia quedó dañada en el caso.

El Gunung Klabat logró rescatar a algunos miembros de la tripulación china. Inmediatamente se inició una búsqueda en rescate en busca del resto de la tripulación con la participación de helicópteros y buques de la zona.

Antisandinistas dinamitan gran tanque de combustible

MANAGUA, 11 (ANSA).— Un grupo rebelde que se movilizaba a bordo de una lancha rápida camuflada con insignias de la marina sandinista dinamitó un gran tanque de combustible que seguía ardiendo hoy en el Puerto de Corinto, sobre el Pacífico, a 150 kilómetros de Managua, según informes telefónicos de corresponsales de esta agencia.

Los informes dijeron que fue prohibido el ingreso y la salida del Puerto donde el tanque seguía ardiendo varias horas después del atentado.

Los corresponsales dijeron que una lancha rápida, con las insignias rojinegras del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) ingresó en la bahía con el grupo de zapadores que dinamitó el tanque situado a orillas del mar.

El tanque está situado junto a las bodegas de almacenamiento de mercaderías en el área de los muelles.

La versión oficial indica que el sabotaje originó un incendio que era combatido al amanecer de hoy por unidades de bomberos de la localidad y de la vecina ciudad de Chinandega.

No hubo confirmación de que una instalación industrial localizada en la propia ciudad de Chinandega, a 20 kilómetros al oriente de Corinto, también haya sido sabotada.

Según versiones, el grupo de zapadores había causado daños también en la Planta de Grasas y Aceites S.A. (GRACSA) que fuera propiedad del ex miembro de la Junta de Gobierno Alfonso Robelo Callejas, actualmente líder civil de la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE) del ex comandante sandinista Edén Pastora.

Oficialmente se informó que en horas de la madrugada, y para evitar cualquier tipo de riesgo, fueron evacuadas unas 1.500 personas de la población que habita en el sector cercano al lugar donde el tanque está ardiendo.

Sandinista perecieron el domingo durante una jornada de violentos combates contra fuerzas rebeldes en la nortea provincia de Nueva Segovia.

Cuatro de los efectivos gubernamentales que perecieron durante los

enfrentamientos eran miembros de la Juventud Sandinista 19 de Julio, organismo juvenil del sandinismo integrado por jóvenes de corta edad.

Preocupan los secuestros a diplomáticos

GUATEMALA 11 (DPA).— El cuerpo diplomático acreditado en Guatemala se encuentra preocupado por los continuos secuestros que se suceden en el país, dijo hoy el nuncio apostólico de Su Santidad, monseñor Oriano Quilici, decano de dicho cuerpo.

Campeños de la costa sur guatemalteca y del área noroccidental así como universitarios y personas de distintas actividades, han sido víctimas de secuestros, según las publicaciones periodísticas y las denuncias de sus familiares, del rector universitario y las informaciones de las autoridades.

Entre los secuestrados figuran las hermanas de los generales Efraín Ríos Montt, el Presidente derrocado en agosto anterior, y Oscar Humberto Mejía Victores, el actual jefe de estado guatemalteco.

En declaraciones públicas, Quilici se refirió al último secuestro sucedido el domingo anterior, cuando el director del diario local "Prensa Libre", Pedro Julio García, fue plagiado por un comando del clandestino Partido Guatemalteco del Trabajo, PGT (comunista) y añadió que los secuestros han sido tema de análisis por los diplomáticos.

Se sabe que embajadores, cónsules y demás miembros de misiones extranjeras han adoptado nuevamente distintas precauciones en sus actividades diarias, ante la escalada de violencia.

Por otra parte se informó que las misiones han recibido denuncias de grupos religiosos acerca del incremento de la violencia en las provincias de Verapaz, en el norte de Guatemala, donde numerosos campesinos han sido víctimas.

Percance sufre Orfila al montar un caballo

WASHINGTON, 11 (UPI).— El Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, canceló su proyectado viaje a Asunción del Paraguay para asistir a la Conferencia del Consejo Interamericano Económico y Social debido a un percance que sufrió en su establecimiento de campo durante el fin de semana.

Un vocero de la OEA dijo que Orfila sufrió la quebradura de un tobillo cuando trataba de montar a caballo en el establecimiento rural que posee en Middleburg, distante unos 70 kilómetros de Washington.

Agregó que Orfila fue internado en un hospital de esta capital, donde permaneciera descansando varios días, aunque su estado no reviste gravedad.

El accidente ocurrió el sábado, mientras Orfila se hallaba en su finca, donde cría caballos de raza.

El percance impidió a Orfila estar presente en un asado que ofreció el domingo en su finca al asesor de seguro nacional de la Casa Blanca, William Clark, en el que se sirvieron mollejas y otras agriduras al estilo argentino y al que fueron invitados más de un centenar de personas.

Orfila tenía proyectado viajar a Asunción para la conferencia del CIES, y hacer una escala en Buenos Aires a fin de recibir las nuevas oficinas de la OEA en esa capital, pero un vocero suyo dijo que debido al accidente decidió cancelar toda la gira.

Herrera rechaza advertencia del sector privado

CARACAS, 11, (Latin Reuter).— El Presidente Luis Herrera rechazó advertencias del sector privado sobre una presunta amenaza para la estabilidad democrática del país como consecuencia de la crisis económica en que se encuentra.

Una declaración de FEDECAMARAS, el organismo que agrupa a todo el sector privado de Venezuela, exigió el domingo al gobierno que aplique tasa preferencial a toda su deuda externa y señaló que, de lo contrario, se produciría una quiebra en cadena de empresas y despido masivo de trabajadores.

Añadió que nunca como ahora el país se había visto tan amenazado en su estabilidad como consecuencia de las medidas económicas del gobierno.

En una rueda de prensa con periodistas locales, Herrera dijo anoche que no aceptaba interpretaciones veladas sobre una presunta inestabilidad del país "ni como presidente, ni como comandante en jefe de las Fuerzas Armadas que son institucionalistas".

Venezuela vive un proceso democrático ininterrumpido desde 1958 cuando una insurrección cívico-militar depuso a la dictadura del general Marcos Pérez Jiménez.

Nuevo sismo en Canadá

OTAWA, 11 (AP).— Un movimiento sísmico sacudió durante 10 segundos la ciudad de Ottawa esta madrugada a las 00:15 horas, y las autoridades de la Oficina de Sismología del Departamento de Energía y Recursos Naturales informaron que su intensidad había sido considerable: 5.2 grados en la escala de Richter.

El temblor no ocasionó ni daños ni víctimas, aunque los reportes dijeron que un fenómeno de tal intensidad podía haber causado algunos daños estructurales a edificios viejos. Un sismo de 6.0 grados Richter podría haber causado graves daños a centros poblados.

El viernes hubo un sismo de moderada intensidad en los montes Adirondack. En el norte del estado de Nueva York, Estados Unidos, que fue sentido en las provincias canadienses de Quebec y Ontario, allende el río San Lorenzo y Ottawa.

Kakuei Tanaka

Ex Premier nipón ante la justicia

Condenado a cuatro años de presidio y al pago de una multa de 500 millones de yens, equivalentes al soborno recibido

OTAWA, miércoles 12 (AP).— Un tribunal canadiense condenó al ex Primer Ministro Kakuei Tanaka a cuatro años de prisión y al pago de una multa de 500 millones de yens, equivalentes al soborno recibido.

La sentencia fue dictada por el juez Masahiro Okada, quien condenó a Tanaka a cuatro años de prisión y a una multa de 500 millones de yens, equivalentes al soborno recibido.

La sentencia fue dictada por el juez Masahiro Okada, quien condenó a Tanaka a cuatro años de prisión y a una multa de 500 millones de yens, equivalentes al soborno recibido.

La sentencia fue dictada por el juez Masahiro Okada, quien condenó a Tanaka a cuatro años de prisión y a una multa de 500 millones de yens, equivalentes al soborno recibido.

La sentencia fue dictada por el juez Masahiro Okada, quien condenó a Tanaka a cuatro años de prisión y a una multa de 500 millones de yens, equivalentes al soborno recibido.

La sentencia fue dictada por el juez Masahiro Okada, quien condenó a Tanaka a cuatro años de prisión y a una multa de 500 millones de yens, equivalentes al soborno recibido.

La sentencia fue dictada por el juez Masahiro Okada, quien condenó a Tanaka a cuatro años de prisión y a una multa de 500 millones de yens, equivalentes al soborno recibido.

La sentencia fue dictada por el juez Masahiro Okada, quien condenó a Tanaka a cuatro años de prisión y a una multa de 500 millones de yens, equivalentes al soborno recibido.

Tanaka fue acusado de aceptar 500 millones de yens para promover en Japón la venta de jets Tristar de pasajeros, de la Lockheed, mientras se desempeñó como Primer Ministro entre 1974 y 1978.

Junto con Tanaka fueron condenados su secretario, Toshio Enomoto, y tres ex ejecutivos de la gigantesca corporación Marubeni, que actuó como agente de la Lockheed en Japón a principios de la década del setenta.

Dieciséis altos funcionarios del gobierno y empresarios han sido juzgados desde enero de 1977 en tres juicios separados en el caso Lockheed.

Antes de la decisión de hoy, diez personas habían sido condenadas por peculado, perjurio o violaciones a las disposiciones sobre divisas extranjeras.

Tanaka renunció como Primer Ministro en 1974, tras otro escándalo financiero no vinculado con el de Lockheed. Pero fue reelecto para la Dieta (Parlamento) en 1980 y se mantuvo como figura política central como jefe de la facción mayoritaria del Partido Democrático Liberal, de gobierno.

El Primer Ministro Yasuhiro Nakasone fue elegido el año pasado con el respaldo decisivo de Tanaka. Nakasone rechazó demandas de la oposición de que persuadiera a Tanaka a renunciar.

El escándalo de Lockheed sobrevino tras un testimonio ante un subcomité del Senado de Estados Unidos, en febrero de 1976, cuando se reveló que una firma aeroespacial de Burbank, en California, había destinado doce millones de dólares para comprar influencias en Japón.





Se recupera satisfactoriamente en la sala de cuidados intensivos del Hospital Gustavo Fricke, la paciente operada del corazón por el equipo de cirujanos que dirige el doctor Jorge Kaplán.

Se recupera operada a corazón abierto

☐ Fue intervenida por el equipo de cirujanos que encabeza el Dr. Jorge Kaplán

VIÑA DEL MAR.— Se recupera satisfactoriamente en la sala de cuidados intensivos del Hospital Gustavo Fricke de esta ciudad, Aida Soto Soto, de 52 años, dueña de casa, domiciliada en Condell Sur 354, de Quilpué, quien fuera sometida a la primera intervención quirúrgica a corazón abierto efectuada en Viña del Mar por un equipo dirigido por el doctor Jorge Kaplán Meyer.

Anteriormente se habían realizado numerosas intervenciones de este tipo exclusivamente en el Hospital Naval Almirante Neff.

El doctor Hernán Aguirre Julio, director del centro asistencial, manifestó que la paciente presenta un buen cuadro médico y su corazón responde perfectamente. Con la intervención de más de 4 horas se le rectificó una comunicación interauricular con drenaje anómal de la vena pulmonar, conjuntamente con una enfermedad al nódulo.

Por su parte, el doctor Kaplán informó que a la enferma intervenida se le implantó un marcapasos de carácter preventivo, que si no es utilizado se le podrá retirar en el futuro. El citado facultativo había realizado su primera operación a corazón abierto en octubre de 1964, en el Hospital Naval.

La paciente Aida Soto Soto debió ser intervenida para reparar un defecto congénito, que podía paralizar su corazón, debiendo éste ser separado de la arteria aorta y venas cava y comunicar el corazón con un máquina especial denominada corazón pulmón.

Licitación de 400 mil hectáreas en regiones

El Ministro de Bienes Nacionales, General de Carabineros René Peri anunció que próximamente se llamará a propuesta para la licitación de propiedades fiscales prescindibles, en condiciones de pago favorables, teniendo como base la contratación intensiva de mano de obra.

El anuncio lo formuló el Secretario de Estado, con la finalidad de profundizar los anuncios expresados por el Presidente de la República.

Respecto a dicha iniciativa el Ministro Peri agregó:

Como medidas inmediatas, se llamarán a propuestas los siguientes predios, que suman, en total, 400 mil hectáreas:

I REGION, sector industrial pesquero de Arica, sector frutícola de Comina, comuna de Pica; II REGION, barrios industriales de Mejillones y de Tocopilla; III REGION, sectores de Pampa Algarrobal; IX REGION, terminal pesquero de Queule, comuna de Toltén; XI REGION, ex reserva forestal Los Leones; XII REGION, sector forestal ganadero Rubens y Skyring, y REGION METROPOLITANA, terreno de Avda. Norte — Sur, ex Congregación Verbo Divino, entre Avda. L.B. O'Higgins y Monda, de 1.600 metros cuadrados, carboneras de P. Hurtado, con 59.000 metros cuadrados, de Peñaflores, en el camino a Melipilla.

OTROS PLANES

Con respecto al anuncio de Su Excelencia del poblamiento de la ex re-

serva forestal Puyuhuapi, ubicada en el sector norte de Aysén, comuna de Cisne, con una superficie de 171.000 hectáreas.

El próximo lunes partirán cuatro geomensores y veinticinco auxiliares entre alarifes y hacheros, para delimitar los correspondientes lotes donde puedan establecerse unas treinta familias, dado que trabajos de gabinete y una inspección aérea realizada por la Jefatura Técnica en Mensuras, determinó que no más de 45.000 hectáreas están en condiciones de ser ocupadas de inmediato. Se trata de terrenos que actualmente sólo tienen acceso por vía marítima y en condiciones bastante sacrificadas, mensurados los predios y conocidas sus aptitudes, lo cual deberá estar terminado en diciembre; se procederá a la venta, en condiciones ventajosas y con los subsidios forestales, habitacionales y otros a aquellos grupos que han presentado planes de trabajo y que conocen la zona.

EN LA XI REGION

Paralelamente Su Excelencia patrocina un proyecto de ley que determina una solución definitiva a los ocupantes sin títulos de la XI Región. Pues todos aquellos que reúnan determinados requisitos y demuestren estar ocupando y trabajando ellos mismos sus predios, tendrán sus títulos de dominio, salvo que sean propietarios de otros bienes raíces que, en conjunto, tengan un avalúo superior a 150 U.F.

Llevaba dos tripulantes

Naufragó embarcación en la Isla de Quinchao

☐ Asimismo, la Gobernación Marítima de Punta Arenas dio por el bote "cutter Pelicano" con otros dos ocupantes

VALPARAISO.— Una embarcación tripulada por los hermanos Chihual y Millaquén se encuentra desaparecida en la isla de Quinchao desde el 3 de octubre pasado según lo informó a la Dirección del Litoral la capitania de puerto de Achao a través de la Gobernación Marítima de Chile.

Según lo dio a conocer la autoridad marítima desde la fecha de su pérdida no ha aparecido ni la nave, una pequeña chalupa y ni los cuerpos de los mariscadores. Se presume que el cuerpo sin vida de un hombre de aproximadamente 38 años de edad, sin identificación, encontrado en las inmediaciones de isla Quinchao, cuyos antecedentes fueron elevados al Juzgado del Crimen de Achao, pertenecía a uno de los hermanos, lo que será dado a conocer luego de un análisis pericial por el Instituto Médico Legal sureño.

CUTTER "PELICANO"

La Gobernación Marítima de Punta Arenas informó aver a la Dirección General del Territorio

Marítimo y Marina Mercante que se dio al cutter "Pelicano" con matrícula de Punta Arenas que zarpó el día 4 a las 19 horas. Puentes con dos tripulantes a bordo y aún a su destino.

Luego de dado el aviso de alerta a la hora prevista la embarcación no apareció. Seco la Gobernación Marítima de Punta Arenas activó el servicio de búsqueda y rescate y un patrullaje por aire, mar y tierra, el resultado infructuoso hasta ahora.

Se dio por desaparecida a la embarcación el día 10 de octubre para todos los efectos a los dos únicos tripulantes de la nave, los dos como José Aguilar Muñilla y Juan Centeno Cárdenas.

Pese a esta determinación la autoridad marítima determinó que la búsqueda de las embarcaciones que navegan en el territorio se perdió la embarcación, en la Bahía Grande y Puerto Porvenir, Estrecho de Magallanes sin que se reportara novedades.

Jornada Latinoamericana sobre Biología del Cáncer

☐ Tendrá lugar en la Universidad Católica de Valparaíso, a presente mes

VALPARAISO.— Con la participación del Dr. David Baltimore, Premio Nobel de Medicina 1975, tendrá lugar en la Universidad Católica de Valparaíso la Primera Jornada Científica Latinoamericana sobre Biología del Cáncer. Baltimore, que a los 37 años de edad recibió el máximo galardón científico "por sus descubrimientos sobre la interacción entre los virus tumorales y el material genético de la célula", es hoy consultor del Papa sobre cáncer a través de la Academia Pontificia de la Ciencia. Dicha entidad auspicia el evento, que tendrá lugar en Valparaíso entre el 24 y el 28 de octubre en curso.

Baltimore es doctor en biología y profesor de microbiología del Instituto Tecnológico de Massachusetts (MIT), Estados Unidos, y es una figura de prestigio internacional por sus realizaciones en la biología molecular de replicación de virus.

PERSONALIDAD MUNDIAL

El Dr. Sergio Marshall, coordinador del torneo por parte de la Universidad Católica de Valparaíso, informó que tanto para el plantel como para Chile "la visita del Dr. Baltimore en un plan de diálogo científico significa la presencia de una personalidad mundial, en la avanzada del conocimiento sobre comportamiento celular".

Actualmente el profesor Baltimore es el jefe del grupo de virología en el Centro para la Investigación del Cáncer en el MIT y director del Instituto Whitehead para Investigaciones Biológicas recientemente instalado junto al MIT. Como profesor de la Sociedad Americana del Cáncer, ha continuado sus estudios en el crecimiento de los virus y el desarrollo anormal de la célula.

En 1970, el Dr. Baltimore junto al Dr. Howard M. Temin, de la Universidad de Wisconsin, EE.UU., descubrió la "transcriptasa reversa", una enzima (proteína) que capacita a los virus RNA para replicar dentro del organismo huésped. Este descubrimiento, indica el Dr. Marshall, que permitió un gran avance para entender el comportamiento de la célula cuando se torna anormal, le valió a ambos investigadores y al Dr. Renato Dulbecco, ganar en 1975, el Premio Nobel de Medicina y Fisiología.

OTROS PARTICIPANTES

La cita científica a la que ha convocado la Universidad Católica de Valparaíso cuenta también con la participación de la Dra. Alice Huang, espe-

cialista en la investigación de interacciones entre la asistencia viral y directora de la División de enfermedades infecciosas en el Hospital de Boston; el Dr. Tony Hunter, virólogo en el Dr. Rolando Armijo, médico chileno en la Organización Panamericana de la Salud; los doctores Inder Verma, Bennett Jensen y Medina Lois.

El torneo pretende promover el intercambio de trabajos y conocimientos entre científicos de la investigación básica, al mismo tiempo plantear ideas para elaborar un programa de operación y desarrollo latinoamericano en el campo de la biología molecular.

Estrecha vinculación Gobierno y comunidad

☐ Propicia la Secretaría Regional de Gobierno

VALPARAISO.— Cinco años de existencia de un eficaz puente de comunicación entre el Gobierno y la comunidad, cumple la Secretaría Regional de Gobierno, dependiente del Ministerio del ramo, a cargo del abogado Raúl Cordero.

El Secretario Regional Ministerial, en conferencia de prensa, manifestó la importancia que tiene la estrecha vinculación entre el Gobierno y la comunidad, que ésta Secretaría Regional de Gobierno, depende del Ministerio del ramo, a cargo del abogado Raúl Cordero.

La Secretaría Regional Ministerial de Gobierno, a través de sus organizaciones civiles, de las secretarías de la juventud, de la mujer, de la familia y de la cultura, cuyos delegados han presentes.

PARTICIPACION

Celis Cornejo, al ser consultado sobre la participación de las regiones en el estudio de leyes políticas que implementan la Constitución, que ésta es efectiva y se cumple. Agregó que como ejemplo su participación ha sido en la comisión que estudia estas materias. La Secretaría Regional Ministerial de Gobierno fue creada el 10 de octubre de 1978, tras la reforma de la Constitución de Chile. Su primera titular fue la actual alcaldesa de Viña del Mar, Esperanza de Vargas.

Santiago de Chile, Miércoles 12 de Octubre de 1983

Hoy en Las Vizcachas

Automovilismo en el Día de la Hispanidad

☐ Más de un centenar de pilotos animarán la jornada tuerca que organiza la Universidad de Chile

La rama de automovilismo de la Universidad de Chile, adhiriéndose a las celebraciones del Día de la Hispanidad, programó para hoy, a partir de las 14.30 horas, en el circuito Las Vizcachas, la séptima fecha del Campeonato Nacional de velocidad, competencia que contará con la participación de más de un centenar de pilotos.

La jornada contará con pruebas en todas las categorías, más una destinada a categorías Pick-Up.

Flavio Angellini, presidente de la tuerca, señaló al respecto: "El debut de las camionetas creo es una buena iniciativa, como lo fue hace algún tiempo el debut en los programas automovilísticos la participación de los turismo Daytona, ca-

Resultado de los "piques de clasificación" la grilla de largada en cada categoría.

LA GRILLA DE SALIDA

regoría que hoy por hoy es todo un éxito. Tuvimos la intención —agregó— también de hacer participar a los utilitarios, pero luego de algunas conversaciones creímos no conveniente hacerlo porque estos vehículos no ofrecen las garantías de seguridad mínimas para este tipo de exigencia".

ría quedó de la siguiente manera: promocional 600: Julio Gacitúa, Alberto Rosales, Andrés del Solar y Fernando de los Reyes; monomarca 600: Alfredo Reino, Jorge Reino, Oscar Alcázar, Eugenio Silva, Alejandro Espinoza y Erik Figueroa; potenciado 2.00 cc; Sergio Santander, Francisco Peña, Valeriano Hernando y Alvaro Ferrer; monomarca 125: Martín Ferrer, Pablo Phillips, Mario Queirolo, Jorge Grene, Marco Antonio Hormazábal y César Coggiola.

Las categorías turismo carretera y Day-

tona, en sus tres series, no cumplieron con esta exigencia y largarán de acuerdo al ranking.

PROGRAMA

El programa de carrera es el siguiente: 14.30 horas, monomarca 125 (primera manga), 8 vueltas; 14.50 horas, promocional 600, 10 giros; 15.10 horas, monomarca 155, 8 giros (segunda manga), 15.30 horas, potenciados 2.000 cc y grupo "N", 15 vueltas; 15.50 horas, monomarca 600, 15 giros; 16 horas, Daytona, en sus tres series, 15 vueltas; 16.30 horas, monomarca 125 (Final), 15 giros y 17 horas, turismo carretera, 10 vueltas al circuito número dos.

Estadio Nacional: 15.00 horas

Clásico universitario tiene hoy el béisbol

☐ Disputarán título de campeón del torneo de apertura
☐ 10.30 horas, por el tercer puesto: U. de Chile "B" y U.S.A.

Universidad Católica y Universidad de Chile, con su equipo "A", disputarán hoy, a las 15.00 horas, en el diamante central del Estadio Nacional, el título de campeón del torneo de apertura de béisbol metropolitano.

La definición se encontraba pendiente, aprovechándose este día para concluir esta primera competencia de la temporada.

Los "cruzados", pese a una sorpresiva derrota en la cuarta fecha del torneo oficial ante Macul, por 3 a 5, se mantienen de punteros en la tabla de posiciones de la Serie Adulta, lugar que comparten con U.S.A. y con sus rivales de hoy, Universidad de Chile "A", estos dos últimos invictos, faltando un partido entre sí, que está pendiente de la primera fecha, suspendido por lluvia.

La U. de Chile, sin haber podido mostrar aún su real poderío en el momento actual, será exigido hoy al máximo, en un cotejo muy esperado por la afición beisbolera local.

inaugural de la temporada que se jugará hoy, a las 10.30 horas, será el de los infantiles de la U. de Chile y U.S.A., por el tercer lugar.

PROXIMA FECHA

La próxima fecha del campeonato oficial metropolitano se jugará este fin de semana con el siguiente programa:

Sábado. Infantiles: Maipú - U.S.A.; La Florida - U. de Chile y U. Católica - Macul.

Sábado. Juveniles: Liceo Fleming - U. Católica; U.S.A. - La Florida y U. de Chile - Macul.

Domingo. Adultos: La Pintana - U. de Chile "C"; U. Católica - U.S.A. y U. de Chile "B" - U. de Chile "A".

DISTINCION

El Comité Olímpico de Chile designó como sus representantes a la Primera Academia Olímpica de Uruguay a los dirigentes Augusto Reijer Rago, presidente de la Federación de Béisbol, y a Enrique Riofrío, titular de la Federación de Pentatlón. A la Academia asistieron dirigentes de numerosos países y se realizó en Montevideo en septiembre último.

Reijer Rago fue designado a su vez por los representantes de las delegaciones asistentes al evento, para agradecer el trato gentil de que fueron considerados durante el desarrollo de la academia.

Los temas abordados por las diversas comisiones fueron: Internacionalismo y Movimiento Olímpico; Olimpismo y Educación; el Olimpismo y el Periodismo Deportivo y, los Juegos Olímpicos, Ritual o Festival.

TERCER PUESTO

Por el tercer puesto del torneo de apertura se medirán, a las 10.30 horas, en el mismo reduito, las "novenas" de U.S.A. y Universidad de Chile "B".

El elenco "norteamericano" llegará a este compromiso con una actuación sin derrotas en la competencia oficial, mientras que el equipo "B" del club "chuncho" acusa una estrecha derrota ante la U. Católica por 0 a 4. Dato estadístico importante para lo que pueden demostrar en esta mañana ambos cuadros.

INFANTILES

Y otro partido pendiente del campeonato

METROPOLITANO

La tercera fecha, de la segunda rueda, del torneo oficial Metropolitano, se jugará el próximo sábado, con los siguientes encuentros:

10.30 horas — Diseño — Macul
10.30 horas — U. de Chile — Filos. Educ.

El domingo, a las 15.00 horas, se disputará un partido amistoso entre Universidad de Chile y la "decena" en formación del Club La Pintana.

Bowling

Banco Santiago a punto de cazar a Pumas "B"

OTROS RESULTADOS

ENDESA "A" 4 — Andes 1; Liga Sur "A" 4 — ENDESA "B" 1; Estadio Israelita 4 — Liga Sur "B" 1; Audax Italiano "A" 3 — Audax Italiano "B" 2.

Con estos resultados se completó la novena fecha del Torneo de Cuartas con Handicap, de la Asociación Metropolitana quedando la tabla de puntajes de la siguiente forma:

1.- Pumas "B", 36 puntos; 2.- Banco de Santiago, 35; 3.- TV Nacional, 35; 4.- ENDESA "A", 32; 5.- Audax Italiano "B",

27; 6.- Estadio Israelita, 24; 7.- Andes, 21; 8.- Audax Italiano "A", 20; 9.- Liga Sur "A", 18; 10.- Pumas "A", 15; 11.- Liga Sur "B", 14; 12.- Las Condes "A", 13; 12.- ENDESA "B", 13; 12.- Las Condes "B", 13.

DAMAS

En damas sólo se jugó un partido correspondiente a la novena fecha, Televisión Nacional se impuso a Pumas "B" por 4 a 1. Quedaron pendientes los encuentros de Andes - Las Condes; Pumas "A" - Liga Sur "A" y ENDESA - Liga Sur "B".



SERGIO SANTANDER, piloto de LA NACION, una de las atracciones de la competencia de la "U".

Softbol femenino

U. de Chile recibe hoy a selección de San Antonio

Amistosos de revancha en diamantes del Estadio Nacional a las 13.00 y 15.00 horas

Las "decenas" femeninas de softbol de la Universidad de Chile y de San Antonio, se enfrentarán esta tarde en los diamantes del Estadio Nacional en partidos amistosos de revancha.

En el vecino puerto, en días de Fiestas Patrias, los partidos se realizaron en dos semanas, con equipos "A" y "B", resultando ganadoras las dueñas de casa.

Hoy, las universitarias se han preparado intensamente para la oportunidad del partido.

La delegación visitante es esperada en la mañana de hoy por las anfitrionas del "chuncho".

PARTIDOS

En esta ocasión también se jugarán dos encuentros, con equipos "A" y "B".

Los equipos "B" se enfrentarán a las "decenas" de San Antonio, en el diamante N° 4 del Estadio Nacional, a las 13.00 horas, en el diamante N° 2, lo harán los equipos de honor de la Universidad de Chile y de la selección femenina de San Antonio.

Después de los encuentros, las ahora dueñas de casa ofrecerán un refrigerio a las visitantes.



Este fin de semana en el balneario de Algarrobo las "velas pequeñas" comenzarán su temporada de competencias. El campeonato se inicia con la disputa de la Copa "Inauguración".

Maratón en homenaje a la Fundación de Casablanca

CASABLANCA. — Bajo la organización de la Escuela E-456, el 22 del presente se efectuará una maratón en homenaje al 230° aniversario de la fundación de esa localidad.

La prueba pedestre contará con la participación de destacados fondistas del país y su recorrido abarcará las principales calles de Casablanca.

Sobre una distancia de cinco mil metros, la partida y meta estarán fijadas en la Plaza de Armas, para continuar por Diego Portales, Avenida Bernardo O'Higgins, Arturo Prat y Constitución, con intervención de juveniles y damas.

En cambio, para todo competidor, el recorrido será de 12 mil metros y abarcará la Plaza de Armas, Diego Portales, Avenida Bernardo O'Higgins, Arturo Prat y Constitución.

Se premiarán a los primeros cinco lugares de cada categoría.

"Gran caminata nacional" se efectuará en Algarrobo

Con participación de niños y adultos, damas y varones

ALGARROBO. — El último domingo del presente mes se efectuará en esta localidad la Gran Caminata Nacional, organizada por DICEDEP y supervisada por la Coordinación de Deportes y Recreación de la Quinta Región.

El Consejo Local de Deportes de la

comuna está invitando a todos los ciudadanos de Algarrobo, tanto varones como damas, adolescentes y niños, a inscribirse en el local de funcionamiento de este consejo, ubicado a un costado de la Municipalidad, donde está la sede de la Asociación de Fútbol, durante las horas de oficina.

Síntesis

CURACAVI

Hoy miércoles, a partir de las 14 horas, en el Estadio Luis Cruchaga, se efectuará un festival deportivo a beneficio de la unidad vecinal N° 1, de la comuna de Curacaví, pro-construcción de un centro social.

El programa contempla encuentros de fútbol entre las selecciones del sector rural y urbano, con sus series infantil, adulta y de viejos tercios.

Al término de los partidos, en ese campo de juego de propiedad del club deportivo Atlético, se efectuará una rifa que contará con la colaboración de los centros de madres El Futuro y Gabriela Mistral.

OLIMPIADA EN LA "U"

Al totalizar cien puntos, los representantes de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas hicieron suya la décima olimpiada de funcionarios de la Universidad de Chile.

El segundo lugar con 91 puntos, fue para la Facultad de Arquitectura, seguida por Medicina Norte con 88 y Hospital J.J. Aguirre con 57 y Facultad de Odontología con 37.

En el tradicional certamen participaron poco más de mil académicos y funcionarios de la Casa de Bello, a través de 16 representaciones que compitieron en trece especialidades deportivas.

Los ganadores se hicieron acreedores a la Copa "Rector Roberto Soto Mackenney".

CICLETADA

La colectividad italiana residente realizará hoy una cicletada, con motivo de celebrarse un nuevo aniversario del Descubrimiento de América por el marino genovés Cristóbal Colón.

Partirá desde la parroquia italiana en la Avenida Bustamante y finalizará en el Estadio Italiano.

La prueba se iniciará a las 11 horas y la encabezará una carabela, recordando la hazaña de 1492.

Este fin de semana por la Copa "Inauguración"

"Velas pequeñas" se hacen a la mar

Embarcaciones "Optimist" y "Sabot" dan inicio a la temporada de regatas en Algarrobo

Este fin de semana, en la bahía de Algarrobo, se dará comienzo a la temporada de regatas 83-84, para los veleros clase optimist y sabot con la disputa de la Copa "Inauguración".

La prueba constará de cinco regatas —una de descarte— que se efectuarán entre sábado y domingo. Las inscripciones para la competencia vencen el mismo día de su inicio, antes de correr la primera carrera. O bien éstas se pueden hacer desde hoy en el Club de Yates de Algarrobo o en la Federación de este deporte, ubicada en Vicuña Mackenna 40. El precio por embarcación es de mil pesos.

Como árbitro general se designó a Pedro Yáñez; juez a Hernán Seone y tesorero a Daniel Fuenzalida. Se ocupará el reglamento de regatas IYRU, incluyendo la regla del "720" y del "minuto".

"GRAND PRIX"

La Asociación de Optimist de Chile, organismo rector de esta clase de veleros —incluye los sabot—, entregó el calendario de competencias correspondientes a la temporada 83-84. Además de la reglamentación del campeonato "Grand Prix", que culminará con dos regatas, que servirán para designar los representantes chilenos a los certámenes sudamericanos y mundial de la especialidad a desarrollarse en las ciudades de

Montevideo y Ontario, Canadá, respectivamente.

El reglamento de la competencia "Grand Prix" en algunos de sus puntos señala: **Canará el torneo quien obtenga el mayor puntaje total.** La puntuación será la suma de los puntos que se ocupa en los campeonatos, etapas, que no se inscriba en una fecha la suma de los puntos del total de inscritos en aquella etapa más un recargo de cinco puntos.

Los cinco primeros lugares de la categoría "optimist", automáticamente quedarán clasificados en el equipo que representará a Chile en el "Campeonato Sudamericano" de Montevideo. Los dos primeros lugares de "sabot" recibirán trofeos.

CALENDARIO

Temporada primavera: 15 y 18 de octubre y 1 de noviembre, Algarrobo. Temporada de verano (inicio del Grand Prix): 3 y 4 de diciembre, Algarrobo; 7 y 8 de enero, Algarrobo; 7 regatas; 28 y 29 de enero, Higuierillas; 7 regatas; 11 y 12 de febrero, Algarrobo; 7 regatas; 18 y 19 de febrero, Algarrobo; 7 regatas y 24, 25 y 26 de febrero, Algarrobo. Clausura C.P. 17, 18 y 19 de febrero, regatas selectivas "Sudamericanas" de este mes de febrero.

Rally de automóviles antiguos

El sexto rally de automóviles antiguos se realizará los días 14, 15 y 16 de octubre en Valparaíso y Viña del Mar, con participación de unos 50 vehículos en una caminata regular.

Para informar sobre la realización del evento deportivo, ofreció una conferencia de prensa en la sede del Automóvil Club de Chile, el presidente del Club de Vehículos Antiguos, Verdugo Martínez. Señaló que desde el grupo de entusiastas ha venido trabajando en búsqueda, investigación y restauración de coches, de las familias y de nuestros países, yerson, de la mayor orgullo tecnológico y humano que en esa época se ofrecía para mejorar la vida del hombre, su trabajo y su acción o desplazamiento.

Participaron en la reunión con los representantes de la alcaldesa de la comuna de Providencia, men Grez de Anrique, el presidente del Automóvil Club de Chile, Luis Hernán Videla, y el jefe de Asuntos Públicos de la Escuela de la C. García y, patrocinadores del rally.

Se informó que la pre-partida y los participantes, tendrá lugar frente a la sede del Automóvil Club de Chile, en Avenida Valdivia 195 en dirección sur-norte, a las 11 horas, este viernes a las 11 horas.

Los participantes lo harán con el espíritu de la época, según el año y modelo del automóvil. La primera etapa será Santiago, Ruta 70, hasta el Estadio, Cuesta Barriga y Curacaví.

La bajada de bandera estará a cargo del representante de la alcaldesa de Providencia.

La segunda etapa, será de Curacaví a Casablanca y la tercera, desde Casablanca a Rodelillo. La cuarta etapa, se cumplirá de Rodelillo a Viña del Mar, Agua Santa, Plaza, Arica y Valparaíso. La meta oficial que estará en la Avenida de la Libertad, en Valparaíso, el día 16 de octubre.

Se indicó asimismo, que el 29 de octubre de noviembre se efectuará una exposición de automóviles, con el patrocinio de la Municipalidad de Las Condes, y a total beneficio de la Fundación Ninos Luis Calvo Mackenna.



Diez tablistas chilenos viajarán a Punta del Este, Uruguay, sede del Campeonato Atlántico Sur de windsurf luego de la jornada de selección nacional realizada en Quintero, cuyos triunfadores fueron Gerardo Martín, Bernard Polette y Alfredo Irrarázaval, a éstos se agregarán Patricio Santa Cruz, Ricardo Trucco, Patricio Seguel, Jorge Talbot, Claudio Audigier, Francis Graver, José Farré y Jaime Santa Cruz. La delegación chilena viajará el jueves en vuelo LAN-Chile a Montevideo para participar los días 14, 15 y 16 próximos.

Nolfa Opazo Vera

Fita, el "alma mater" del softbol

□ En 1975 quiso jugar béisbol, pero le dijeron que en Chile las mujeres no practicaban este deporte

El softbol es una disciplina nueva que surgió cuando auge en Chile. Es el béisbol adaptado a una cancha denominada "diamante", de dimensiones, como la que usan los niños.

Este es un mini-béisbol, pero tiene algunas variantes que hace el juego más fácil, como la emoción del bateo, de la carrera, del "home", del "hit", del "ponchar" al bateador. Toda esa esencia beisbolera sigue presente.

Una de las variantes más interesantes del softbol, en comparación con el béisbol, es la de lanzar el bateo. Esta debe lanzarse en una curva que luego del impulso va en descenso a golpear en dirección al "home", entre la rodilla y el pecho del bateador. Esto permite mayor habilidad de batear.

Otra de las variantes de importancia, es la inclusión de un jugador más que en el béisbol, al que denominan "out fielder", que es un bien parecido otro short stop o "parapente", entre primera y segunda base.

MAS "HONRADO"

Finalmente, observando las variantes de este juego, es el hecho de que las jugadoras no pueden "robar" bases, lo que les permite correr a la base, incluso al "home". Pero no se permite despegarse de su base mientras no se haya lanzado el bateo o el error que las habilita para avanzar.

De ahí que en comparación con el béisbol este juego resulta ser más "honrado".

¿COMO NACIO EN CHILE?

Desde hace tiempo que viene jugándose esta disciplina deportiva — juego oficial de los Panamericanos — en varias ciudades del país. Antofagasta, San Antonio, Santiago y seguramente que se debe estar practicando en la I y II Región, zonas fuertemente beisboleras.

En Santiago se inició este movimiento de creación femenina en el béisbol por allá en 1975. ¿Cómo nació...? Nadie mejor que Fita nos puede contar al respecto.



NOLFA OPAZO VERA, "FITA". "Me gustó tanto el béisbol que quise jugarlo, pero me dijeron que no era deporte para mujeres".

¿QUIEN ES FITA?

FITA es Nolfa Opazo Vera, "alma mater" del softbol chileno.

"Yo no sabía cómo se jugaba el béisbol — cuenta Nolfa — pero me gustó desde el primer momento que vi un partido. Un amigo, Orlando Figueroa, que jugaba en ese tiempo (1975) por la Universidad Católica, me explicó las reglas. Entonces comprendí lo que estaba viendo en la

cancha y me entusiasmé. Me gustó tanto, que pensé en jugar, pero me dijeron que en Chile este deporte no lo practicaban las mujeres".

PERSEVERANCIA

"Yo quería jugar. Insisti y debo de haber molestado bastante, porque al final mi amigo Orlando propuso la idea en la Universidad Católica, apoyándose en un proyecto de formar un equipo femenino y comprándonos uniformes y materiales".

"Por revistas y películas vimos el softbol y entonces comencé a entusiasmar a mi hermana y a mis amigas. Fue así como el 4 de enero de 1976 se creó el primer equipo de este deporte".

"Entrenamos bastante y largo tiempo, hasta que nos atrevimos a jugar un partido. Lo hicimos ante un equipo de "gringas" del Nido de Águilas. En el primer partido perdimos 30 a 2. Después jugamos varios partidos con ellas, siempre nos ganaba, pero a medida que pasaba el tiempo íbamos achicando las distancias. Ellas nos hacían menos carreras y nosotros íbamos aumentando. Hasta que un día les ganamos 16 a 15 y no volvimos a jugar con las "gringas". Todo esto sucedió entre 1976 y 1977".

CUATRO EQUIPOS

"Pasaron casi cinco años — dice — durante el cual se empezó a perder el entusiasmo. No había equipos con quien jugar, lo hacíamos entre nosotras y tampoco teníamos difusión de este deporte. Algunas de nuestras compañeras debieron irse a otras ciudades, al extranjero, otras se casaron".

"Hoy es distinto — agrega Fita con nostalgia y satisfacción — tenemos cuatro equipos en competencia, la Federación de Béisbol nos apoya y ayuda. Tenemos una directiva, que preside. Esta es la primera competencia oficial. De quienes comenzamos en esto, sólo quedamos cuatro, mi hermana Eliana, Adriana Carvajal, Maida Moreno y yo. Las recordamos a todas con mucho cariño y nos

gustaría que hoy estuvieran junto a nosotras".

¿Consideras esto un triunfo amargo, por todo lo que debiste sufrir para que prendiera el entusiasmo?

"Creo que no. Hubo desilusión, pero esto de ahora compensa todo. Yo quería jugar y ese fue mi impulso. Me dijeron que no podía hacerlo porque este deporte en Chile no lo practicaban las mujeres. Entonces, fue un desafío... había que interesar a las mujeres para que lo jugaran y ahora sí puedo decir con orgullo y satisfacción que hemos logrado un éxito. Yo soy sólo una parte de este esfuerzo. Si no es por mis compañeras de hace ocho años, y por las que hoy están integrando los cuatro equipos y los que ya se van a sumar a esta organización, no habríamos tenido esta satisfacción".

¿Cuál es ahora tu mayor ambición?

"Mi gran anhelo es que se llegue a realizar un campeonato nacional de softbol cada año, con selecciones de todas las regiones del país; que Chile esté presente en los Juegos Panamericanos...".

CIRCO "CHAMORRO"

¿Recuerdan la película criolla "El Circo Chamorro", cuando el dueño del circo partía vendiendo el boleto de entrada, luego lo recibía como portero, enseguida era el acomodador, vendía confites y era finalmente el artista, el cómico y el músico?... Así nos parece ver a Nolfa Opazo Vera, más conocida por sus amigas como "Fita", en el diamante del softbol.

Si Ud. va a ver uno de estos partidos donde juega la U. de Chile, que es su nuevo club de hace tiempo, la reconocerá porque siempre está anotando en la planilla de juego, da instrucciones, alienta a sus compañeras, soluciona cualquier problema, aunque sea doméstico, vibra intensamente el partido. La hemos visto vestida de jugadora, pero no jugando, por una lesión a sus rodilla derecha. Le gusta jugar de fielder, también lo hace de tercera base, de short stop, en fin, en cualquier lugar, la cuestión es jugar donde un día le dijeron que este no era deporte para mujeres.

El domingo se correrá la "Posta de Santiago"

Numerosos colegios han comprometido en principio su participación en la tercera versión de la "Posta de Santiago", que organiza en conjunto el Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Santiago y el Club Atlético Santiago, que se realizará el próximo domingo.

CIRCUITO

La posta se correrá por las principales arterias del centro de la capital, partiendo desde Plaza de Armas, frente a la Municipalidad para seguir por Paseo Ahumada, Paseo Huérfanos y llegar a la meta, que se instalará en el mismo lugar.

Cada relevo tendrá un circuito. Es decir, cada competidor deberá cumplir ese recorrido para entregar el testimonio a su siguiente compañero de equipo.

CATEGORIAS: En damas Escolares, cada colegio inscribirá un equipo con seis (6) atletas, que pueden ser de categoría intermedia y superior. Las intermedias son aquellas nacidas en los años 1967 y 1968. Superior, 1964, 1965 y 1966. En esta categoría se correrá alrededor de la Plaza de Armas.

En damas Escolares, cada colegio deberá presentar un equipo con diez (10) atletas, intermedias y superiores, cuyo nacimiento sea en los años 1967 y 1968 para los primeros y, 1964, 1965 y 1966, para los segundos.

En damas Todo Competidor Federadas, los clubes se integrarán por cinco (5) competidoras, las que también tendrán su circuito alrededor de la Plaza de Armas.

En damas Todo Competidor Federados, lo harán con diez (10) atletas, cada uno de ellos deberá cumplir con un circuito. La competencia se iniciará a las 10 horas.



Un éxito significó la cicletada que se desarrolló en la comuna de Colina. Numerosa afluencia de la juventud por la práctica recreativa en bicicleta.

Gran éxito alcanzó cicletada de Colina

□ Organizada por el Colegio Desirée. Más de 500 personas se lucieron en bicicleta. Otras noticias

Con mucha alegría se llevó a efecto la Segunda Cicletada organizada por el Colegio Desirée y su Departamento de Educación Física, a cargo del profesor Mario Busch.

Fue emocionante ver a los padres, apoderados, alumnos y profesores que el pasado domingo, con sus respectivas bicicletas, formaron una columna impresionante, de aproximadamente 500 personas, más una caravana de 20 vehículos.

La comunidad se volcó a las calles de Colina para aplaudir la iniciativa de este colegio y al regreso del recorrido, que abarcó cinco kilómetros, todos sus participantes se refrescaron con bebidas y helados.

MULTICANCHA

En esta oportunidad se aprovechó de entregar, en forma simbólica, la multicancha a la comunidad del Colegio Desirée.

El director, Rafael Rojas Muñoz, agradeció en forma especial la colaboración de Carabineros, como asimismo a todos los participantes, enfatizando que la cicletada tuvo un carácter integrador.

Mario Busch, profesor de Educación Física, destacó la importancia de las actividades recreativas y agradeció todo el apoyo brindado por la comunidad escolar.

El establecimiento tiene un año y medio de vida y entrega a la comunidad escolar actividades extraprogramáticas, a través de deportes, tales como: atletismo, voleibol, básquetbol y gimnasia, además de folklore, a cargo del mencionado profesor.

El "cacique" viajó "dudando, dudando"...

□ Severino Vasconcelos es la mayor inquietud del cuadro albo

Con un problema a su pierna derecha, producto de un fuerte golpe del zaguero Navarro de Green Cross, viajó ayer Severino Vasconcelos a Talcahuano para enfrentar a Naval.

"Anteayer, por prescripción médica, no entrené para alcanzar a recuperarme", contó el volante albo previo a su viaje al sur junto al resto de sus compañeros.

"El doctor Pablo Rodríguez



SEVERINO VASCONCELOS. — Es la duda de Colo para hoy en Talcahuano.

—añadió— me señaló que con reposo podría estar en condiciones de jugar".

¿Cómo se siente usted?
"Me duele bastante. Fue un "planchazo" en la pantorrilla lo que me provocó un hematoma. Me he estado aplicando hielo en la zona afectada, lo cual hasta ahora me ha ayudado. Espero mañana (hoy) estar mejor".

Pedro García, por su parte, una vez finalizado el entrenamiento matinal y antes de ir hasta el aeropuerto para embarcarse en el avión que los trasladó al sur, contó:

"Mi intención es que juegue la misma alineación que ganó el fin de semana pasado. La idea de mantener un equipo es que a través de la regularidad podamos encontrar una línea futbolística".

¿Entonces está conforme con el rendimiento del equipo?

"Cuando se gana, no se puede estar descontento. Ahora, lo importante es que estamos ganando. Es de esperar que esta racha no se corte".

¿Cómo ve a Naval?

"Un partido difícil. Ellos no han andado bien las últimas fechas, y de seguro querrán ante nosotros rehabilitarse. Espero no lo logren".

¿Los lesionados, Caszely, Herrera, cuál es su estado actual?

"Carlos ya volvió a practicar. No es conveniente todavía hacerlo jugar. En cuanto a Leonel, tiene un problema de meniscos, y según indicación del doctor Rodríguez, su caso es para largo. Todavía debemos de esperar algún tiempo más..."

Deportes Iquique

Unificación del fútbol: meta de nueva directiva

IQUIQUE (Ricardo Villalba, corresponsal). — La unificación del fútbol amateur y profesional es uno de los principales objetivos de un extenso programa de actividades que tiene en carpeta la nueva directiva de Deportes Iquique, que preside el abogado Nehemías Vega.

El punto de partida de esta planificación, que cuenta con la aprobación de toda la ciudad deportiva de este puerto nortino, está fijado para mañana, con ocasión de la actuación de Universidad de Chile, en el césped del Estadio Municipal.

Así, por ejemplo, antes del encuentro de los equipos profesionales, se efectuará un desfile de todas las selecciones de la Asociación Junior Penecas, que formarán niños de 7 a 9, 9 a 11, 11 a 13, 13 a 15 y 16 años de edad.

Posteriormente, harán lo propio las selecciones infantil juvenil y adulta de la Asociación de Fútbol de Iquique, acompañadas de sus congéneres de Pozo Almonte.

A continuación, de acuerdo al programa previsto, se efectuará un partido amistoso entre dos selecciones de la Asociación Junior Penecas, para jugar después, en un partido revancha válido por las eliminatorias zonales del Campeonato Nacional Amateur, las selecciones adultas de Iquique y Pozo Almonte, dirigido por árbitros de Arica.

Como se recordará, en el primer cotejo disputado en Pozo Almonte, el triunfo... perteneció a los iquiqueños

que adiestra José María Novo por la concluyente anotación de 5 a 0.

SORTEO PARA SOCIOS

Asimismo, con el propósito de incentivar a los socios, se efectuará durante el desarrollo del programa un sorteo con premios donados por casas comerciales, dedicado exclusivamente a los socios de Deportes Iquique.

Por otra parte, funcionarán ventanillas para captación de socios que sólo deben pagar la suma de 1/0 pesos, correspondiendo cien a la cuota de octubre y 70 a derechos de inscripción, es muy probable que en el curso de los próximos días visite este puerto una comitiva de la Asociación Central de Fútbol, encabezada por su presidente, Rolando Molina, respondiendo a una invitación formulada por la directiva de la entidad de los "dragones celestes".

Entre otros planteamientos relacionados con la planificación en esbozo, figura la postulación de Iquique como sub sede del próximo Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil.

En cuanto al partido de mañana contra Universidad de Chile, Jorge Toro informó que asumirá el compromiso con el mismo equipo que derrotó a Magallanes, con la única salvedad que Víctor Hugo Sarabia entrará jugando como mediocampista desde un comienzo, ocupando la plaza de Hernán Andreu en la línea de cuatro el jugador Claudio Sánchez.

Enfrentará a Audax Italiano en

Fernández V... ilustre en el M...

□ El preliminar estará a cargo de Palestino

competencia principal. Pero ese es tema para ser tratado aparte, por eso nos circunscribiremos a la fecha oficial de hoy.

En el Estadio Nacional se realizará



Marco Cornez encabeza a Palestino, como corresponde a su jerarquía internacional, en el preliminar del Estadio Nacional, a Unión San

Jugará antes de lo indicado por los médicos Maradona: asombro poder de recuperación

□ Barcelona podrá contar con su astro máximo mucho antes de lo

BARCELONA, 11 (AP). — Además de ser un excelente jugador, el futbolista argentino Diego Armando Maradona parece gozar de un sorprendente poder de recuperación para sus dolencias.

El pasado año, cuando se enfermó de hepatitis, regresó a la cancha seis semanas antes de lo que habían vaticinado los médicos.

Ahora parece que va camino también de superar los cálculos médicos para su regreso tras la fractura del tobillo izquierdo que sufrió hace dos semanas, cuando los facultativos di-

jeron que estaría inactivo unos cuatro meses.

A Maradona le será retirado el yeso del tobillo lesionado el próximo viernes. La escayola le fue cambiada hace 48 horas y los médicos encontraron la herida en perfecto estado y el tobillo totalmente desinflado.

MUY ANIMADO

Maradona está muy animado debido a su mejoría, y si no surge ninguna complicación, podría iniciar en breve los ejercicios de recuperación.

Visita Anal

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando

de Pe...
o en...
ando



Simaldone: adhesión de Colo Colo al jugador argentino.

Por insultos a Simaldone Colo Colo protestó

El Directorio de Colo Colo decidió enviar una carta a la Asociación Central de Fútbol para protestar por la actitud insultante de la barra de Universidad de Chile hacia el jugador Horacio Simaldone.

La información la dio a conocer José García, vicepresidente del club albo, al ser consultado por la determinación adoptada en la directiva.

"Esta situación —señaló García— es muy lamentable: no aceptamos el insulto, que fue rechazado por todo el mundo. Es una aberración que en el aspecto deportivo se mezcle a las esposas de los jugadores o a algún familiar, sin que haya razón ni justificación alguna. Tampoco esperamos que nuestra barra como réplica y en defensa de nuestros jugadores insulte a los del equipo contrario. Esto rebajaría el evento deportivo".

Respecto a si el club pedirá algún tipo de sanción, el dirigente expresó "Nosotros formulamos nuestra protesta en forma escrita mediante una carta que enviamos a la ACF, y éste será el organismo que estudiará y analizará la situación, por medio del tribunal de penalidades, y de esta forma sancionar o no a la barra de la Universidad de Chile".

La calidad de un entrenador

Un gesto singular de Ibarra

En un gesto de real calidad profesional y humana, Luis Ibarra, entrenador de la última selección nacional, ha hecho llegar al Jefe de Deportes, Hugo Gasc Opazo, la siguiente carta:

"—Agradezco a ustedes junto a sus colaboradores el apoyo prestado en el desempeño de mi cargo de director técnico de la Selección Chilena de Fútbol.

Tenga la seguridad que extraeré, de las críticas hechas a mi trabajo, todo lo que sea positivo para mi perfeccionamiento profesional".

¿Quién había hecho eso anteriormente, en el cargo más alto de la dirección técnica del fútbol nacional? Nadie. Luis Ibarra ha sido una excepción, conforme a un estilo profesional elogiado.

Al no haber fútbol-espectáculo disminuye su atracción

¿Por qué el público se aleja de las canchas?

□ La económica no es la causa principal

El fútbol clama. Su solicitud es de apoyo masivo, porque la falta de público está dejando al Campeonato Nacional ausente del sostenedor del espectáculo, el hincha que en temporadas anteriores fue fiel no sólo a su divisa, sino a todo el acontecer del deporte popular.

Ese hincha se ha alejado y los motivos, siendo claros, pueden ser cuestionados, porque todo lo que se refiere al fútbol se presta a polémica.

Se dice que la causa básica es de orden económico y aunque sería insensato negarlo estimamos que no es la principal. ¿Por qué? Si viniera Juventus de Italia, para poner un ejemplo, no bajarían de 50.000 personas en el Estadio Nacional y lo mismo podría ocurrir si jugaran el Udinese de Zico o el Barcelona cuando Maradona se recupere.

¿A qué queremos llegar? Habiendo un problema económico de por medio, hay un factor más vital que "la plata misma" y él se refiere a la falta de incentivos como espectáculo del Campeonato Nacional. Con un número sin precedentes de equipos —el más alto de la historia del profesionalismo— los valores se dispersan y no hay un solo conjunto de real categoría. El mejor, Cobrelloa, juega en el norte y no conmueve a la capital cuando viene a jugar a Santiago, salvo las veces en que ha sido protagonista importante de la Copa "Libertadores de América".

La falta de valores con imán y arrastre por su fútbol, es la causa indesmentible, causal del problema. Lo difícil es solucionarlo, porque los jugadores de calidad no surgen "de la noche a la mañana" y habría que esperar una generación espontánea como las del 62 y 73.

Mientras tanto, hay que conformarse con equipos de relativa capacidad, jugadores de relieve común, protagonistas de un Campeonato Nacional en peligro por falta de espectadores.

Hay quienes opinan que esta situación es transitoria. Que las instituciones que no puedan "sobrevivir" a esta crisis de público sencillamente desaparecerán, y el próximo Campeonato Nacional contará solamente con equipos bien solventados, de entradas seguras.

Puede ser, pero la médula es otra. Como todo espectáculo, el público se interesa realmente cuando es impactado; cuando un astro, un elenco de fútbol llaman la atención por su juego. Mientras eso no suceda, las graderías seguirán semivacias, angustiando a los tesoreros que deben "poner la cara" a fin de mes.

El fútbol —espectáculo está ausente. He ahí el centro neurálgico del clamor que el fútbol rentado hace sentir semana a semana.

S.R.B.



Partido de fondo en el Estadio Nacional. Juegan Colo Colo y Green Cross-Cautín. En el preliminar lo habían hecho Universidad de Chile y Palestino. Las graderías vacías son indicadoras del mal que aqueja al fútbol chileno. Programa doble con 13 mil personas en boleterías. ¿Como para estar inquietos!

Unión Calera-Quintero, y Ñuble-Victoria juegan hoy

Ascenso se pone al día

Dos partidos pendientes, correspondientes al torneo de Segunda División, se juegan hoy a partir de las 16.30 horas.

En el estadio "Nelson Oyarzún", de Chillán, el cuadro local de Ñuble Unido, que no ha ganado aún ningún partido en el torneo, recibe la visita de Deportes Victoria, que en la fecha anterior empató a dos con Linares. Por los chillanejos no juega el zaguero Rosas, quien fue expulsado ante Osorno. El resto no ofrece variantes.

UNIÓN CALERA—QUINTERO UNIDO

Juegan en el estadio Municipal de los caleranos. Unión Calera en el tercer lugar del grupo norte, con una excelente campaña que registra una sola derrota. Juegan con su mejor gente, incluyendo a Juan Carlos Vera que se recuperó de una dolencia al tobillo.

En cuanto a Quintero Unido, están séptimos con siete puntos en regular campaña. Juega el mismo elenco de las últimas fechas.

NACION Santiago de Chile,
Miércoles 12 de Octubre de 1983

ultados que arrojó el sorteo

Chile-Colombia por Copa Davis

ANDRES, 11 (UPI). (Por Mike...)

a elegir el sitio de los encuentros: Grupo mundial (sección no-zonal): Australia vs. Yugoslavia; Gran Bretaña vs. Italia; Alemania Occidental vs. Argentina; Rumania vs. Estados Unidos; Checoslovaquia vs. Dinamarca; India vs. Francia; Nueva Zelandia vs. Paraguay; Suecia vs. Ecuador.

Partidos a jugarse del 24 al 26 de febrero de 1984.

Zona Europea "A": Unión Soviética, con fecha libre; Mónaco vs. Zimbabue; Libano vs. Austria; Noruega vs. Portugal; Polonia vs. Grecia; Israel, con fecha libre; Senegal vs. Túnez; Suiza, con fecha libre.

Zona Europea "B": Hungría libre; Egipto vs. Luxemburgo; Bulgaria, con fecha libre; Turquía vs. Bélgica; España vs. Argelia; Holanda, con fecha libre; Marruecos vs. Finlandia; Irlanda, con fecha libre.

Partidos a jugarse del 4 al 6 de mayo de 1984.

Zona Americana: Venezuela vs. México.

Partidos a jugarse del 13 al 15 de enero de 1984.

Todos los otros países tienen libre hasta la segunda ronda.

Segunda ronda: Chile vs. Colombia; Canadá vs. Venezuela o México; Caribe de la mancomunidad británica vs. Uruguay; Brasil vs. Perú.

Partidos de la segunda ronda a jugarse del 2 al 4 de marzo de 1984.

Zona Oriental: Indonesia, con fecha libre; Paquistán vs. Malasia; Tailandia, con fecha libre; Taiwán vs. Hong Kong; China vs. Sri Lanka; Corea del Sur, con fecha libre; Singapur vs. Filipinas; Japón, con fecha libre.

Partidos a jugarse del 13 al 15 de enero de 1984.

SINPRECEDENTES

Chatrier, el presidente de la Asociación Internacional de Tenis, dijo que "la edición de 1984 contará con un número sin precedentes de 64 equipos, 32 por zona y 32 por continente".

DELIADOS DEL SORTEO

arrojó el siguiente calendario de partidos, indicándose en primer lugar el país que tiene derecho

del universitario

Temuco, sede del nacional de básquetbol femenino

TEMUCO.—Un campeonato nacional de básquetbol femenino universitario se celebrará en esta localidad los días 17 y 21 del presente mes.

La organización del evento de educación superior está a cargo de los centros de educación física de la Universidad de la Frontera, los que se han repartido las responsabilidades para lograr el mejor de los éxitos en esta actividad deportiva que, desde ya, será por lo novedoso y por la importancia que reviste un nacional femenino.

Entre tanto en esta ciudad se siguen adelantando los preparativos dirigidos por la Vicerrectoría Académica de la Universidad de la Frontera.

Carlos Reutemann voló a Sudáfrica

BUENOS AIRES, Oct. (UPI).—El piloto argentino Carlos Reutemann voló a Sudáfrica para entrevistarse con el constructor Guy Ligier y para la posibilidad de su retorno a la Fórmula 1 de automovilismo en la temporada.

Reutemann abandonó la actividad de piloto del Gran Premio de Brasil de 1981, y con ella la posibilidad de ganar el único título mundial de Fórmula 1. Ese año se coronó campeón el brasileño Nelson

LOS QUE VIENEN

Destacados equipos a nivel nacional tomarán parte en esta competencia cetera, los que están constituidos por figuras nacionales que conforman, además, los distintos planteles educativos del país, a saber:

Por la zona norte: Universidad de Tarapacá; zona central: Universidad de Chile, campeón nacional, además de la Academia de Ciencias Pedagógicas de Santiago, en cuyo equipo se encuentra la mayoría de las jugadoras que conforman la selección de Chile, como también la concurrencia de la Universidad de Santiago.

Por la Quinta Región se hace presente la Academia de Ciencias Superiores de Valparaíso. Por la Séptima y Octava Región vienen la Universidad de Talca y el Instituto Profesional de Chillán.

Y por la zona, el Instituto Profesional de Valdivia y por Temuco, los dueños de casa, el representativo de la Universidad de la Frontera.

LOS ESCENARIOS

La ciudad competencia nacional se realizará en los gimnasios de La Salle y Bernardo O'Higgins, respectivamente, en horarios de mañana y tarde.

Finalmente, los organizadores acordaron que, como una manera de difundir el básquetbol femenino en el estudiantado de Temuco, los estudiantes de educación básica tengan entrada liberada, exigiéndoles como un requisito que asistan con los respectivos profesores.



Manuel Herrera, el hábil conductor de Universidad Católica, también se da maña para filtrarse en demanda del tablero rival. En la escena deja atrás a dos jugadores de Universidad de Concepción, ante la expectante mirada de los norteamericanos Paul Gartlan y Daryl Bauchman.

Un líder que se "arranca" en DIMAYOR

Universidad Católica con rostro de campeón

Cumplida la primera fecha de la rueda de las revanchas del torneo de básquetbol de la DIMAYOR, se perfilan varios equipos con muchos merecimientos para disputar el título de campeón.

Uno de ellos es Universidad Católica, el quinto entrenado por Héctor Oreste, que encabeza la tabla de posiciones con 32 puntos, producto de 17 partidos jugados, con sólo dos derrotas.

El quinteto "cruzado" ganó en Santiago a Universidad de Concepción 115-91, a Naval 120-97, a Universidad de Chile 94-79, a Unión Española 83-76, a Instituto Profesional de Chillán 108-95, a Petrox Biobío 101-71, a Thomas Bata de Peñafiel 95-82 y a Español de Talca 101-88.

—0000—

Obtiene una de las mayores goleadas del certamen al vencer a Liceo de Curicó 148-100. Gana a Flecha y a San José de Temuco 108-87 y 92-87, respectivamente.

El resto de sus partidos los cumple en salidas a provincias, donde se convierte en el equipo atracción. Pierde en Osorno, en un emotivo encuentro, ante Malta Morenita por 100-98. Gana por un doble —89-87—, en el último minuto a Phoenix de Valdivia.

En la Quinta Región se esperaba con verdadera expectación el choque entre el campeón, Sportiva Italiana, y Universidad Católica. En un partido muy estrecho ganó el cuadro de Valparaíso 81-80. No olvidemos que faltando dos minutos, Sportiva aventajaba a los católicos por nueve puntos.

La recuperación del elenco capitalino fue espectacular, pero faltó el tiempo necesario.

En Quillota gana fácil a Esperanza 108-89.

—0000—

Al iniciarse la rueda de las revanchas no cede terreno, ni da ocasión para el desquite de sus rivales. Muy por el contrario, mantiene su regularidad y su tranco firme hacia la conquista del cetro máximo.

En Concepción vence a Universidad de Concepción por la mínima diferencia: 77 a 76 y hace lo propio ante Naval de Talcahuano, esta vez en forma más expresiva, por 114 a 89.

—0000—

Marcha en el primer lugar del cómputo parcial con 15 partidos ganados y sólo dos reverses, 1.731 puntos a favor y 1.473 en contra, con 32 unidades en la tabla de posiciones.

No cabe dudas que estamos ante un equipo muy equilibrado en defensa y ataque, característica habitual de los quintetos que entrena Oreste.

Sus mejores valores son los norteamericanos Paul Gartlan y Daryl Bauchman, bien complementados por Manuel Herrera, Jorge O'Ryan y Camponovo.

En la próxima fecha, suspendida para el 22 y 23 del presente mes, enfrentará a Unión Española y Universidad de Chile, en el Gimnasio de Nantuel.

Su más inmediato cancerbero es Phoenix de Valdivia, que marcha en el segundo lugar de la tabla de colocaciones con 30 puntos, trece victorias, cuatro derrotas, 1.621 puntos a favor y 1.556 en contra.

Luego sigue Sportiva Italiana, de notorio repunte para conservar la corona de campeón que ostenta. Se ubica en el tercer con 29 puntos, 12 triunfos, 5 reverses, 1.562 puntos a favor y 1.428 en contra.

San José de Temuco —con un partido menos— está en el cuarto lugar con 28 unidades, 12 victorias y 4 derrotas, 1.529 a favor y 1.432 en contra.

Cierre de la tabla, en el último lugar, Instituto Profesional de Chillán, con sólo tres triunfos, 14 derrotas, 1.577 a favor, 1.715 en contra y 20 puntos en el cómputo parcial.

—0000—

En la última jornada se registraron los siguientes resultados:

Universidad de Chile ganó a Liceo de Curicó 69-62; Español de Talca superó a Unión Española 109-92; San José venció a Phoenix 86-85; Universidad Católica doblegó a Universidad de Concepción 77-76; Naval se impuso a Thomas Bata 105-95; Petrox Biobío derrotó a Esperanza 125-88; Sportiva Italiana superó a Iproch 119-95 y Flecha ganó a Malta Morenita 118-92.

—0000—

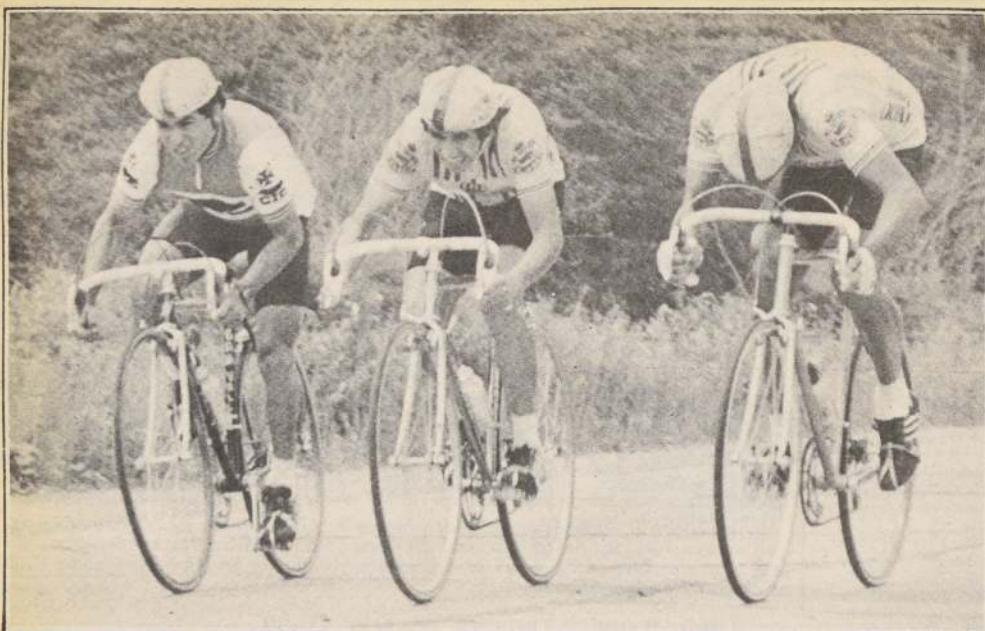
El pasado sábado, los ganadores fueron los siguientes:

Universidad de Chile a Española 82-73; Liceo de Curicó a Unión Española 129-101; Phoenix a Flecha 94-86; San José a Malta Morenita 83-78; Sportiva Italiana a Petrox Biobío 109-89; Esperanza a Iproch 116-110; Universidad de Concepción a Thomas Bata 76-74 y, finalmente, Universidad Católica a Naval 114-89.

—0000—

La próxima fecha consulta los siguientes encuentros, jugando de local los nombrados en primer término:

Universidad Católica-Unión Española; Thomas Bata-Universidad de Chile; Liceo-San José; Español-Flecha; Iproch-Universidad de Concepción; Petrox Biobío-Naval; Phoenix-Esperanza y, finalmente, Malta Morenita-Sportiva Italiana.



Estrecha y emotiva fue la definición del primer lugar en la etapa de ayer culminada en la Panamericana Norte. Fernando Vera (el triunfador) a la extrema derecha, ataca con toda potencia, hundiéndose su cabeza para finiquitar el pleito, al centro, su compañero Julio Aguayo y al costado Víctor Caro, que fue segundo.

Fernando Vera volvió a asomarse a la meta

□ Triunfó en la segunda etapa de la clásica "Raúl Prado". La competencia ciclista culmina hoy en el velódromo del Estadio Nacional

Por Tito Paris. Fotos de Esteban Meneses

Fernando Vera, consiguió su segunda victoria en la temporada rutera al adjudicarse en la mañana de ayer la Doble Curacaví, segunda etapa de la clásica Pilsener Cristal superando en el sprint final a Víctor Caro y Julio Aguayo, quienes se desprendieron con cierta facilidad del grupo principal.

La clasificación final al cumplirse la segunda etapa con 305 kilómetros, el liderato le pertenece a Lino Aquea, con un tiempo general de 7 horas 07 minutos 49 segundos y un promedio de 40,887 KPH, seguido de sus compañeros de divisa, Correa, Aguayo. Todos los vaticinios es que la prueba será de Pilsener Cristal, considerán-

dose difícil que exista un cambio en dichos lugares, salvo acciones insólitas.

LA PRUEBA

Sólo 31 pedaleros culminaron el duro esfuerzo que significó la jornada de ayer la trepada a la Cuesta Barriga. Es un hecho que todos los pedaleros no están en sus mejores condiciones, especialmente quienes ejercen funciones de capitanes. Es lamentable ver expedirse a connotadas figuras en papeles muy secundarios, soslayando responsabilidades acordes a sus pergaminos, pero es la forma más lógica para ocultar su baja producción.

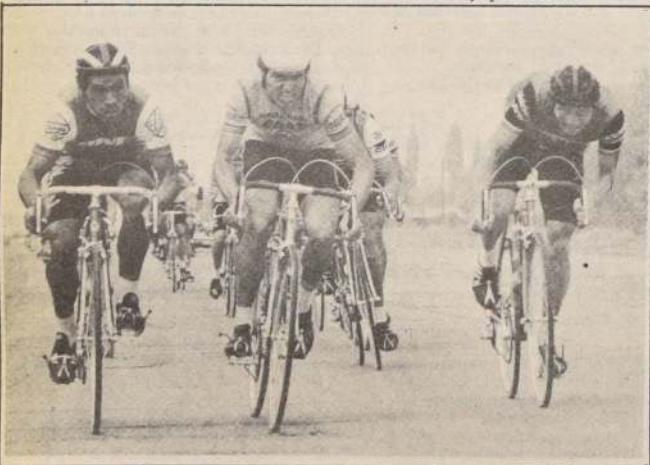
En el retorno, se produjeron los hechos más llamativos, pero siempre con un control demasiado potente de parte de la numerosa escuadra de Pilsener Cristal, donde las funciones más exigentes las cumplen aquellos hombres de segundo orden, que en las grandes carreras están como "peones". Ahora, lo hacen todo y especialmente en Pilsener Cristal, es Fernando Vera quien cumple labores múltiples.

CLASIFICACION GENERAL

1° Lino Aquea, Pilsener Cristal, con 7 horas, 7 minutos, 49 segundos; 2° Carlos Correa, Pilsener Cristal, a 18"; 3° Julio Aguayo, Pilsener Cristal, a 42"; 4° Nelson Cruz, Hilton, a 1'01"; Juan Naveas, Green Cross-Cic a 1'50"; 6° José Avendaño, Pilsener Cristal; 7° Justiniano Viscay, Green Cross-Cic a tiempo ex-aequo; 8° Víctor Caro, Green Cross-Cic, a 2'47"; 9° Angel Barrido, Alemania Pedal Club; 10° Roberto Muñoz, Pilsener Cristal; 11° Fernando Vera, Pilsener Cristal; 12° Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal; 13° Miguel Rubio, Bata; 14° Jaime Brett, Hilton; 15° Jesús Córdova, Rancagua.

HOY LA ETAPA FINAL

La clásica "Pilsener Cristal" culmina hoy con la etapa "Doble El Paico" que se realizará con el siguiente recorrido. Salida a las 9.00 horas, desde Planta Cervecera Santiago, en Panamericana Norte y Quilicura para proseguir por Ruta 5, Quilicura, Pudahuel, Pajaritos, Maipú, ruta a Melipilla, autopista El Paico. Regreso a la capital por autopista, Calera de Tango, Longitudinal Sur, Avenida Américo Vespucio, Vicuña Mackenna, Guillermo Mann, velódromo del Estadio Nacional en cuyo interior estará la meta final del Gran Premio Raúl Prado.



Todos se esforzaron en la Doble Curacaví realizada en la mañana de ayer. De izquierda a derecha, Miguel Carrasco, Pedro Aguilera y Jaime Cárdenas, lugares posteriores pero igual se definen con esfuerzos.

Escuela de Boxeo Simón Guerra cita a socios

La Escuela de Boxeo del Círculo de Deportistas Juan Ramsay comunica que se encuentran las inscripciones para un curso de boxeo. Los interesados pueden inscribirse los días de 19.00 a 20.30 horas en la agrupación del Círculo de Deportistas Juan Ramsay, N° 340.

Además, esta escuela de boxeo cita a patizantes y ex pugilistas, a reunirse los jueves para analizar diversos aspectos de la marcha de la institución... La cita es a las 18.00 horas los días jueves.

En torneo de karate Do Kyokushin auspicia LA NACION

Karatecas chilenos buscan clasificación para el mundo

El próximo domingo 16 de Octubre en Nataniel se llevará a cabo el Cuarto Torneo de Karate Do Kyokushin que tiene como finalidad los dos karatecas chilenos que nos representarán en el mundial de esta disciplina a efectuarse en enero del próximo año.

El certamen es auspiciado por LA NACIÓN, diario de los deportistas, y patrocinado por la Gendarmería de Chile. La organización es de la Academia de Karate Oyama, perteneciente a la Federación Internacional de Karate Do Kyokushin (con sede en Japón) y cuyo director es el maestro Pedro Robinson Pino, cinturón negro, tercer grado de conocimiento internacional.

El campeonato del próximo domingo tendrá dos etapas. En la primera de ellas combatirán los cinturones verde y en las categorías de hasta 60 kilos.

La segunda etapa será sin categorías, sólo para competidores con experiencia en esta modalidad. De aquí se elegirán los representantes que irán a Tokio al Tercer Campeonato Abierto de Karate con Contacto Kyokushin que se realizará en el gimnasio Budokan de Tokio los días de enero de 1984.

TAMBIEN SE BUSCA EL K.O.

En esta modalidad o estilo de karate, conocido como el K.O., al igual que en el boxeo, no se permite además se debe hacer un test de fuerza rompiendo 2 o más tablas de una pulgada de espesor de competición. Al torneo se involucran los atletas de otros estilos, como asimismo jueces de arbitraje y otras autoridades pertinentes.

Los participantes que tomarán parte en el torneo son: Escuela de Gendarmería, Ascar, Santiago, Concepción, Valparaíso, Los Angeles, Valdivia, entre otros.



Golpe con el talón al rostro del adversario (maewashi kake geri), uno de los movimientos más peligrosos para los karatecas seguidores del Do Kyokushin.

Santiago de Chile,
Miércoles 12 de Octubre de 1983



Teatro Municipal de Viña del Mar ha sido escenario de los más importantes acontecimientos culturales que han ocurrido en el país.

Teatro Municipal de Viña cumplió 53 años

DEL MAR.— Cincuenta y tres años cumplió ayer el Teatro Municipal de esta ciudad que fuera inaugurado el 11 de octubre de 1930 con la obra "Thais", de Massenet, dirigida por el barítono italo-chileno Emilio, quien fuera luego maestro de coro, Flárido Domingo.

Participaron al Presidente Ibáñez y también inauguró ese día el palacio de Cerro Castillo— el Mito Marina, Edgardo von Schorow, el alcalde e impulsor del Teatro Municipal, Manuel Ossa Saint Marie, de Valparaíso, Lautaro Rozas.

La inauguración del Teatro Municipal de Mar que hoy alza su fachada en estilo clásico corinto greco-romano, es un acontecimiento social de la ciudad.

En la obra "Thais" actuó la soprano griega Martha Nespoulos y el hecho fue un hito en la ciudad por la ya desaparecida "Radio Wallace", la primera de la zona norte.

ARRAU Y SEGOVIA

En la creación el Teatro Municipal de Mar ha ofrecido la presencia de importantes figuras del canto, danza, teatro dramático del mundo. Además...

Zona norte Estudian agilizar el comercio

Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, visitó el estudio de factibilidad de un proyecto destinado a agilizar el tráfico comercial entre Chile y Argentina, por el puerto, especialmente a través de la zona norte.

El gerente de operaciones del ferrocarril de Antofagasta a Balmaceda, Juan Carlos Courbis, al término de la reunión con el jefe del Gabinete, manifestó que este tráfico de productos...

El intercambio de productos, permite el intercambio de productos, como también de aquellos que se encuentran en el noroeste argentino.

más de los géneros menores como zarzuela y ópera.

Arrau ofreció aquí el primer recital que ofreció el Municipal viñamarino. Le siguieron Armando Palacios, Rosita Renard, Arthur Rubinstein, Nicanor Zabaleta, Andrés Segovia y el violinista Jascha Heifetz.

Las sinfónicas del Teatro Colón de Buenos Aires, la de Lima y la Filarmónica de Nueva York, dirigida por Leonard Bernstein, han brillado en el escenario noble del Municipal de la Ciudad Jardín.

También estuvieron Alejandro Flores y Rafael Frontaura. El Kammerensemble, el Ballet Joos, el Teatro Kirov de Rusia y el American Ballet. Posteriormente desde 1974 es escenario oficial de los concursos internacionales de ejecución musical, torneo que se ha ganado el prestigio de ser uno de los más importantes de América Latina en su género.

El Teatro Municipal de Viña del Mar posee 16 palcos con 6 sillas cada uno y una capacidad de mil 370 butacas. Su costo total de construcción, por los arquitectos Aquiles Landorff y Renato Schiavon ejecutado por Saa y Vial, fue de 3 millones de pesos del año 1925 para ser remodelado en 1974 por el alcalde Raúl Herrera Aldana.



RECONOCIMIENTO.— El vicario episcopal de la Diócesis de Valparaíso, monseñor René Pianovi, creador de los actuales 13 refugios de Cristo, que albergan en la zona a más de mil 500 niños desamparados, fue distinguido por el Sindicato de Locutores de la Quinta Región, en reconocimiento a su abnegada labor sacerdotal en bien de los más necesitados.

Homenaje al voluntariado rindió municipio porteño

VALPARAISO.— En un emotivo acto la Municipalidad de Valparaíso rindió homenaje a las organizaciones del voluntariado que trabajan en la comuna.

La ceremonia se inició con la interpretación de la Canción Nacional, por el coro de profesores de la Corporación Municipal para el Desarrollo Social. A continuación habló el alcalde Francisco Bartolucci, que en parte de su discurso expresó:

"Hoy la I. Municipalidad de Valparaíso ha querido rendir un homenaje a la mujer, a esta mujer que más allá de sus responsabilidades ha querido dar más de sí para ayudar sin distinción de raza, credo, situación social o cualquier otra condición, a aquellos que por diversas causas necesitan de la atención, afecto y comprensión de sus semejantes".

Testimoniando la gratitud y el orgullo que siente el municipio por contar con el apoyo del voluntariado en la comuna, se hizo entrega a cada una de las organizaciones de un pergamino que recibieron sus respectivas representantes. Por su parte, la esposa del intendente y vicepresidenta del

voluntariado de la V Región, Anita Suazo de De los Ríos, recibió de manos del jefe comunal porteño un ramo de flores.

Respondiendo este homenaje, a nombre del voluntariado, la señora de De los Ríos manifestó, en parte de su discurso:

"Creo interpretar al voluntariado que hoy recibe este homenaje, al decir que estas labores nos enriquecen espiritualmente en una magnitud que solamente nosotras apreciamos. Nada de eso había sido suficiente si cada voluntaria no hubiera tenido dentro de su alma la capacidad para vibrar solidariamente con el dolor, con la necesidad o con los problemas de sus semejantes".

Agregó que cada una de las voluntarias recibe este homenaje del municipio porteño y de su alcalde con mucho reconocimiento y con el compromiso de retribuir este gesto con desinterés, trabajando cada día más y con mayor alegría en esta tarea que no tiene otra inspiración que ir en ayuda en los semejantes y en el deseo de ayudar a forjar un mejor porvenir para la patria y todos los chilenos.



El alcalde porteño, Francisco Bartolucci, junto a la presidenta regional del voluntariado, Anita Suazo de De los Ríos, entrega un pergamino a la vicepresidenta de las damas de amarillo, María Luisa Ulloa.

En Valparaíso

Inaugurado tendido ferroviario

VALPARAISO.— Con el paso del expreso 701 del Puerto a Mapocho quedó inaugurado el nuevo tendido ferroviario de 1.300 metros ubicado en forma de variante entre Caleta Portales y el ex Club de Yates de Recreo, debido a las obras de la tercera ampliación de la Avenida España.

Ferrocarriles informó que la vía de bajada y otra quedarán habilitadas en los próximos días.

Estas reemplazan a las antiguas vías férreas que debieron ser desplazadas debido a la construcción del puente de Los Mayos, en la curva del mismo nombre que dotará de seis nuevas pistas a la Avenida España. Estas obras quedarán entregadas

a la comunidad a fines del mes de diciembre de este año.

ATENTADO

Ferrocarriles del Estado debió suspender las salidas de los automotores 123 y 124 de su programa habitual de comunicaciones ferroviarias entre Puerto y Villa Alemana y viceversa y diferir los horarios de otros convoyes debido a que con el atentado sufrido por uno de sus automotores quedó con falta de material rodante.

La Dirección Regional de Ferrocarriles informó que este servicio será diferido mientras se efectúan reparaciones.

Alza del 15 % en tarifas de buses interprovinciales

VALPARAISO.— Una sorpresiva alza del 15 por ciento experimentaron los pasajes en los buses interprovinciales, que cubren el trayecto entre este Puerto y el interior de la zona y viceversa.

El reajuste de los valores afecta a todas las líneas de buses que atienden el servicio entre Valparaíso y las comunas de Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota y La Calera, nivelando de esta manera el valor de los taxis colectivos.

El pasaje entre Valparaíso y Villa Alemana, que tenía un valor de 35 pesos, quedó ahora en 40.



FARMACIAS

SEMANA DEL 8 AL 14 DE OCTUBRE DE 1983

1er SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUÑA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AYDA. NORTE-SUR. — GRUPO "A": SANTA LUCIA, Agustinas 895; GRUPO "B": GIRON, Franklin 1070; IVON, Avda. Matia 1538; SAN IGNACIO N° 1, Libertador Bdo. O'Higgins 1500; SANTA MARIA, San Diego 437; ANDRADE, Vicuña Mackenna 899; AS, Portal Bulnes 405.

2º SECTOR: AYDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": FENIX, José Joaquín Pérez 6099. GRUPO "B": SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745; ABOLENGO, Carrascal 4494; VERGARA, San Pablo 6171; LA ESTRELLA, San Pablo 8735; CUETO, Cueto 1179; MATUCANA, Matucana 830; LAS REJAS, Las Rejas Norte 132.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AYDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU. GRUPO "A": PAMELA 10, Pamela 1008 — Maipú; GRUPO "B": CONTINENTAL, Libertador Bdo. O'Higgins 4171; AEROPUERTO N° 1, Fresia 5196; MONUMENTO, Ramón Freire 2042; LEO, 5 de Abril 4698.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. GRUPO "B": APOQUINDO, Apoquindo 3357; GIL, Apoquindo 6089; BERNEY, Vitacura 5812; LOS DOMINICOS, Los Dominicos 8138; LAS LILAS, José Miguel Infante 273; ALCANTARA, Alcantara 901; SAN JUAN, Colón 5083; ANDRADE KENNEDY, Gilberto Fuenzalida 227; ENO N° 3, General del Canto 42; LA BOTICA, Providencia 2169; LA BOTICA, Tomás Moro 1901; LOS CEDROS, Antonio Varas 335.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; SANTA GEMITA, Irarrázaval 2925; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; PLAZA ZARATU N° 2, José Pedro Alessandri 4105; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5788; ANTONIO VARAS, Bilbao 1489; DEL FORMULARIO, Grecia 4861; LA CASTELLANA, Leonardo Da Vinci 7187; LOS PRESIDENTES, Enrique Molina 4407; PADIG, Francisco Villagra 25; VALENZUELA LLANOS, Valenzuela Llanos 1334; LOS OLMOS, Pedro de Valdivia 2573; LA MERCED, Coventry 678.

6º SECTOR: COMUNAS — LA GRANJA — LA FLORIDA. GRUPO "A": SAN RAMON, Uruguay 1403. GRUPO "B": LOS COPIHUES, La Florida 7012; BELLAVISTA N° 2, Vicuña Mackenna 10401; EL DORADO, Manuel Rodríguez 020.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILLICURA. GRUPO "A": SIMON, Independencia N° 895. GRUPO "B": PRADO, Independencia 2813; NUEVA INDEPENDENCIA, Independencia 5278; RECOLETA, Recoleta 351; URMENTETA, Recoleta 3481; SANTA ELENA, Nueva de Matte 2616; PIO NONO, Pio Nono 201.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILLICURA. GRUPO "A": SIMON, Independencia N° 895. GRUPO "B": PRADO, Independencia 2813; NUEVA INDEPENDENCIA, Independencia 5278; RECOLETA, Recoleta 351; URMENTETA, Recoleta 3481; SANTA ELENA, Nueva de Matte 2616; PIO NONO, Pio Nono 201.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; LA BOTICA, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; GIL N° 2, Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; AHUMADA, Vitacura 4224 y AHUMADA, Irarrázaval 4221.

EMERGENCIAS

| POSTAS | | Hospital Calvo Mackenna | |
|---------------|---------|------------------------------|---------|
| Posta Central | 393451 | Instituto del Tórax | 41011 |
| | 394871 | Hospital Pedro Aguirre Cerda | 495091 |
| Ambulancias | 2224422 | | 2271251 |
| Nufoa | 499004 | AREA NORTE | |
| La Cisterna | 2224422 | Hospital San José | 370011 |
| Las Condes | 2257216 | Hospital Roberto del Río | 371011 |
| Quinta Normal | 91011 | Hospital Psiquiátrico | 371031 |
| San Miguel | 2224422 | AREA ORIENTE | |
| San Bernardo | 591534 | Hospital Salvador | 2256441 |
| | | INVESTIGACIONES | 723025 |
| | | Radiopatrulla | 64764 |

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

- 1583.— Se funda la Villa de Maipo, por orden del Gobernador Alonso Sotomayor. En el lugar se levantó un fortín a cargo del sargento mayor García Román.
- 1665.— Muere como Arzobispo de Charcas quien fuera Obispo de Santiago, monseñor Gaspar de Villarreal. Nació en Quito e ingresó a la Orden de San Agustín. Fue un notable orador sagrado. En 1638 asumió el Obispado de Santiago, donde se destacó por su piedad, ayudando diariamente a los pobres. En el terremoto de 1647 fue aplastado por los escombros, pero sobrevivió y fue sacado de ellos. Como no podía caminar, por tener heridos los pies, subió a un caballo para socorrer a los moribundos. Fue trasladado a Arequipa en 1653 y de allí a Charcas, donde dejó de existir.
- 1742.— Fundación de Rancagua por el Gobernador José Antonio Manso de Velasco, con el nombre de Villa de Santa Cruz de Triana, en tierras cedidas por el cacique Tomás Guaglión.
- 1760.— Se organiza en Santiago el primer Cuerpo de Policía, destinado a cuidar la ciudad de los malhechores, principalmente en la noche.
- 1854.— Vicente Pérez Rosales funda la villa de Puerto Varas, con colonos alemanes.
- 1929.— Durante la presidencia del General Carlos Ibáñez se funda la ciudad de Coyhaique, como capital de Aysén.
- 1949.— En el parque Gran Bretaña se inaugura un monumento al Presidente José Manuel Balmaceda, obra del escultor Samuel Román Rojas.



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

| Salida | Destino | Categoría | Frecuencia |
|--------|------------|------------|---------------------------------|
| 8.35 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 12.40 | Valparaíso | A. Expreso | Días de Trab. |
| 14.40 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 16.40 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 19.25 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 21.40 | Ti Ti | Local | Diario (Exc. Sáb. y Vías Fect.) |

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

| Llegada | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|---------|-------------|------------|-----------------------------|
| 7.22 | Ti Ti | Local | Diario (Exc. Dgos. y Fect.) |
| 8.55 | Quillota | A. Expreso | Días hábiles |
| 10.18 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 14.23 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 21.30 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |

SALIDAS ESTACION CENTRAL

| Salida | Destino | Categoría | Frecuencia |
|--------|-------------|------------------------------------|--------------------|
| 8.15 | Osorno | A.S. Salón "Rápido de Los Lagos" | Diario |
| 9.00 | Chillán | T. Ordinario | Diario |
| 11.00 | Linares | A. Local | Diario |
| 13.30 | Concepción | A.S. Salón | Diario |
| 14.30 | Talca | Aut. Expreso | Diario |
| 16.00 | Chillán | T. Expreso | Diario |
| 17.30 | Chillán | A.S. Salón "El Libertador" | Diario |
| 18.30 | P. Montt | T. Rápido | Diario |
| 19.00 | Linares | A. Local | Diario |
| 20.00 | Valdivia | T. Rápido "Rápido del Calle Calle" | Diario |
| 20.15 | S. Fernando | A. Local | Diario (Exc. Sáb.) |
| 21.00 | P. Montt | T. Expreso | Diario |
| 22.00 | Temuco | A.S. Salón "El Frontero" | Diario |
| 22.20 | Concepción | A. Expreso "Super Económico" | Diario |
| 23.00 | Concepción | A.S. Salón | Diario |

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

| Llegada | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|---------|-------------|------------------------------------|---------------------|
| 7.10 | Concepción | A. Expreso "Super Económico" | Diario |
| 7.20 | Concepción | A.S. Salón | Diario |
| 7.50 | S. Fernando | A. Local | Diario (Exc. Dgos.) |
| 8.20 | Temuco | A.S. Salón "El Frontero" | Diario |
| 9.00 | Pto. Montt | T. Expreso | Diario |
| 9.20 | Valdivia | T. Rápido "Rápido del Calle Calle" | Diario |
| 9.55 | Pto. Montt | T. Rápido | Diario |
| 11.15 | Linares | A. Expreso | Diario |
| 13.30 | Chillán | T. Expreso | Diario |
| 13.45 | Chillán | A.S. Salón "El Libertador" | Diario |
| 18.00 | Concepción | A. Expreso | Diario |
| 20.05 | Linares | A. Expreso | Diario |
| 21.15 | Concepción | A.S. Salón | Diario |
| 21.55 | Chillán | T. Ordinario | Diario |
| 22.25 | Talca | A. Expreso | Diario |
| 22.45 | Osorno | A.S. Salón "Rápido de Los Lagos" | Diario |

NOTA: El tren Rápido a Puerto Montt lleva dormitorios, salón, primera clase económica y servicio permanente de auto-tren a Osorno y Pto. Montt. El tren Rápido del "Calle Calle" a Valdivia lleva dormitorios, salón, clase económica y servicio permanente de auto-tren a Temuco y Valdivia. El automotor superación de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fono: 301818 y 30748. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 2282983. Servicio Autotren, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.

NATALICIOS

Ralph Vaughan Williams, compositor inglés (1872-1958); Auguste Rodin, escultor francés (1840-1917); James Ramsey MacDonald, dirigente laborista inglés (1865-1937); José Gallego Díaz, matemático español (1913-1965).



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Isla de Pascua. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 086 a las 08.20 a Isla de Pascua. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 009 a las 08.00 a Temuco, Valdivia. LAD 066 a las 08.20 a El Salvador. LAD 071 a las 10.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LA 083 a Concepción. AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a Isla de Pascua. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Píapó. ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelos tipo Charter a Europa.

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 094 a las 16.45 a Temuco y Puerto Montt. LA 095 a las 17.55 de Antofagasta e Iquique. LA 124 a las 23.00 de Buenos Aires. LADECO: (Informes: 719445). LAD 009 a las 15.55 de El Salvador. LAD 067 a las 15.55 de Antofagasta. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Temuco y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapo.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 16.45 de Temuco y Puerto Montt. LA 096 a las 17.55 de Antofagasta e Iquique. LA 124 a las 23.00 de Buenos Aires. LADECO: (Informes: 719445). LAD 009 a las 15.55 de El Salvador. LAD 067 a las 15.55 de Antofagasta. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Temuco y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapo. AVIANCA: (Informes: 734327). AV 080 a las 15.45 de Lima. AV 083 a las 20.00 de Bogotá y Lima, con conexiones a Los Angeles, México, Frankfurt, París, Madrid y Caracas. EASTERN AIRLINES: (Informes: 719260). EA-1 a las 18.00 de Nueva York, Miami, Panamá y Guayaquil. EA-10 a las 18.00 de Buenos Aires. ECUATORIANA: (Informes: 719447). EU 071 a las 12.00 de Los Angeles, México, Quito y Guayaquil. EAST AIR: (Informes: 719447). UD 201 a las 12.00 de Lima. LUFTHANSA: (Informes: 719164). LH 504 a las 14.45 con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Informes: 712751). LB 13.35 de Miami, Panamá, Santa Cruz, La Paz y Arica. SAS: (82737) SK 957 a las 21.45 de Estocolmo, Oslo y Londres. VARIG: (Informes: 719163) RG 924 a las 14.00 de Roma, Milán, París, Lisboa, Río, Sao Paulo y Porto Alegre.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Isla de Pascua y La Paz. LA 033 a las 12.30 a Isla de Pascua y Punta Arenas. LA 124 a las 23.00 a Buenos Aires. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 110 a las 10.30 a Guayaquil, Píapó y Río de Janeiro. LAD 300 a las 10.00 a Guayaquil y Miami. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 384121) AR 17.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 606 a las 12.00 de Lima, Bogotá, Caracas, México y Miami. AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 094 a las 18.00 de París, Río de Janeiro y París. AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 11.40 de Lima con conexiones de Caracas, Madrid, París y Montevideo. EASTERN AIRLINES: (Reservas: 712690) EA-1 a las 18.00 de Buenos Aires; EA-10 a las 20.30 a Guayaquil, Píapó y Nueva York. ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 071 a las 12.00 de Los Angeles, México, Quito y Guayaquil. FAST AIR: (Reservas: 719430) UD 510 a las 15.00 de Lima. KLM: (Reservas: 398001) KL 794 a las 08.25 a Montevideo, Río, Lisboa y Amsterdam. LUFTHANSA: (Reservas: 722686) LH 505 a las 16.45 con escalas en Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro. SAS: (Reservas: 82736) LAD 110 a las 10.30 a Río de Janeiro. VARIG: (Reservas: 68751) RG 925 a las 15.15 a Porto Alegre, Río, Milán, Belén, Lisboa y París.

BUSES REGIONALES

TAS-CHOAPA: Terminal "Los Héroes", Alameda 15. Pasajes nacionales e internacionales: 712951 y 723116. Pasajes nacionales e internacionales y correspondencia. Torres de Tajamar, Providencia y correspondencia. Torre C, Local 24, teléfono 744110. Pasajes nacionales e internacionales y correspondencia. BUSES COLCHAGUA: Salidas diarias a San Pedro de la Cruz, Peralillo, Marchigüe cada una hora desde las 20 horas. Oficina 37 fono 793852. TRANSBUS LTDA.: Ofrece servicio a Rancagua y Temuco desde las 08.30 horas hasta las 23.00 horas todos los días. También tiene salidas diarias a Píapó y Píapó a las 11.30 horas, a Temuco a las 21.45 y a Píapó a las 17.30 y a las 20.15 horas. Consultas al fono 799881. EMPRESA DE TRANSPORTE UNION DEL SUR: Los Angeles, Mulchén, Temuco, Villarrica, Píapó, Osorno, Puerto Varas y Puerto Montt, desde las 18.00 horas. Of. 66.

Válor dólar

| Comprador \$ | Bancos | Vendedor \$ |
|--------------|-----------------|-------------|
| 83,07 | Morgan Finansa | 83,07 |
| 82,92 | Continental | 83,97 |
| 82,74 | Chile | 83,74 |
| | Casas de Cambio | |
| 82,40 | Davens | 83,50 |
| 82,50 | Steinsapir | 83,50 |
| 82,50 | Andes | 83,40 |
| \$: | | 68,97 |
| \$: | | 83,07 |
| \$: | | 83,20 |

Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en moneda extranjera.

Indicadores básicos.

| | 1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$ | 1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$ | 1° Ago. 81 aún vigente \$ |
|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Inversión Familiar | 286,40 | 309,31 | 422,08 |
| Inversión Movilización | 255,43 | 275,88 | 376,44 |
| Inversión Colocación | 312,61 | 337,62 | 460,71 |
| Ingreso Mínimo de Referencia | | | 5.185,71 |
| Salario Mínimo de Empl. Mínimo | 1.200,00 | 1.300,00 | |
| Salario Imponible Agríc. | 2.958,28 | 3.194,92 | Derogado |
| Imp. Cua Part. | 2.638,14 | 2.847,03 | 4.447,39 |
| Salario Vital para Santiago | | | 1.212,91 |
| Salario Vital para el resto del país | | | 6.533,99 |
| Salario profesional cuota de ahorro (11-10-83 al 10-11-83) | | | 60,47 |
| Salario profesional cuota reajutable (1-31-10-83) | | | 18,76 |
| Salario Tributaria: (Octubre) | | | 3.029,00 |
| Salario de Fomento al 12-10-83 | | | 1.729,15 |
| Salario máximo corriente operaciones No Reajustables (anual) | | | 52,20% |
| Salario máximo corriente operaciones Reajustables (anual) | | | 14,83% |

Tasas de interés

| | Captación 30 días | 1 año |
|---------------------------|----------------------|-------|
| BANCOS NACIONALES | | |
| Chile | 1,90 | 6,00 |
| Internacional | 1,80 | 6,00 |
| Nacional | 1,90 | 5,00 |
| Trabajo | 1,90 | 7,00 |
| BANCOS EXTRANJEROS | | |
| Chile | 1,85-1,90 | 4,50 |
| Manhattan | 1,90 | — |
| París | 1,80 | — |
| Frankfurt | 1,80 | 4,00 |
| FINANCIERAS | | |
| Condell | 2,05 | 8,00 |
| Fusa | 2,10 | 10,00 |
| Davens | 2,05-2,15 | 8,00 |
| Steinsapir | 2,15 | 10,00 |
| BANCOS NACIONALES | | |
| Chile | 3,20 | |
| Internacional | 3,25-3,55 | |
| Nacional | 3,00 | |
| Trabajo | 3,40 | |
| BANCOS EXTRANJEROS | | |
| Chile | 2,70-3,00 | |
| Manhattan | 3,45 | |
| París | 2,70-3,00 | |
| Frankfurt | 3,00 | |
| FINANCIERAS | | |
| Condell | 3,50-4,00 | |
| Fusa | 3,80-4,00 | |
| Davens | 3,50-4,10 | |
| Steinsapir | 4,20 | |

Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

| | Mayo 83 | Junio | Julio | Agosto | Variación 120 días |
|----------------|---------|---------|---------|---------|--------------------|
| M ₁ | 33.228 | 33.233 | 31.770 | 30.706 | (7.589%) |
| M ₂ | 106.127 | 107.621 | 104.722 | 102.164 | (3.734%) |

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

| Fecha Año Mes | (mil US \$) Reservas | (US\$) Balanza Al mes | Comercial Acumulado | Balanza de Pagos US\$ millones |
|------------------|-------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------------------------|
| 83 Enero | 1.952,4 | 58,3 | 58,3 | -835,9 |
| 83 Febr. | 1.739,3 | 103,6 | 161,9 | -847,8 |
| 83 Marzo | 1.577,5 | 152,2 | 314,1 | -1.085,2 |
| 83 Abril | 1.485,6 | 108,3 | 422,4 | -1.147,7 |
| 83 Mayo | 1.518,4 | 129,4 | 551,8 | -1.099,6 |
| 83 Junio | 1.543,5 | 97,9 | 649,7 | -1.051,9 |
| 83 Julio | 1.591,1 | 69,9 | 719,6 | -1.007,7 |
| 83 Agosto | 1.702,2 | 117,0 | 836,6 | -915,6 |
| 83 Sept. (15) | 1.748,9 | 28,4 | 865,0 | -836,7 |

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-08-1983)

| Empresa | Deuda Vigente (Miles \$) | Deuda Vencida Impaga | Tasas de Int. Prom. |
|---|--------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Compañía Cervecerías | — | — | — |
| Unidas S.A. | — | 46.009 | — |
| Forestal S.A. | — | 2.961.424 | — |
| Industrias Coia S.A. | — | 1.032.367 | — |
| ● Inversiones Las Nieves S.A. | 227.756 | 492.276 | — |
| ● Inversiones San Patricio S.A. | — | 770.191 | — |
| ● Inversiones Valle Central S.A. | 17.665 | 312.720 | — |
| ● Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A. | 240.123 | 146.682 | — |

● Declaradas en quiebra, con recurso de queja pendiente y orden de no innovar.

Nota: Durante el mes de agosto no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, como tampoco se realizaron colocaciones.

IPC

| Año | Mes | con mes anterior | Variación porcentual en el año | últimos 12 meses |
|-----|------------|------------------|--------------------------------------|---------------------|
| 82 | Dic. | 1,2 | 20,7 | 20,7 |
| 83 | Enero | 1,8 | 1,8 | 22,0 |
| | Febrero | 0,1 | 1,9 | 23,1 |
| | Marzo | 1,9 | 3,8 | 24,9 |
| | Abril | 3,0 | 6,9 | 28,7 |
| | Mayo | 1,4 | 8,4 | 31,2 |
| | Junio | 1,6 | 10,1 | 32,3 |
| | Julio | 1,9 | 12,2 | 32,3 |
| | Agosto | 2,7 | 15,2 | 31,6 |
| | Septiembre | 2,3 | 17,9 | 29,1 |

Bonos CAR

| | Valor Par 11-10-83 | 13-10-83 |
|-----------|-----------------------|-----------|
| Serie "E" | 19.405156 | 19.440619 |
| Serie "F" | 4.233693 | 4.241430 |

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

| | |
|-----------------------|-------------|
| Tasa Libo a 180 días | : 9,918750 |
| Tasa Prime a 180 días | : 11,000000 |

II. METALES

| | |
|----------------------|---------------------|
| Cobre: | |
| Precio Libra | : c US\$ Lb. 67,165 |
| Precio Promedio 1983 | : c US\$ Lb. 74,540 |
| Precio Promedio 1982 | : c US\$ Lb. 67,057 |
| Precio Promedio 1981 | : c US\$ Lb. 78,949 |

| | |
|---------------|---------------|
| Oro: | |
| Onza de Metal | : US\$ 400,50 |

Libretas de ahorro

| Institución | Tasa Anual % | Nº de Giros |
|--------------------|--------------|-------------|
| BANCOS | | |
| A. Edwards | 6,50 | 4 |
| American Express | 6,00 | 4 |
| BICE | 6,50 | 4 |
| Centrobanco | 6,50 | 4 |
| Concepción | 7,50 | 1 |
| Concepción | 7,00 | 2-4 |
| Crédito | 7,50 | 4 |
| Chile | 7,50 | 4 |
| Del Desarrollo | 8,00 | 4 |
| Del Pacífico | 7,50 | 4 |
| Español | 6,50 | 4 |
| Estado | 6,00 | 4 |
| Internacional | 7,50 | 4 |
| Nacional | 7,00 | 4 |
| O'Higgins | 6,50 | 4 |
| Osorno | 7,50 | 4 |
| Santiago | 7,50 | 4 |
| Sudamericano | 6,50 | 4 |
| Trabajo | 7,50 | 4 |
| Sudameris | 7,00 | 4 |
| FINANCIERAS | | |
| Condell | 8,00 | 4 |
| Fusa | 7,80 | 4 |
| Davens | 10,50 | 4 |

Resumen bursátil

(11-10-83)

| | |
|---|-----------------------|
| Instrumentos de Renta Fija | \$ 736.546.520 |
| Instrumentos de Intermediación Financiera | 18.514.009 |
| Acciones | 6.230.405 |
| Total General | \$ 761.290.934 |

| | Indice | Variación |
|---|--------|-----------|
| IGPA (Indice General de Precios de Acciones) | 57,24 | - 1,17% |
| IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones) | 102,27 | + 2,52% |

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Afirman integrantes de la Unidad Vecinal N° 18

Incidentes de la "Teniente Merino" fueron provocados

□ Partido de baby fútbol entre Carabineros y pobladores fue el ardid utilizado por agitadores y delincuentes según dicen los denunciantes para "armar este show político"

□ La raíz del problema, señalan los vecinos, está en "que los antisociales aquí no tenían Dios ni ley y hacían lo que querían y ahora como colocaron un cuartel policial y hay vigilancia, están haciendo todo lo posible para desprestigiar a Carabineros"

"Todo este problema entre Carabineros y pobladores teniendo como telón de fondo un partido de baby fútbol, es un pretexto de todos esos delincuentes para atacar a los uniformados, porque no los quieren aquí. Todo el escándalo que han hecho a raíz de esto es un show político, orquestado por agitadores profesionales, que viven en esta población", manifestaron dirigentes e integrantes de la Unidad Vecinal N° 18, de la población Teniente Merino, comuna de Pudahuel.

La aseveración hecha por el grupo tiene relación con los acontecimientos ocurridos el domingo pasado, cuando un grupo de Carabineros, perteneciente a la Subcomisaría "Teniente Merino", jugaba un partido "amistoso" con algunos habitantes del sector, que derivó en un problema policial con heridos y contusos de ambos lados.

"Esta fue una acción concertada. Tanto los Carabineros como los pobladores habían jugado otros partidos juntos y nunca hubo problemas, pero esta vez algunos interesados se aprovecharon de la situación para crear un conflicto. Durante el encuentro de baby todo estuvo tranquilo, incluso nosotros estábamos presentes. En un momento dado, se cometió una infracción y todos los espectadores comenzaron a insultar y tirarles piedras a los carabineros", afirman 10 mujeres del sector.

"Ustedes se preguntarán ¿por qué escogieron ese día?, muy simple, porque esa era la última fecha de un campeonato que se inició la semana pasada y los agitadores sabían que era la única oportunidad que tendrían para armar un escándalo y pillar a los uniformados desprevenidos", indican los pobladores, encabezados por Uberlinda Torres, dirigente vecinal.

LA RAZA DEL PROBLEMA

"Este es un show político. La verdadera razón del problema radica en que en esta población no quieren vigilancia policial, incluso se opusieron a que aquí se creara un cuartel de Carabineros, porque los delincuentes no tienen ni Dios ni ley", acotan las mujeres.

Agregan que los ejemplos de esta actitud sobran: "el mismo día que ocurrieron los incidentes de la cancha, un grupo de muchachones robó, desde un camión, dos cajas de mercadería y como todos estaban preocupados de lo otro, ni se percataron de este asalto", indica una de las denunciantes. "El jueves pasado a mi hija la cogotearon a las 11 de la mañana, en plena calle y le quitaron todo lo que tenía, cuchillo al cuello y nadie la ayudó", añade otra.

Y la lista suma y sigue. "Las peleas con cuchillo son pan de cada día. Aquí existen verdaderas bandas de hampones, que tienen aterrorizados a todo el mundo. Además, si analizan quienes son los que armaron el jaleo del domingo podrán comprobar que todos tienen un prontuario policial bien nutrido, por asesinatos, atracos, robos y violaciones", indican las integrantes de la Unidad Vecinal.

AMENAZAS DE MUERTE

Pero la historia de la población "Teniente Merino" no termina con estos hechos. Las mujeres que denuncian estas irregularidades informaron que están amenazadas de muerte: "Por querer protección policial para nosotras y nuestras familias nos tienen amenazadas de muerte, además que nos persiguen y nos acosan, aparte de los insultos que recibimos a diario en nuestra propias caras".

"Esta situación es intolerable, incluso, ya nos dijeron que luego van a incendiar la sede de la Unidad Vecinal, ubicada en calle Copiapó 1252, donde también funciona una policlínica. Para qué decir cómo se pone esto en los días de protesta, no se puede andar en las calles y nosotras somos las primeras en ser amenazadas", puntualizan las afectadas.

Insisten en decir que todo este problema del partido de baby fútbol es una escaramuza, "amparada por los religiosos extranjeros que habitan en este sector. Monseñor Fresno dijo que las relaciones con los feligreses mejorarían, pero estos señores están haciendo todo lo contrario. Ni siquiera usan sotanas o atuendos religiosos. Incluso, una monja chilena, embarazada de un ex seminarista, es la primera en levantar barricadas y apedrear las casas, esto no tiene nombre, a dónde iremos a parar. Insistimos en que la Iglesia investigue estos casos".

VERSION POLICIAL

Carabineros, en tanto, declinó a proporcionar cualquier antecedente sobre el caso, porque aún "no hay nada oficial".

Extraoficialmente se supo que la investigación del hecho está parcialmente cerrada y observadores reconocieron que "el gran error fue uno solo, tratar de mejorar las relaciones con los pobladores del sector a través de una sana convivencia deportiva, que nunca debió efectuarse y que sirvió de cebo para una acción premeditada".



Un voraz incendio destruyó casi en su totalidad el ex Liceo N° 3 de niñas, ubicado en la intersección de la Alameda Bernardo O'Higgins y calle Roberto Pretot. Alrededor de 10 bomberos resultaron con principio de asfixia y lesiones leves. No hubo heridos personales.

Incendio destruyó ex liceo de niñas

Casi totalmente destruido resultó, a causa de un incendio, el ex Liceo N° 3 de niñas, ubicado en la intersección de la Alameda Bernardo O'Higgins y calle Roberto Pretot. Hasta el lugar concurren varias compañías de bomberos y se temía un derrumbe de las antiguas murallas. Alrededor de diez efectivos bomberiles tuvieron principio de asfixia y lesiones leves.

Las causas del siniestro se deberían, según testigos, a una fogata mal apagada, prendida en el interior por los vagos que utilizan el lugar para cobijarse en las noches. El viejo inmueble, cuya construcción tiene más de un siglo, está deshabitado hace seis años y permanece abandonado, aprovechando los indigentes que las puertas están sin cerrojo para ingresar al lugar.

De acuerdo a las primeras versiones, una o varias personas alquilaron el lugar y posiblemente dejaron encendida una fogata, usada para preparar el café o pasar el frío, que provocó el incendio. Tampoco se descarta la posibilidad de una colilla de cigarrillo que trataba de ser apagada.

La antigüedad de la construcción favoreció la rápida propagación de la llama, destruyeron totalmente el lugar y dejaron en pie sólo la fachada, no se produjo derrumbe. Hasta el lugar concurren nueve compañías de bomberos, los bomberos informaron que en la mañana ingresaron individuos que ingresaron al lugar para bajar vigas y existían indigentes que noctó en el lugar.

Síntesis policial

FATAL ACCIDENTE LABORAL

CHUQUICAMATA.— Un trabajador que se encontraba reparando ventanales en el interior de la planta de fundición de exidos perdió la vida al precipitarse al vacío desde una altura de 28 metros.

El trágico hecho se registró, según el informe de la policía uniformada, a las 9.50 horas del lunes en los momentos en que Julio Alfonso Saldívar Páez, de 25 años, casado, domiciliado en O'Higgins 2556 de Calama, obrero de la firma contratista Maestranza Chuquicamata, efectuaba recambio de los mencionados ventanales.

Agrega el parte policial que uno de los mencionados ventanales se desprendió, arrastrando en su caída a Saldívar Páez, quien murió instantáneamente.

SIGUE TEMBLANDO EN EL NORTE

COQUIMBO.— Las ciudades de La Serena, Coquimbo y Vicuña volvieron a ser estremecidas por un sismo que se sintió a las 14.45 horas del lunes.

El informe de la policía uniformada dice que el movimiento telúrico alcanzó una intensidad de 3 grados en La Serena con una duración de 20"—en Coquimbo de 3 a 4 grados y 20"—y en Vicuña, de 2 a 3 grados y 15" de duración.

Agrega la información que no se registraron daños personales ni materiales.

AUTOMOVIL ARROLLO A LACTANTE
CHILLAN.— Una pequeña de un año y

10 meses murió instantáneamente tras ser atropellada por un automóvil en la intersección de las calles Chillán-Las Termas.

Carabineros identificó a la víctima como María Salazar Leiva, la que al cruzar sola la esquina de Las Termas y Recinto, siendo alcanzada por un vehículo que conducía Jaime Cuitiño, murió.

El accidente se registró a las 10.30 horas. El conductor fue detenido a disposición de la justicia.

FALLECIO MENOR ATROPELADO

VALPARAISO.— Dejó de existir el menor Carlos Van Buren, de 10 años, quien el pasado lunes fue arrollado por un automóvil en la plaza FFX-348, de Santo Domingo, cuando se encontraba jugando en la calle José Miguel Carrera.

En dicho accidente personal de la familia Sara Carrasco Cea, quien el pasado lunes fue arrollada por un automóvil en la plaza FFX-348, de Santo Domingo, cuando se encontraba jugando en la calle José Miguel Carrera.

El autor del hecho es Marcelo Cea, de 18 años, quien conduciendo un vehículo de placa FFX-348, de Santo Domingo, había sacado el vehículo sin permiso de su padre.

El accidente se produjo por un neumático, lo que hizo que el vehículo se arrojara a las consecuencias señaladas.



Señalan a perpetrar quince asaltos y un número similar de violaciones, pero lo más curioso es que el jefe del grupito "cogoteó" a su esposa en plena "luna de miel". Su arresto permitió la recuperación de más de un millón de pesos.

"Guerra" del café comenzó a tostarse
El problema de etiquetas similares de productos diferentes derivó en confusión.

El lunes vence el plazo para que el juez del Juzgado del Crimen, Carlos Botacci, presente a la Corte de Apelaciones sobre la queja interpuesta por la industria Chiprodal, a raíz de la incautación de 200 mil etiquetas de su producto Mokonor. La medida preventiva que ordenó el tribunal, luego que fuera presentada una demanda por la empresa Corpora, fabricante de KAF, fue la infracción por parte de Chiprodal a la Ley de Propiedad Industrial al imitar y usar una marca semejante a otra ya registrada, de acuerdo al artículo 22, números 1 y 2, del decreto ley respectivo. Botacci, luego de proceder al incautamiento de las mismas bodegas de Chiprodal, una serie de peritajes técnicos, pidió un informe de la Brigada de Delitos Económicos (BRIDE) y otro de la Propiedad Industrial. La demanda de Corpora es fallada en su favor por lo que dará lugar al decomiso de toda la existencia de Mokonor, en cualquier lugar que el producto se encuentre. También en este caso todas las costas del proceso deberán ser pagadas por Chiprodal. El producto se inició en agosto recién pasado, al aparecer en el mercado el producto de Chiprodal, en cuya etiqueta se utilizan colores y elementos similares a los de la 1982 emplea en su presentación KAF, un suero de café que contiene un cierto porcentaje de cafeína. La empresa establecida por Corpora destaca que la similitud en las etiquetas tiende a confundir al público, que se exhiben en forma paralela en los supermercados y la información de una y otra no son diferentes. Asegura que en la actualidad el público se confunde por la publicidad, especialmente la visual, al poner en el mercado un producto competitivo con intenciones de desplazar a otro recurriendo a una imitación solamente contribuye a provocar confusión entre los consumidores.

Detenido estafador

El individuo que consiguió estafar a varios comerciantes y al cual registraba 15 órdenes de detención pendientes, fue detenido por oficiales de la Brigada de Delitos Económicos (BRIDE) y puesto a disposición del tribunal común. El estafador es Osvaldo Gastón Azócar, de 48 años de edad, quien preminado de una cédula de identidad emitida por el nombre de Emilio Valenzuela Brignoli, obtenido en la Población La Legua, logró engañar a comerciantes de diferentes rubros. Según lo manifestado por detectives de la Brigada de Investigaciones "Parque O'Higgins", el estafador giraba toda clase de documentos para mal habidos a fin de embaucar a los afectados. Los delitos fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de la capital.

Comandaba peligroso grupo delictual

Asaltante cogoteó a su propia esposa en plena "luna de miel"

- ☐ Junto a sus "dirigidos" perpetró quince atracos y un número similar de violaciones
- ☐ A su esposa le robó los regalos, el vestuario y hasta lo más importante... la argolla

Una banda de asaltantes violadores, comandada por un avezado delincuente que entre sus múltiples delitos cuenta el robo perpetrado contra su esposa en plena "luna de miel", fue capturada por oficiales de la Tercera Comisaría de Investigaciones de Conchalí y puesta a disposición de la justicia ordinaria.

El grupo, responsable de quince atracos y varios ataques sexuales, estaba integrado por Hernán Exequiel Estay, de 39 años de edad; Fernando René Almarza, de 49; Hugo Humberto Ubeda, de 56; Luis Alberto Berrios, de 57; y Luis Germán Orellana, de 62, todos con antecedentes en la Asesoría Técnica de Investigaciones.

La información proporcionada por la policía civil establece que los antisociales luego de intimidar a sus víctimas, generalmente mujeres, robaban las especies de valor y de paso procedían a abusar de ellas.

Asimismo, se indicó que la banda operaba en diferentes puntos de la capital, ingresando a cualquier inmueble por habitado que éste se encontrara, y desde hacía seis meses.

"COGOTEÓ" A SU ESPOSA

Hernán Estay, luego de contraer matrimonio con una joven de 18 años de edad, la llevó de luna de miel y, mientras se encontraban alojados en un hotel de la zona sur, resolvió "cogotearla" y robarle los regalos, vestuario y algunas joyas que la enamorada poseía.

Sin embargo, el hecho fue conocido recién ahora ya que la mujer, al sentirse mancillada, decidió no denunciar el hecho a la policía a fin de no ser blanco de burlas o críticas de parte de familiares que se oponían al enlace.

La aprehensión del quinteto permitió a la policía civil la recuperación de más de medio millón de pesos en especies diversas y el total esclarecimiento de los delitos investigados, aun cuando se presume existen varios otros que no fueron denunciados por las afectadas por temor al escándalo.

Confesos de sus acciones delictuales el grupo encabezado por Hernán Estay fue puesto a disposición del titular del Quinto Juzgado del Crimen de Santiago y recluso en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública.

Las pesquisas llevadas a cabo por los detectives de Conchalí y que dieron origen al arresto de los integrantes de la banda de asaltantes y violadores continúa ya que se trata de establecer la responsabilidad del cabecilla en otros hechos que consumó en forma aislada.

Avaluada en poco más de 6 millones

Traficante fue sorprendido con un kilito de la "buena"

- ☐ Efectivos de la Quinta Brigada de Narcóticos lograron capturarlo después de una espectacular persecución por el centro de Santiago

Un traficante antofagastino fue detenido por oficiales de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones, luego de ser sorprendido intentando comercializar

un kilo de clorhidrato de cocaína de alta pureza. La aprehensión del antisocial se produjo después de una espectacular persecución por calles céntricas de la ciudad.

El narcotraficante fue individualizado por los aprehensores como Alex Omar Tomicic, de 44 años de edad, quien por encargo de dos delincuentes bolivianos pretendía vender el alcaloide entre adictos de Santiago.

Sin embargo, las acuciosas diligencias practicadas por los oficiales de la unidad especializada establecieron la presencia del "burro" en la capital y tras seguir sus pasos lograron sorprenderlo cuando conducía un automóvil

marca Toyota, en cuyo interior ocultaba el estupefaciente.

La captura de Tomicic, no obstante, fue difícil ya que éste trató de resistirse a la acción de los investigadores, protagonizando una desesperada fuga.

El arresto del antisocial permitió el decomiso del kilo de coca, avaluada en seis millones 400 mil pesos y la incautación del vehículo empleado por éste para su traslado.

Con la prueba del delito en sus manos y confeso de su acción fue puesto a disposición del magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de la capital y recluso en el Centro de Detención Preventiva, otrora Cárcel Pública.



Alex Omar Tomicic, de 44 años, fue detenido por Investigaciones portando un kilo de clorhidrato de cocaína luego de una espectacular cacería por el centro de Santiago.

36 damnificados y 4 casas destruidas por siniestro

CONCEPCION.— Treinta y seis personas, once adultos y 25 menores, resultaron damnificados en un incendio ocurrido poco después de las 02.00 horas de ayer y que consumió cuatro viviendas de material ligero habitadas por seis familias.

El fuego se inició en un brasero mal apagado que había en la vivienda de Irma Ortiz Salazar, en calle Prieto 850 de la Población Libertad, donde residían cuatro menores y dos adultos.

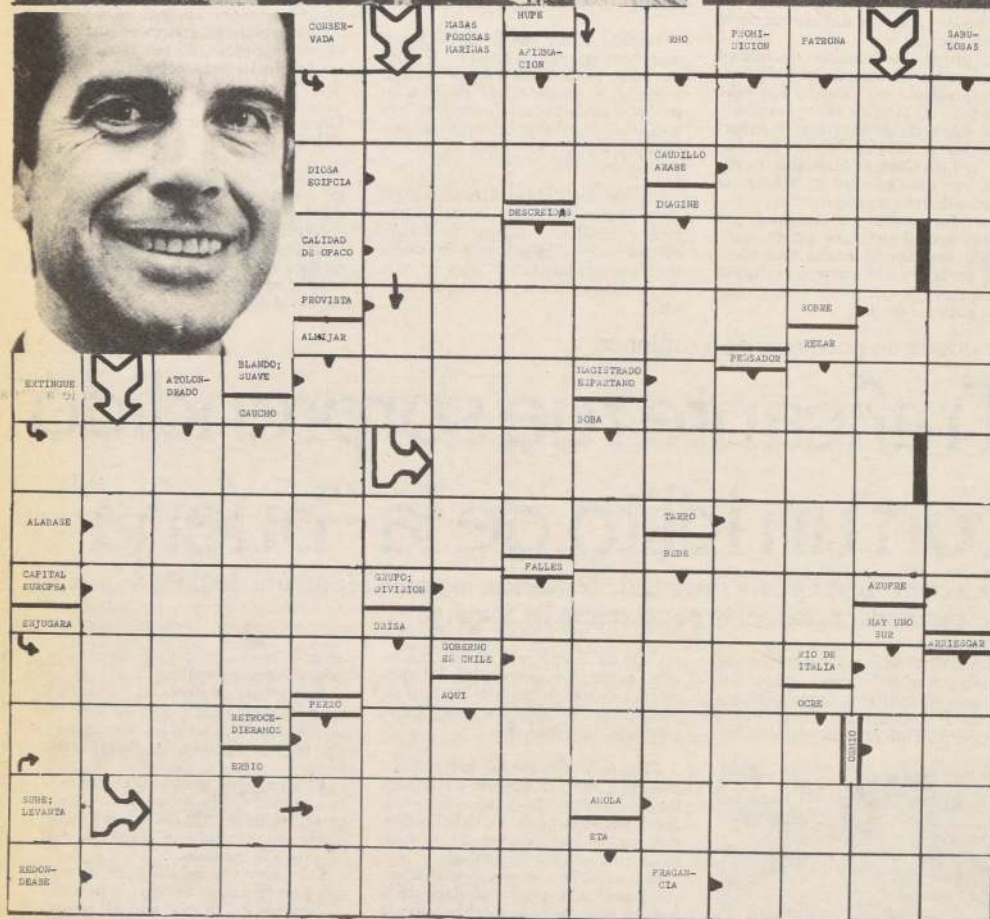
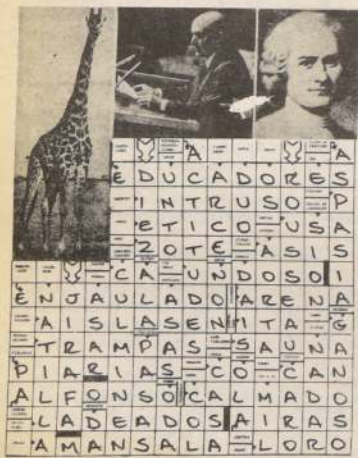
En el lugar vivían también René Ortiz Salazar y su familia compuesta por dos adultos y tres menores.

Los demás damnificados son Leonor Canales Vergara, con grupo familiar de dos adultos y cinco menores, en Prieto 874; María Ortiz Salazar, dos adultos y cinco menores, Prieto 878; Carmen Salazar Vázquez, un adulto y cuatro menores, en la misma dirección, y René Arias Caro, dos adultos y cuatro menores, Prieto 870.

Los daños causados por el siniestro fueron cuantiosos, según señaló la policía aun cuando hasta este momento el monto no ha sido establecido.

Las viviendas fueron totalmente destruidas por el fuego. Los damnificados fueron instalados en casas de pobladores vecinos mientras se gestiona la ayuda de algunas organizaciones del voluntariado local.

PUZZLE

SOLUCION PUZZLE
ANTERIOR

PARA PASARLO BIEN...

LA NACION está para servirlo y sabe que a usted le agradan las parrilladas, por ello hoy le damos datos acerca de dónde ir a saborear este rico plato criollo.

HOSTERIA "LA QUERENCIA": Ubicada en Las Condes 14980, este restaurante ofrece las mejores carnes a la parrilla y también mariscos. La parrillada tiene un valor de \$ 350 por persona y todo está amenizado con el show presentado por las orquestas Los Infieles y Combo Trinidad.

PARRILLADAS LAS CARRETAS DE PAINE: Los viernes y sábados en la noche este local presenta para sus clientes una gran orquesta bailable. También hay un show polinésico con el grupo Hakapiri, venido especialmente desde Isla de Pascua. La parrillada para dos personas cuesta \$ 488, puesto que no se cobra cover. Además, el local se encuentra en Panamericana Sur, kilómetro 41 y usted puede recorrer todo ese bonito sector.

LA PARRILLA DE COLON: La parrillada para dos personas en este local, de Málaga 967, esquina Colón, cuesta \$ 690. También

ofrecen filetes, lomos y entrecot. En el local se ofrecen almuerzos y comidas y está abierto de lunes a sábado.

LAS VIZCACHAS: A 25 minutos del centro, al inicio del Cajón del Maipo, está enclavado este restaurante, en la cumbre de la colina que se encuentra al interior del campo deportivo de ese mismo nombre. Los viernes, sábados y domingos hay parrilladas a \$ 600, con lomo, filete, entrecot, chanchito a la chilena, arrollado y perriles. Además, hay un show y una orquesta para bailar.

PALO ALTO RESTAURANT: La especialidad de este local de Bilbao 1976 es la cocina chilena, con sus carnes y mariscos. Las parrilladas tienen el mismo valor que los curantos chilotos, ambos para dos personas por \$ 540. El bajativo corre por cuenta de la casa.

LOS BUENOS MUCHACHOS M. R. Este conocido local está en Cumming 1083 y hay parrilladas todos los días, además de amplio surtido en lomos, entrecot, filete, chanchito a la chilena, empanadas, cazuela de pava y otras delicatessen. La parrillada

ASTRO SUEÑO



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Puede sentirse algo desilusionado consigo mismo. Éxito en actividades sociales, o profesionales si trabaja hoy. Domingo en que los familiares pueden mostrarse difíciles de complacer. Éxito en viajes cortos y visitas.



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo

Prevéngase contra las invasiones a su vida privada. Satisfacciones por viajes largos, contactos con personas distantes y por relacionarse con personas de elevada cultura. Inclínese a discutir con su pareja.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

El deseo de esparcimiento puede conducirle a gastos que después lamentará. Debe estar prevenido(a) contra los amores interesados. Las amistades íntimas pueden entregarle datos muy útiles para sus planes de largo plazo.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Tendrá que evitar conversaciones o comentarios que pueden herir a sus amistades íntimas. Una escapada romántica puede tener consecuencias inesperadas. Las visitas y las invitaciones le producirán alegrías.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Son probables las experiencias románticas con personas compatibles. Posibles conflictos por causa de un sirviente o animal doméstico propio o ajeno. Bueno para cultivar un pasatiempo o habilidades que los demás no le conocen bien.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Hoy y mañana le parecerán más enojosas las interferencias naturales de los demás en sus propósitos. Bienestar anímico en compañía de amistades íntimas. Está propiciado el cumplimiento de pequeños deseos.

para dos personas, que alcanza a \$ 680.



Alejandro Cohen:

“Quienes busquen desnudos en Doña Flor están en un error”

□ En tanto el director del montaje, José María Paoloantonio, dijo que se ha hecho, con buenos actores, una visión chilena de los bahianos

Como un equipo de excelentes actores, definió el director José María Paoloantonio, al elenco que integra el montaje de “Doña Flor y sus Dos Maridos”, que se estrena este viernes en Santiago. Agregó que el 10 de enero debutará la misma obra en España, para luego proseguir en Colombia y Puerto Rico.

“Hemos hecho una realización, bajo la interpretación chilena, del pueblo brasileño y más específicamente bahiano. Respetamos eso si sus raíces, tradiciones y creencias. Sin embargo, por no ser brasileños, sin duda, cometeremos errores de apreciación porque, sencillamente, percibimos diferente. Confiamos que ello no sea un tropiezo grave para la calificación de la crítica”, puntualizó José María Paoloantonio.

Su asistente de dirección, Rodolfo de la Plata, añadió que desde que él llegó a Brasil, se enamoró del país por su riqueza folklórica y espiritual. “Tengo un hecho muy grabado. Yo llegué justo para los funerales de Vinicio de Moraes y comprobé que el pueblo cantaba sus canciones y las expresaba con alegría. Nosotros habríamos llo-

rado y nuestra angustia nos habría impedido pronunciar la más mínima nota musical”, dijo.

Paoloantonio enfatizó que su montaje tiene por finalidad representar la esencia de la novela “Doña Flor y sus Dos Maridos”, perteneciente a Jorge Amado. “La obra de teatro dista mucho de la película y sin lugar a dudas, son dos cosas totalmente diferentes. Sin embargo, hemos logrado imprimirle esa tónica brasileña, pero insisto, bajo el punto de vista de actores chilenos”, expresó el director.

45 DIAS DE ENSAYO

Comentó, también, que el montaje total duró tan sólo 45 días, tiempo suficiente para imprimirse de la atmósfera del guión y para los ensayos pertinentes. “Contamos con un factor a nuestro favor. La buena predisposición de los actores. Comenzábamos a las nueve de la mañana y nos podíamos extender hasta la una de la madrugada y todos felices. Eso es ideal”, comentó José María Paoloantonio.

El elenco de actores está conforma-

do por Alejandro Cohen en el rol de Vadinho, Sergio Aguirre como Don Teodoro, el farmacéutico y a Doña Flor, la interpretará Loretto Valenzuela. Los restantes actores y actrices, son: Patricia Iribarra, Yoya Martínez, Gloria Barrera, Manf Neft y un cuerpo de 20 bailarines, quienes representarán a los habitantes de Bahía, con sus carnavales y macumbas.

ESTARAN EQUIVOCADOS

“Quienes pretendan ver un destape o desnudos, están en un profundo error”, señaló el actor Alejandro Cohen. Explicó que tiene una maravillosa puesta en escena y todo lo que pudiera malinterpretarse, fue hecho de tal manera que luce elegante, artístico y de delicado buen gusto.

En cuanto a su personaje, Vadinho, indicó que es rico escénicamente. Tiene múltiples facetas de actuación y sin duda, es muy agradable interpretarlo. “A quién no le agrada Vadinho, un hombre simpático, amoroso, cariñoso con su mujer y las demás”, puntualizó el actor.

Tres tristes tigres Llega a sala Moneda

La próxima semana se repondrá en la Sala Moneda, la obra del autor nacional Alejandro Sieveking, “Tres tristes tigres”, a cargo de la compañía Pedro de la Barra.

El montaje participan Gabriela Medina, Jorge Gajardo, Fernando Fariñas y Rebeca Garrido. La dirección es co-

ordinada por Sieveking. “Tres tristes tigres” fue estrenada en el país en 1966, y posteriormente, llevada al cine en Francia. Su tema se refiere a la historia de tres personajes de grupos sociales medios, que luchan desesperadamente por vivir en un mundo que no les corresponde.

La obra a esta reposición teatral, en el foyer del Teatro Municipal se montará una exposición de fotos y programas en homenaje al dramaturgo Alejandro Sieveking.

Ministro de Vivienda y Urbanismo

De persona a persona” con Modesto Collados en TV 11

Modesto Collados, Ministro de Vivienda y Urbanismo, será el invitado de este programa “De Persona a Persona”, que transmitirá todos los miércoles.

En este programa se entrevistan a personas y familiares entrevistados para conocer un perfil humano de un personaje de Estado se-
ñaló Carlos Mori, ministro de Ingeniería de Chile; y Carlos Soza, presidente de Vent Latour; Jorge

Bronfman, vicepresidente de la Cámara Chilena de la Construcción; William Thayer, director de la Editorial Andrés Bello; Víctor Gubbins, presidente del Colegio de Arquitectos; Nelly Baines, esposa de Modesto Collados; y a sus hijos Lorenzo, Teresa, Alberto, además de sus nietos.

Su mujer afirmó: “Como marido es estupendo. Como es casero, disfrutamos mucho de su compañía. Querendón de los niños y de los nietos. Tratamos de hacer una vida lo más sencilla posible. Cuando está en casa lee o está pensando... Es excepcional, transparente, siempre me tiene al tanto de todo. Me da responsabilidades, a veces excesivas, pero confía en mí”.

“Lo pasamos super bien, hacemos carpintería, vamos al estadio. Nos compramos helados y juntos le robamos dulces a la abuela. Además, es mágico, hace desaparecer las cosas. Cuenta chistes y es chacotero”, relatan sus nietos.

Modesto Collados “no era de los (padres) que prestaba el auto”, recuerda su hijo Lorenzo, mientras que Lucía expresa que “ha sido igual con todos. Quizás cuando éramos chicos, era más blando que la mamá. El trabaja mucho... y siempre ha

pensado primero en Chile y después en nosotros”.

Para Alberto, otro de los hijos del Ministro, “su mayor cualidad y su peor defecto es el mismo, la porfía. Se caracteriza por su irresistible afán de realizar las cosas”. Agrega Teresa que “la situación económica de la familia se ha consolidado por lo que me ha tocado viajar bastante con los papás”.

GRAN ESTRENO
DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS
ALEJANDRO COHEN
LORETO VALENZUELA
SERGIO AGUIRRE
Teatro GALA
Tarapacá 1181 Fono 66876
DEBUT
Sábado 15 Octubre
Entradas en Venta
martes y jueves 19.30 hrs.
\$ 300 y \$ 400
viernes y domingo 19.30 hrs.
\$ 400 y \$ 500
sábado 19.30 y 22.00 hrs.
\$ 400 y \$ 500

**Ahora...
PUDAHUEL...TU radio,
te invita a participar en un
SENSACIONAL
CONCURSO...!**

**LA FRASE-ÉXITO
de PUDAHUEL**

Escucha y anota los
15 títulos que transmitimos
durante el día, forma con dos de ellos
la FRASE-ÉXITO y envíala en un sobre con tu
nombre y dirección a la CASILLA 35 de Las Condes.

Participarás en el sorteo de Blusones PUDAHUEL, sensacionales
Blue-Jeans, una cámara fotográfica POLAROID y un primer premio con
una fabulosa MOTOBECANE.

**JUEGA Y GANA CON
LA FRASE-ÉXITO DE**



La magia del circo aún permanece viva

Estuvimos junto a los artistas de la Carpa del Panamericano, conociendo su pensamiento y palpando el peligro que a diario corren sus trapeceistas con el fin de emocionar al público

Por: Jaime Patricio Ramírez. Fotos: Luis Cares

Acróbatas que se visten de payasos, equilibristas que realizan dos o tres números artísticos diferentes y no tienen problemas de servir de tramoyistas o ayudantes de sus compañeros. Esta es la magia y el carisma de la familia circense. "No somos el circo número uno, pero sí el mejor circo nacional", es el lema con que se inaugura cada función del Circo Panamericano, que está en Alameda con General Velásquez.

La experiencia comenzó como la mayoría de los trabajos periodísticos. "Tienes que hacer una crónica al circo", dijo nuestro jefe. Nuestra tarea inmediata era decidir cuál y por qué motivo. El Panamericano nos pareció interesante, pues es típicamente chileno, de tradición circense y se merecía, justificadamente, una publicación periodística.

Nos recibió el administrador general, Flavio Arias, quien nos explicó que el sábado por la noche Patricio Reyes, el payaso acróbata de los hombres voladores se cayó a más de 30 metros de altura resultando sin ninguna fractura. "Fue suerte y estado físico. Estuvimos en la posta con él, hasta muy tarde, y no le encontraron nada", explicó Arias.

De inmediato pensamos, que la maestría y la experiencia no son suficientes para esquivar el peligro diario de este tipo de trabajos, que no parece sorprender al público en el grado suficiente. El rugido de un oso siberiano nos interrumpe las meditaciones.

ES TRAICIONERO

El domador Oscar Olguín señala que los osos son los animales más traicioneros en el mundo del circo. Por la ternura que despiertan, uno se aproxima y se dejan acariciar, pero cuando la persona está desprevenida, dan un zarpazo que puede dejar dolorosas cicatrices, explica Olguín.

No le creímos, hasta cuando le solicitamos que lo sacara de la jaula y que junto a él, apareciera alguna figura femenina. Bastó que ella intentara una pose atractiva para que el oso siberiano le lanzara un arañazo a los glúteos. El manotón provocó risa, en

un principio, pero el susto fue mayúsculo para Jaquie, quien juró no volverse a acercar al animal. (Y pensar que nosotros queríamos fotografiarnos en medio de las garras del terno osito).

"NO ME DABAN COMIDA Y ME PEGABAN SI NO ENSAYABA"

Pero el testimonio más elocuente de lo que es la familia circense proviene de José Palma, quien tiene a su cargo los números artísticos del cóndor chileno, equilibrio cabeza abajo y la moto en el cable de acero. "Equilibrarme cabeza abajo, es uno de los números que más años demora dominar. Con seis meses de práctica constante, es posible convertirse en un hombre volador del trapecio, en cambio, acá la cosa cambia. Yo era niño y mi padre me hacía ensayar dos horas diarias. A mí me interesaba más jugar, por tanto me aburría matar el tiempo con los pies para arriba, primero en el suelo raso y después en altura. Esto me costaba quedarme sin comida y en las noches recibir una paliza. Por el hambre y los palos, debí convertirme en equilibrista y hoy es lo que más me gusta", cuenta Palma.

En la arena, causaban sensación los payasos, otra tradición circense. "Muchas veces, son los mismos artistas que se pintan para multiplicar sus funciones, porque las necesidades del circo han aumentado, los ingresos han disminuido y el espectáculo debe continuar", añadió Flavio Arias.

Las actuaciones de los Hermanos Palma y Hermanos Reyes en sus distintas tacetas nos crearon la ambición de subir a los trapecios mientras Silvia y Yannett, domadoras de perros, hicieron vibrar a los pequeños presentes. El rugido de la moto sobre el cable de acero, hizo estremecer la platea. Sin embargo, el insolito concurso de montar a un caballo, llenó de carcajadas la carpa del Circo Panamericano, recordando que la magia circense, pese al poco impacto a que hemos sido acostumbrados, aún permanece viva y lo seguirá estando por mucho tiempo más.



José Palma: le corresponde trabajar con el cóndor chileno, equilibrio cabeza abajo y la moto por el cable de acero. Cuenta que su padre lo obligaba a dos horas diarias. Si no lo hacía se quedaba sin comida y recibía una paliza.

Con 33 nuevas seriales la BBC busca recuperar televidentes

LONDRES.— Con el objetivo de recuperar posiciones perdidas, frente a la cadena privada de televisión ITV, la BBC inglesa proyecta introducir en su programación, 33 nuevas series. Entre los nuevos espacios figura uno titulado "Fair coment" ("Comentario entretenido"), un programa en el que se someten a debate cartas de los telespectadores y al que son convocados altos ejecutivos y productores de TV para responder a las críticas.

Los largometrajes con protagonistas célebres y las películas musicales de la década del '59, serán la columna vertebral de la nueva programación. El resto queda para las series. Se transmitirá, de manera ininterrumpida, la película "Lo que el viento se llevó".

La ITV tiene también planeamientos claros para estos meses. La cadena comercial pretende, sobre todo, evitar programas serios, para lo que ha decidido incluir en su programación una nueva serie de 16 horas de duración, protagonizada por Robert Mitchum, titulada "Los vientos de la guerra", que ofrecerá en domingos y lunes a lo largo de cuatro semanas, y otra titulada "Los Kennedy", que durará siete horas.

Entre los filmes a televisar figuran "The Betsy" de Harold Robins; "La fuga de Alcatraz" con Clint Eastwood; "El río Wolves" con Gregory Peck; "La Pantera Rosa ataca de nuevo" con Peter Sellers y "La vuelta de un hombre llamado caballo", con Richard Harris.



Vivian Leigh en una escena de "Lo que el viento se llevó".



El domador Oscar Olguín nos explicó que los osos son traicioneros, y le creímos, cuando vimos que le lanzó un zarpazo a Jaquie, quien resultó con uno de sus glúteos arañados.

En el Parque Metropolitano

Folklore Latino en Día de la Raza

Presentarán una estampa sobre los principales cantos y bailes de Latinoamérica

Por celebrarse hoy en toda América Latina el Día de la Raza, el conjunto "Cayumanqui" presentará una estampa folklórica americana, al mediodía en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano de Santiago. La información fue confirmada por la entidad municipal, la que entregó el programa artístico.

De Bolivia se presentarán dos danzas: "Bailecito" y "Cueca Chapaca", de Argentina la típica "Chacarera", de Venezuela el "Joropo", de Panamá la "Polka" y de México, "La

Llorona", "Sandunga" y el "Cayumanqui" ha realizado en el Festival de Viña del Mar, en distintos escenarios capitales lo que ha hecho que este grupo sea muy conocido.

El Parque Metropolitano, a través del departamento de Relaciones Públicas, que todas estas actividades serán gratuitas. La Casa de la Cultura, que se encuentra ubicada frente a la presidencia municipal.

WACION Santiago de Chile,
Miércoles 12 de Octubre de 1983

Massiel

Aún no he encontrado el verdadero amor...

La cantante española llegó ayer al país para actuar en el programa "Amigos, Siempre Amigos", donde cantará los temas de su último y exitoso LP "Corazón de Hierro".

Se manifestó contenta por la oportunidad de retornar a Chile, el primer país que conoció cuando todavía no era una figura. La cantante española llama con el tema "El Corazón de Hierro" a la destrucción y hoy anda en busca de la verdadera felicidad, la esperanza que le da la vida.

que lo sabré cuando se cruce por mi camino. En cuanto a Chile, tengo un gran cariño a este país, pues en 1967 acompañé a mi padre, el señor Emilio Santa María, quien traía en ese entonces a las grandes figuras del momento. Ahí tuve la oportunidad de tener amigos escritores y de conocer a Raúl Matas, quien me presentó en el show con que nació a la vida artística", agregó Massiel.

La cantante pese a su cansancio por las 18 horas de vuelo ininterrumpido entre España y Chile, se manifestó cortés con la prensa. Sin embargo, no pudo ocultar su disgusto porque su maletín de mano, con artículos perso-

nales, lo recibió con su cerradura rota. "Seguramente andaban buscando joyas", señaló a su hermano y empresario.

CORAZON DE HIERRO

En cuanto a su actuación en el programa "Amigos, Siempre Amigos" correspondiente a Punta Arenas, puntualizó que presentará las canciones de su long play "Corazón de Hierro".

Sus temas por separado han tenido bastante éxito. En Venezuela es número uno: la canción "Brindemos por él", en Colombia, "Déjame" y en España "Marinero". "Esto me deja muy conforme", agregó, Massiel.

La cantante española viajará el domingo a Perú, para luego dirigirse a Colombia, Ecuador y Venezuela, en lo que ella definió como una gira para el continente americano unido por una misma tradición, sangre y herencia.



MASSIEL comentó que durante el invierno europeo (que comienza ahora) ella se abocará a actuar en el continente americano.

Exitosa presentación del "Bafona" en Nueva York

YORK, 11 (UPI).— Tras una presentación en Nueva York, los integrantes del Ballet Nacional de Chile viajaron a Alemania iniciando una gira por Europa.

El director y coreógrafo del conjunto, Pedro Gajardo Escobar, dijo que el grupo está en permanente búsqueda de los orígenes de la realidad cultural y folklórica chilena, con asesoramiento de investigadores universitarios, lo que le permite dar una muestra fidedigna de la cultura de todo el país que es tan diferente de norte a sur.

Desde su fundación, el ballet ha actuado en más de 200 ciudades chilenas y ha hecho giras a México, Perú, Brasil, Paraguay, y Estados Unidos, pero la actual es la más prolongada ya que se extenderá hasta diciembre. El grupo estará de regreso en Chile para Navidad.

El ballet, creado en 1965 y dependiente del Ministerio de Educación de Chile, tiene un repertorio que abarca toda la gama de folclore chileno, con cuadros de las "diabladas" de la zona norte, el huaso de la región central y los bailes chilotos del sur.

Grandes aplausos premiaron cada uno de los bailes y danzas del variado y colorido espectáculo.

"Juanita la larga"

Un retrato de España del siglo pasado en miniserie de TV Once

Las tradiciones y los prejuicios de la España de los años 30, en el pasado, confabulan contra el presente, y una muchacha joven e independiente, pero de una condición inferior, en la miniserie "Juanita la larga" que el próximo 17 de octubre y los lunes consecutivos, a las 20 horas, ofrecerá Teleonce.

En una novela del mismo nombre de Juan Valera, "Juanita la larga", se presenta un retrato de España del siglo pasado, con la belleza del paisaje, el "qué dirán", la influencia de la familia, el cateo y los bailes de la zona. También la historia reivindicada de la mujer independiente y la lucha contra el medio social. Así la madre, así la hija, así la abuela, así el autor, en esta obra no tra-

ta de demostrar "una tesis metafísica, psicológica, social, política o religiosa", sino que su "mérito, si lo tuviera, ha de estar en que divierte". No obstante esta afirmación, Valera (1824-1905) aseguraba que él era un "historiador fiel y veraz" antes que "un novelista rico en inventiva".

En la trama dramática de "Juanita la larga", se presenta un caso moral, psicológico y social. Un hombre de edad madura y sólida posición social se enamora de una joven de 17 años, de clase inferior y origen espurio, aunque sana física y espiritualmente, llena de vitalidad.

Para corresponder a ese amor la muchacha deberá enfrentarse a todo un cerco de envidias y "malquerencias" surgidas de la hipocresía del pueblo. La forma en que Juanita vence esa implacable lucha contra todos es descrita por Valera en un estilo ligero y burlón, que devela toda la rica

significación de las costumbres de la Andalucía de la época.

Los personajes más importantes son Andrés Rubio, cacique del pueblo. Su mano derecha, Francisco López, popularmente conocido como Don Paco, secretario del ayuntamiento, viudo de unos 50 años. La hija de éste, doña Inés, en cierto modo la detentadora de la moral puritana de Villa Alegre, casada con el mayorazgo del lugar, rico terrateniente, mujeriego y amigo de las juergas. También figuran el maestro del pueblo, el párroco, un muchacho pobre enamorado de la joven, la madre de Juanita, inteligente y trabajadora, además de la protagonista, fruto de un desliz de su progenitora con un apuesto oficial de caballería, en las guerras carlistas.

De una hora de duración, "Juanita la larga" es una producción de Kalendar Films International S.A. especial para la televisión española.



Elena Muñoz, la actriz chilena que fue invitada a Plaza Sésamo, para filmar 11 capítulos de la edición 83 de este programa educativo infantil.

Con actriz chilena

Parte nuevo ciclo de "Plaza Sésamo"

Cuando Elena Muñoz llegó a Plaza Sésamo, Bodoque, uno de los muñecos, se enamoró de ella y le canta tiernas canciones. Eso sucede en el primero de los once capítulos que grabó la actriz chilena en México, para el programa infantil que el próximo lunes vuelve a las pantallas de Canal 13.

Elena Muñoz es estudiante de teatro en la Católica; pero ya tenía experiencia en televisión educativa cuando, a principios de año, fue invitada a participar en el programa de Televisa, que se transmite en 17 países latinoamericanos. Elena ha trabajado en Teleduc y participado en tele-series con pequeños papeles. "La experiencia fue muy rica —dice ella— por la enseñanza que deja el trabajar con gente muy profesional. Además, el ambiente es muy cálido y el trabajo con los niños es estimulante y natural; ya no todos los que participan en el programa son actores, muchos son párvulos del jardín infantil que funciona en Plaza Sésamo".

El escenario donde se filmaron los 130 capítulos, que comienzan a transmitirse este lunes, es de tamaño natural. La Plaza es una pequeña vecindad, muy típica latinoamericana, rodeada por las casas de los residentes, con varias tiendas y patios. Está habitada por los 14 personajes principales y un grupo rotativo de niños. Entre los muñecos: está Montoya, un perico de 2.40 metros de altura, y Bodoque, un muñeco alfelpado con una visión muy diferente de la vida. También viven allí Sebastián, un joven profesor de música, y su esposa Paula. Al grupo se suman Pepe, el mecánico; Fernando, el taxista, con Teresa, su mujer, y dos hijos.

En la nueva edición de Plaza Sésamo, el programa se produce desde 1970, se ve el esfuerzo de sus directores por incorporar valores y testimonios de los distintos países de América Latina. Por eso se invitaron actores extranjeros y se hicieron documentales registrando temas tan diversos como el de los niños peruanos construyendo sus propios instrumentos musicales; niños argentinos visitando una colonia de pingüinos en Tierra del Fuego; niños colombianos jugando en las nacientes del Río Amazonas y niños mexicanos en escenarios rurales y urbanos, que tienen sus contrapartes en otros lugares de América.

Esa es otra de las diferencias que tiene esta nueva serie de programas, con las anteriores, la introducción de muchas escenas exteriores. "Nuestro objetivo es mostrar a los pequeños cómo viven sus semejantes en lugares que tal vez nunca puedan visitar. Plaza Sésamo satisface su curiosidad enseñándoles los lazos comunes de lenguaje, cultura y formas de jugar que existen entre los niños del continente", explica Fernando Morett, productor ejecutivo del programa.

Plaza Sésamo se transmitirá de lunes a viernes, a las 12.30 horas. Cada espacio dura media hora; la idea es que "los niños, entre 3 y 6 años de edad, aprendan de manera divertida algunos conceptos que los ayudarán en la escuela y en su vida futura". El equipo de producción cuenta con la asesoría directa de un nutrido grupo de educadores, comunicadores y psicólogos mexicanos y norteamericanos, quienes se han preocupado que la serie desarrolle la percepción, la representación simbólica, la conciencia de la diversidad humana y del mundo inmediato en que está inserto el niño.

Compan todo tipo de recuerdos

Fans de Elvis Presley no olvidan a su ídolo

El fervor y admiración por el "rey del rock", Elvis Presley, a pesar de los seis años transcurridos de su trágica desaparición aún se mantienen vivos entre sus millones de admiradores. El pasado mes de agosto, la ciudad norteamericana de Memphis se vio prácticamente invadida por miles de fans, quienes casi "afiebrados" de entusiasmo compraron miles de recuerdos.

Se calcula que la empresa "Elvis Presley State" reúne cientos de millones de dólares por año sólo con la venta de los souvenirs: medallas, foulards, certificados de matrimonio y muerte, cerámicas.

Uno de los administradores de la organización afirmó recientemente que "Elvis es hoy más grande que el Río Mississippi".

La ciudad norteamericana de Memphis, con motivo del sexto aniversa-

rio de la muerte del rey del rock, se vio invadida por miles de fans que se encaminaban a Graceland, la suntuosa residencia que Presley construyó y decoró como un prostíbulo de Nueva Orleans del 1900, donde reposa junto a su madre.

Allí, cada uno de sus admiradores deposita su donación, para su ídolo inolvidable. Presley estaba casi en la total bancarrota cuando murió (lo llamaban el hombre de las manos con agujeros) y, sin embargo, en su carrera había ganado más de 100 millones de dólares. Sin duda, se sentiría hoy muy orgulloso de este pozo sin fondo de dólares que sus "fans" dejan en Graceland.

¿A quién pertenece todo este imperio del "rey del rock"? Roger Richman, uno de los ejecutores de la "Elvis Presley State", citó a juicio a todas las empresas comerciales que venden "recuerdos" del cantante sin autorización. Un tribunal debe decidir aún sobre esta cuestión. Respecto a la polémica sobre la herencia del cantante, al final se llegó a un acuerdo y fue dividida entre Lise Marie, su hija, y Tom Parker, su manager. La división en mitades de la herencia fue acordada entre ambos para evitar que el Fisco norteamericano complicara aún más las cosas.

Las más de 50.000 personas que, en la semana del aniversario, pasaron por Memphis demuestran sin lugar a dudas que la devoción al "rey del rock" sigue vigente más que nunca y lógicamente también su explotación comercial.

La visita a la tumba del cantante es gratuita, pero a la salida numerosos "stands" esperan a los admiradores ofreciéndoles recuerdos de su ídolo, de la medalla de pocos dólares a la reproducción en "peluche" de Presley, que cuesta unos 200 dólares.

Recientemente, en una de las tantas biografías que se escribieron del cantante de rock, se decía que Presley, inmensamente obeso y esclavo de la droga, se había vuelto impotente. Ni esta ni las otras biografías sobre el ídolo, algunas bastante irreverentes, lograron frenar el fanatismo de sus admiradores.

El "peregrinaje" a Memphis continúa, tanto por parte de sus viejos admiradores como de los nuevos. Los hay de todas las edades y condiciones sociales, y esto demuestra que Presley hoy pertenece aún a sus fans.



Quizás lo único que dejó un poco de felicidad en la vida de Elvis Presley fue su esposa, Priscilla, y la hija de ambos, Lisa, ahora convertida en una joven millonaria y alejada del mundo frívolo.



Elvis Presley dejó de existir hace seis años, sin embargo, sus fans mantienen un recuerdo enfermizo por su ídolo, comprando cualquier cosa que diga relación con él.

Becados directores de cine

LONDRES, (AP).— Los veteranos directores cinematográficos Orson Welles, de Estados Unidos, Marcel Carne, de Francia, y los británicos Michael Powell y Emeric Pressburger recibieron de manos del Príncipe Carlos becas otorgadas por el Instituto Británico de Cinematografía (IBC), en ocasión de celebrarse el quincuagésimo aniversario de la institución.

El IBC auspicia a nuevos directores cinematográficos, posee una de las cinematografías más importantes del mundo, y exhibe diariamente películas de todas las épocas en un cinematógrafo local.

En la reunión, a la que asistieron luminarias y personalidades de la industria cinematográfica, también se anunció el otorgamiento de becas similares al director británico David Lean y al indio Satyajit Ray, que no pudo asistir dado que se recupera de un ataque cardíaco.



El actor y director norteamericano Orson Welles recibió una beca otorgada por el Instituto Británico de Cinematografía de manos del Príncipe Carlos.

Hoy en Canal 13

"Cagney y Lacey", mujeres policías

Las aventuras policíacas de dos mujeres, Cagney y Lacey, constituyen el argumento de la serie que comenzó a exhibir Canal 13.

Hoy, en el segundo capítulo, se demuestra que las labores policíacas contra el vicio y la corrupción, en una gran ciudad como es Nueva York, no están reservadas exclusivamente a los hombres. Al contrario, las modernas damas pueden usar recursos que en los varones están vedados.

Los episodios meramente policíacos están muy bien compatibilizados con el "aspecto humano", que significa la relación de amistad entre las dos muchachas.

El director de esta serie es George Stanford-Brown, casado con una de las protagonistas, la actriz Tyne Daly. Ella se dio a conocer en televisión con su papel de "The Entertainer", junto a Jack Lemmon y Ray

Bolger. También ha trabajado en Los Novatos, Ironside, Magnum y Medical Center.

La otra protagonista, Sharon Gless, tuvo uno de sus primeros aciertos cuando actuó junto a Robert Wagner en "Switch". También actuó en "El último convertible" y "Centenario", dos series que transmitió Canal 13.

"Cagney y Lacey", la versión femenina de Starsky y Hutch, son las historias de Bárbara Avedom y Bárbara Corday.

"Cagney y Lacey", las mujeres policías, quienes recurren a tretas muy femeninas para descubrir y atrapar delincuentes en la peligrosa ciudad de Nueva York.



Este jueves

Orquesta la USAC ofrecerá concierto

La orquesta de la USAC ofrecerá un concierto el próximo jueves, al mediodía, en la Sala Magna de esa casa de cultura. La programación incluye obras de compositores superiores con motivo de celebrarse el "Día de la Hispanidad". El grupo musical, dirigido por Millapol Gajardo, ofrece una oportunidad para "Sinfonía n.º 125", de W.A. Mozart, "Suite, El Amor Brujo", de Falla.

La orquesta de la USAC está conformada por 12 vientos y una percusión, formada en 1981 y desde entonces ha estado bajo la dirección de Belfort Ruiz Escudero. Su repertorio incluye obras propias del compositor chileno.

MACION Santiago de Chile,
Miércoles 12 de Octubre de 1983

Reportaje al Arte

(Por Nena Ossa)

Pintores chilenos premiados en Uruguay

Eduardo Garreaud y Oscar Gacitúa obtuvieron sendos galardones

Desde la inquietud que se desarrolla en diversos círculos del Cono Sur, Buenos Aires como en Montevideo, han desarrollado en las últimas semanas acontecimientos destinados a romper con la rutina de las artes visuales de la zona, y, por otra, a buscar una mayor integración entre los artistas hispanoamericanos.

Desde 1978 Jorge Glusberg, presidente de la Asociación de Críticos de Arte de Argentina. Como acostumbra, concertó alrededor de 15 exhibiciones de diferentes líneas de la plástica en 15 diferentes galerías bonaerenses. A quien las recorrió, no le quedó la menor duda de que pintores y escultores, salvo mínimas excepciones, continúan inspirándose en los dictámenes estéticos del hemisferio norte. Pero el resultado más relevante de las jornadas fue, sin embargo, el que la Asociación de Críticos de Argentina, con el visto bueno de los críticos de Chile, Paraguay y Uruguay,

enviará a la reunión de AICA (Asociación Internacional de Críticos de Arte) que se realizó recientemente en Caracas, una propuesta para que se cree la Asociación Latinoamericana de la Crítica, a fin de que verdaderamente pase a tener voz y voto en cuanto a las artes visuales contemporáneas, nuestras y del mundo.

El segundo suceso fue más derecho al grano: auspiciado por el diario El País y el Museo de Arte Contemporáneo (MAC), ambos de Montevideo, se realizó la Primera Bial del Grabado de Uruguay.

Presentó una selección de cerca de 600 obras de artistas de Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, México, Panamá, Paraguay, Perú y Uruguay.

Angel Kalemberg, en representación del Ministerio de Educación y Cultura de Uruguay; arquitecto Luis Ortiz Maseda, director de la Bial Domecq de México; Horacio Safons, director del Museo de Telecomunicaciones de Buenos Aires; Federico de Moraes, crítico de arte de Río de Janeiro; Osvaldo Viteri, pintor de Ecuador, y Nena Ossa por el Museo Nacional de Bellas Artes de Chile. Siete entendidos para los que no fue fácil conceder premios. Muchos los merecían. Era obvio que las mejores presentaciones las formaban aquellas de Luis Solari, consagrado grabador uruguayo, y de Fernando de Zyzlos, consagrado artista del Perú. Habiéndose presentado Zyzlos sólo como invitado especial, no estaba en el orden de las cosas que compitiera. Solari sí. Y obtuvo de inmediato uno de los cuatro primeros premios. Es decir, uno de cuatro del mismo nivel, consistente en la publicación de 1.000 ejemplares de un libro de la obra de cada ganador.

La decisión de los otros tres fue más discutida, pero pronto quedó bastante claro que los merecedores eran Franz Krajberg de Brasil, Liliana Porter de Argentina y Eduardo Garreaud de Chile. Nuestro Eduardo Garreaud, cuya heliografía "La Serie del Espontáneo", impactó desde el primer momento por su fuerza y temática desgarradora. Y la verdad es que para el acervo de la literatura artística latinoamericana, la selección no pudo ser más propia, por la calidad de los cuatro y por los distintos enfoques y uso de la técnica gráfica de cada uno. Mientras Solari se detiene magistralmente en técnicas tradicionales para lograr imágenes de un surrealismo pletórico de figuras fantásticas, Liliana Porter se debate en caprichosas geometrías de filigrana que alterna y entremezcla con figuritas reales - irreales, que llegan a la vía conceptual. Y mientras Krajberg se limita a la repetición de temas, en este caso espigas en relieve, variando tan solo la tonalidad plana de cada grabado, Garreaud presenta en gran formato el gran gesto o alarido de protesta.

En el orden de prioridades, el siguiente premio, consistente en un pasaje a Europa y US\$500 dólares, recajó en el brasileño Rubén Grillo; mientras que la beca que donara la embajada de España, se le dio a Gladys Afamado del Uruguay. Los cinco premios restantes, nuevamente todos del mismo nivel, fueron entregados a Maximino Javier de México; Nicolás Svistunov de Ecuador; Humberto Giangrandi de Colombia; Bernardo Krasniansky de Brasil y Oscar Gacitúa de Chile, habiéndolo donado este último al Instituto Cultural Domecq de México.



Eduardo Garreaud, pintor chileno.

"De la felicidad a la angustia..."

Graciela Alemparte

Con el característico método de juzgar la obra pictórica no en términos de plástica pura sino a la luz de la psicología del arte, el profesor Huyghe paseó a su auditorio por este sintoma crítico del alma humana: la melancolía. Fenómeno reiterativo en períodos de crisis históricas como la nuestra, ya observados en Durero y Bosch durante el Renacimiento, etc.

Al oírlo, predomina la impresión de un creador "haciendo arte de una obra de arte", según el clásico axioma de Oscar Wilde sobre la crítica plástica. Su intervención tiene la doble connotación de una elaboración intelectual valiosa, original, coronada por una inteligencia generalizadora de primera calidad. Por esto destacábamos días atrás su mentalidad tan propiamente francesa.

El público fascinado seguía esta trayectoria de la angustia en todos los países, en diferentes períodos históricos, con constantes de gestos, actitudes y poses comunes. Lo cual va más allá de una hipótesis audaz para ser confirmada en terreno propiamente científico, como ocurrió al someter su teoría de la expresión individual de la melancolía como un fenómeno social colectivo en un encuentro científico. Tal y en la cual coincidió el gran psicólogo clínico e investigador Tellenbach.

Las diapositivas confirmaban el texto hablado: poco a poco, luego de los Impresionistas, — últimos en expresar la alegría de vivir —, van apareciendo los síntomas de la angustia. El ejemplo de Munch es decidor por haber estudiado con los Impresionistas en París; vuelto a su tierra y a medida que su expresión alcanzaba madurez, va acentuándose este proceso, al cual son proclives los nórdicos en la expresión de angustia existencial, hasta llegar a "El Grito", quizás su obra maestra.

Poco a poco, y sin concierto previo, van desapareciendo las facciones en el rostro humano hasta llegar a aludir a un ente anónimo, seriado, insensible. La máquina se va apoderando de él con el espejismo de creer controlarla mientras tuercas y botones obedezcan a sus designios mecánicos.

Sentimos argullo al ver mencionados a varios artistas latinoamericanos, entre ellos, a nuestro escultor Egenau.

Mientras el profesor Huyghe hacía la vivisección de este fenómeno social de la angustia en el arte con recientes ejemplos de paisajistas en Francia, donde ya no aparece el hombre, ni el cielo, ni la naturaleza, sino obstrucciones y aridez. En vía paralela pensábamos en el hombre Andino quien expresa lo mismo. Evade la representación del hombre, pero lo alude. Suprime el paisaje, pero lo simboliza. Grafica un espacio cósmico y múltiple: me refiero a la tendencia del Andino hacia la geometrización, elemento enraizado en nuestro inconciente colectivo.



Obra de Oscar Gacitúa: "Voyeur oirée".

Historiador de arte francés

"La revolución artística está en las nuevas generaciones"

La gran revolución artística de nuestro tiempo está en las obras de las nuevas generaciones, que muestran un profundo rechazo al materialismo de la cultura contemporánea retornando a la búsqueda de los valores espirituales, señaló el historiador de arte francés, René Huyghe, durante la inauguración de un ciclo de conferencias que se están dictando en el Museo de Arte Contemporáneo.

La secuencia de conversaciones que sostiene el historiador lleva por título "La Crisis del Alma Contemporánea a través del arte moderno", y ha sido organizado por la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

Este ciclo contempla 9 sesiones de las cuales se han realizado ya tres (verbo aparte). Mañana, le corresponde al tema "El arte y la angustia", el viernes, "El complejo de la degradación"; lunes 21, "Un signo positivo"; jueves 20, "La noche llama Aurora", y finaliza el 22 con "Los pintores del Alma".

El profesor, quien es además Director del Museo El Louvre, de París, es autor de numerosas publicaciones, entre las cuales se pueden citar "Historia del Arte Contemporáneo", "El Arte y el Mundo Moderno", "El Arte y el Alma", "La Pintura francesa de los siglos XVII y XVIII" y "El Arte y la Filosofía", pasando por la Psicología, uno de sus últimos libros, en el que condensa su pensamiento en relación con la aplicación de esta especialidad dentro de la expresión artística, como un medio para descubrir el alma colectiva de una época.

AYUDA MEMORIA PARA POLLAGOLERO**El fútbol en detalles**

Cumplida la décimocuarta fecha de la primera rueda del torneo de Primera División y la octava en Segunda, entregamos a nuestros lectores y seguidores de los pronósticos deportivos de "Polla gol", algunos detalles que pueden ser útiles para la confección de sus cartillas.

PRIMERA DIVISION

Equipos con más triunfos
Cobreloa con 8; U. de Chile, Magallanes, Colo Colo y U. Española con 6.

Equipos con menos triunfos
Palestino con 1; Trasandino y Antofagasta con 2.

Equipos con más empates
Palestino con 9; Trasandino con 7; O'Higgins y Huachipato con 6.

Equipos con menos empates
U. Española con 1; Colo Colo y San Felipe con 2 cada uno.

Equipos con menos derrotas
Cobreloa y O'Higgins con 1; Colo Colo y Palestino con 2.

Equipos con más derrotas
Everton y Antofagasta con 7; U. Española y San Felipe con 6.

Delanteras más goleadoras
Magallanes, Rangers y G. Cross con 26 goles; O'Higgins con 24.

Delanteras menos goleadoras
Huachipato con 10 goles; Antofagasta con 11; F. Vial, Naval y Audax con 12.

Las vallas menos batidas
Cobreloa 6 goles; F. Vial con 11;

O'Higgins, Colo Colo y Wanderers con 13.

Las vallas más batidas
Everton con 26 goles; Magallanes, G. Cross y San Felipe con 23.

Goles marcados en la 14ª fecha
375 goles en 142 partidos.
Promedio por fecha: 26,7 goles.
Promedio por partido: 2,6 goles.

**SEGUNDA DIVISION
ZONA NORTE**

Equipos invictos
Cobresal y San Luis.

Equipos con más triunfos
San Luis y Cobresal.

Equipos con menos triunfos
Colchagua con 1; Sta. Cruz, Coquimbo, Ovalle, G. Velásquez y S. Morning con 2.

Equipos con más empates
U. Santa Cruz con 4; Unión Calera con 3.

Equipos con menos empates
Quintero, Stgo. Morning y Colchagua con 1 cada uno.

Equipos con menos derrotas
Unión Calera con 1 y Unión Santa Cruz con 2.

Equipos con más derrotas
Deportes Colchagua con 6 y Stgo. Morning con 5.

Delanteras más goleadoras
Cobresal con 18 goles; San Luis con 15 y U. Calera con 13.

Delanteras menos goleadoras
Ovalle con 7 goles; Quintero y Stgo. Morning con 8.

Las vallas menos batidas
Cobresal con 3 goles, San Luis con 7; U. Calera con 8 y Ovalle con 9.

Las vallas más batidas
Colchagua con 17 goles; G. Velásquez con 16; Coquimbo con 14.

Goles marcados en las 8 fechas
127 goles en 47 partidos.

ZONA SUR

Equipos invictos
Solamente el conjunto de Malleco Unido.

Equipos con más triunfos
Laja con 5; Malleco, Concepción y Lota con 4 cada uno.

Equipos con menos triunfos
Linares, Valdivia y Victoria con 1 cada uno.

Equipos con más empates
Malleco, Curicó y Valdivia con 4.

Equipos con menos empates
Lota con 1; Laja, Concepción; Iberia, Osorno y Nuble con 2 cada uno.

Equipos con menos derrotas
Laja con 1; Concepción, Pto. Montt, Curicó y Linares con 2.

Equipos con más derrotas
Nuble con 5; Osorno con 4; Lota, Iberia, Valdivia y Victoria con 3.

Delanteras más goleadoras
Malleco, Deportes Laja y Concepción con 13 goles; Pto. Montt con 12.

Delanteras menos goleadoras
Nuble con 4 goles; Victoria con 5; Linares y Valdivia con 8.

Las vallas menos batidas
Malleco con 6 goles; Laja con 7; Concepción e Iberia con 8.

Las vallas más batidas
Osorno con 14 goles; Nuble y Curicó con 12.

Goles marcados en las 8 fechas
115 goles en 47 encuentros.



Audax Italiano y Rangers en la fin de semana los italicos se midieron en Viña y los talquinos con O'Higgins.

PRIMERA DIVISION

| Ptos. | Equipos | Lug. | J | G | E | D |
|-------|----------------|------|----|---|---|---|
| 19 | Cobreloa | 1º | 12 | 8 | 2 | 2 |
| 17 | U. de Chile | 2º | 14 | 8 | 2 | 4 |
| 16 | O'Higgins | 3º | 12 | 8 | 2 | 2 |
| 16 | Magallanes | 3º | 15 | 8 | 2 | 5 |
| 15 | Rangers | 5º | 13 | 8 | 2 | 3 |
| 14 | Colo Colo | 6º | 10 | 8 | 2 | 0 |
| 14 | Fdez. Vial | 6º | 12 | 8 | 2 | 2 |
| 14 | Deportes Arica | 6º | 14 | 8 | 2 | 4 |
| 14 | Huachipato | 6º | 14 | 8 | 2 | 4 |
| 13 | U. Española | 10º | 13 | 8 | 2 | 3 |
| 13 | Green Cross | 10º | 14 | 8 | 2 | 4 |
| 13 | Atacama | 10º | 14 | 8 | 2 | 4 |
| 13 | Dep. Iquique | 10º | 14 | 8 | 2 | 4 |
| 12 | U. San Felipe | 14º | 13 | 8 | 2 | 3 |
| 11 | U. Católica | 15º | 11 | 8 | 2 | 3 |
| 11 | Palestino | 15º | 12 | 8 | 2 | 3 |
| 11 | A. Italiano | 15º | 13 | 8 | 2 | 3 |
| 11 | Trasandino | 15º | 14 | 8 | 2 | 3 |
| 10 | Naval | 19º | 11 | 8 | 2 | 3 |
| 10 | S. Wanderers | 19º | 12 | 8 | 2 | 3 |
| 10 | Everton | 19º | 14 | 8 | 2 | 3 |
| 9 | Antofagasta | 22º | 14 | 8 | 2 | 3 |

SEGUNDA DIVISION

| Ptos. | Equipos | Lug. | J | G | E | D |
|-------|-----------------|------|---|---|---|---|
| 15 | Cobresal | 1º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 15 | San Luis | 1º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 9 | U. Calera | 3º | 7 | 8 | 1 | 0 |
| 8 | Dep. La Serena | 4º | 8 | 8 | 1 | 0 |
| 8 | San Antonio | 4º | 8 | 8 | 1 | 0 |
| 8 | U. Santa Cruz | 4º | 8 | 8 | 1 | 0 |
| 7 | Quintero | 7º | 7 | 8 | 1 | 0 |
| 7 | Coquimbo | 7º | 8 | 8 | 1 | 0 |
| 6 | Deportes Ovalle | 9º | 8 | 8 | 1 | 0 |
| 6 | Gral. Velásquez | 9º | 8 | 8 | 1 | 0 |
| 5 | Stgo. Morning | 11º | 8 | 8 | 1 | 0 |
| 5 | Colchagua | 12º | 8 | 8 | 1 | 0 |

ZONA SUR

| Ptos. | Equipos | Lug. | J | G | E | D |
|-------|-----------------|------|---|---|---|---|
| 12 | Malleco | 1º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 12 | Deportes Laja | 1º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 10 | Concepción | 3º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 9 | Puerto Montt | 4º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 9 | Lota | 4º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 8 | Deportes Iberia | 6º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 8 | Curicó Unido | 6º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 7 | Linares | 9º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 6 | Valdivia | 9º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 6 | Osorno | 11º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 5 | Dep. Victoria | 11º | 8 | 8 | 0 | 0 |
| 2 | Nuble Unido | 12º | 8 | 8 | 0 | 0 |

Goleadores**PRIMERA DIVISION**

Cumplida otra fecha con partidos pendientes de la primera rueda del torneo nacional en Primera División, la lista de los mejores artilleros es la siguiente:

Con 10 goles: Néstor di Luca de la U. de Chile.

Con 9 goles: J. Covarrubias (GC) y W. Olivera (LOA).

Con 8 goles: M. Baeza (RA).

Con 7 goles: H. Simaldone (CC); F. Santis y L. Venegas (MAG).

Con 6 goles: R. Batista (GC); R. Pérez (UE); J. Cabrera (A) y W. Guajardo (OH).

Con 5 goles: C. Caszely (CC); H. Castro (SW); O. Fabbiani (USF); C. Benzi (P); C. Toro y A. Jáuregui (MAG); J. Vargas (UC); F. Dávila (I) y C. Saavedra (CC).

SEGUNDA DIVISION

Cumplida la octava fecha de la primera rueda del campeonato de Se-

gunda División, los mejores goleadores son los que se mencionan a continuación:

ZONA NORTE

Con 7 goles: F. Lobos de Cobresal. **Con 6 goles:** S. Salinas (SL) y J.C. Barraza (CU).

Con 5 goles: I. Valdés (COLC); Riffó (U.S.C.).

Con 4 goles: N. Pedetti (CS).

ZONA SUR

Con 8 goles: Edgardo Soto de Osorno.

Con 5 goles: Manríquez de Lota.

Con 4 goles: J. Jiménez (IB); S. Campos (DC); R. Bascur y P. Pavez (MU) y N. Barbosa (LJ).

Con 3 goles: B. Muñoz (IB); A. Núñez (MU); C. Gómez (LJ); P. Bonhomme (LS); F. Cavalleri (DC); Ampuero (PM) y Araya (CU).



Juan Covarrubias, excelente puntero izquierdo de Green Cross, está en segundo lugar en la lista de goleadores con nueve goles.

Cartillas para diferentes gustos

| APUESTAS | | | | | | |
|--------------------|-------------|----------------|---------|-------|--------|--|
| 2 x 10 = \$ | | 20.- | | | | |
| VALOR UNICO = \$ | | 30.- | | | | |
| TOTAL A PAGAR = \$ | | 50.- | | | | |
| GANA LOCAL | EMPEATE | GANA VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE | |
| X | ARICA | PALESTINO | 1 | | | |
| X | F. VIAL | GREEN CROSS | 2 | | | |
| X | EVERTON | A. ITALIANO | 3 | | | |
| X | O'HIGGINS | RANGERS | 4 | | | |
| X | ATACAMA | COBRELOA | 5 | 2 | | |
| X | COLO COLO | HUACHIPATO | 6 | | | |
| X | U. DE CHILE | NAVAL | 7 | | | |
| X | TRASANDINO | QUINTERO | 8 | | | |
| X | U. ESPAÑOLA | S. WANDERERS | 9 | | | |
| X | COBRESAL | SERENA | 10 | | | |
| X | VALDIVIA | LOTA | 11 | | | |
| X | VICTORIA | CURICO | 12 | | | |
| X | COQUIMBO | COLCHAGUA | 13 | | | |

| APUESTAS | | | | | | |
|--------------------|-------------|----------------|---------|-------|--------|--|
| 4 x 10 = \$ | | 40.- | | | | |
| VALOR UNICO = \$ | | 30.- | | | | |
| TOTAL A PAGAR = \$ | | 70.- | | | | |
| GANA LOCAL | EMPEATE | GANA VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE | |
| X | ARICA | PALESTINO | 1 | | | |
| X | F. VIAL | GREEN CROSS | 2 | | | |
| X | EVERTON | A. ITALIANO | 3 | | | |
| X | O'HIGGINS | RANGERS | 4 | | | |
| X | ATACAMA | COBRELOA | 5 | 2 | | |
| X | COLO COLO | HUACHIPATO | 6 | | | |
| X | U. DE CHILE | NAVAL | 7 | 2 | | |
| X | TRASANDINO | QUINTERO | 8 | | | |
| X | U. ESPAÑOLA | S. WANDERERS | 9 | | | |
| X | COBRESAL | SERENA | 10 | | | |
| X | VALDIVIA | LOTA | 11 | | | |
| X | VICTORIA | CURICO | 12 | | | |
| X | COQUIMBO | COLCHAGUA | 13 | | | |

| APUESTAS | | | | | | |
|--------------------|-------------|----------------|---------|-------|--------|--|
| 8 x 10 = \$ | | 80.- | | | | |
| VALOR UNICO = \$ | | 30.- | | | | |
| TOTAL A PAGAR = \$ | | 110.- | | | | |
| GANA LOCAL | EMPEATE | GANA VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE | |
| X | ARICA | PALESTINO | 1 | | | |
| X | F. VIAL | GREEN CROSS | 2 | | | |
| X | EVERTON | A. ITALIANO | 3 | | | |
| X | O'HIGGINS | RANGERS | 4 | | | |
| X | ATACAMA | COBRELOA | 5 | 2 | | |
| X | COLO COLO | HUACHIPATO | 6 | | | |
| X | U. DE CHILE | NAVAL | 7 | 2 | | |
| X | TRASANDINO | QUINTERO | 8 | | | |
| X | U. ESPAÑOLA | S. WANDERERS | 9 | | | |
| X | COBRESAL | SERENA | 10 | | | |
| X | VALDIVIA | LOTA | 11 | 2 | | |
| X | VICTORIA | CURICO | 12 | | | |
| X | COQUIMBO | COLCHAGUA | 13 | | | |

Excelentes cotejos cumplieron algunos ejemplares que animan la cartilla de hoy en el hipódromo de Blanco Encalada. Es el caso del potrillo MATAPAN, conducido por Roberto Pérez aprontó 600 metros en 34 3/5.

Astura, por su parte, anotó uno de los buenos registros en 400 metros, distancia que cubrió en 22 3/5, sólo un quinto más del guarismo señalado por Tucapel.

Torreman, uno de los rivales del clásico "España", cubrió mil metros en el excelente tiempo de 1,00 2/5.

El detalle de los cotejos cumplidos en el Club Hípico es el siguiente:

1.860 Metros

PAMPANITA, J. Muñoz en 2,01 3/5
ROCKY, J. Díaz en 2,01 3/5
CONFIADO, L. Muñoz en 1,57 3/5

1.600 Metros

MOLIERE, A. González en 1,43 4/5

El de Torreman en el Club Hípico

Un apronte de altura

FALERA, J. Muñoz en 1,47 2/5
DESACATO, J. Díaz en 1,40 2/5
CIGOLO, N. Urrutia en 1,43 3/5
PONIAC, F. Díaz en 1,42 3/5

1.400 Metros

CALCU, R. Pérez en 1,28

1.200 Metros

RAPIDO, M. Santos en 1,18
HINCAPIE, P. Castillo en 1,18
BENDIGA, S. Vázquez en 1,20
CAREQUIMA, E. Silva en 1,14 3/5
SIRIPO, N. Urrutia en 1,16 3/5
PIRQUE, P. Castillo en 1,15 1/5

1.000 Metros

TORREMAN, J. Díaz en 1,00 2/5
MAPALO, S. Vázquez en 1,01
MAC GIANT, L. Menghini en 1,01 1/5

800 Metros

APLAUSO, S. Soto en 48 2/5
FRESCOLIN, A. González en 50
HABILIDADE, A. González en 49
JUSTIN, P. Castillo en 48 3/5
ERMITAGE, J. Pérez en 50 3/5
MICHO, R. Jacquez en 48 4/5

700 Metros

SOCOROMA, O. Escobar en 42 4/5

SICOPATA, C. Donoso
POQUITA ROPA, A. González

600 Metros

MANO SANTA, O. Melero
PROVIDENCIA, C. Donoso
PLATAM, M. Zarate, ex 2
TRIPULANTE, F. Díaz
RIO SECO, N. Urrutia
TRARO, M. Santos en 50
MILCIADES, L. Menghini
MATAPAN, R. Pérez en 50
LLAMARAZO, J. Pérez

500 Metros

ESCOLAR, P. Muñoz en 50
MIRADORA, P. Castillo

400 Metros

TUCAPEL, S. Vázquez en 42
ASTURA, S. Vázquez en 42
CORRE CAMINO, N. Urrutia

Club Hípico

Miércoles 12 de Octubre

1ª

CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.—
Hembras de 3 años no ganadoras.— A las 14.30 horas.
(Cuarta de la "Sexta del Chile"). Pista N.º 1.

| | | | | |
|-------------------|-----------|---------------|----------------|----|
| 2105 E. Carreño | 9-10 | 1 Albardilla | 53 N.N. | 8 |
| 2105 J. Sánchez | 8-6-7-12 | 2 Bambusa | 53 M. Zárate | 13 |
| 2090 R. Allen | 3h-2-9h | 3 Brusquilla | 53 J. Tobar | 2 |
| 2105 M. Rodríguez | 14-15 | 4 Campeona | 53 L. Menghini | 11 |
| 2006 J. Inda | 10-7 | 5 Celina | 53 F. Muñoz | 1 |
| — J. Inda | Deb. | 6 Sémola | 53 F. Barraza | 16 |
| 1932 J. Cavieres | 2-3 | 7 Circe | 53 S. Vázquez | 5 |
| 1958 G. Melej | 15h-13h | 8 Endosada | 53 N.N. | 9 |
| 2092 P. Baeza | 2h-2h-10h | 9 C. Reason | 53 R. Jacquez | 14 |
| 2021 O.L. Silva | 11h | 10 Hipoteca | 53 M. Vergara | 15 |
| 2096 P. Melero | 7-13 | 11 M. Antileo | 53 N.N. | 12 |
| 2092 C. Urbina | 10-11 | 12 Millantata | 53 N.N. | 6 |
| 2096 O. González | 9-4-3 | 13 Piarera | 53 A. González | 10 |
| 2105 A. Valdés | 17 | 14 Risota | 53 H. Berrios | 7 |
| 2096 J. Sánchez | Deb. | 15 Veromila | 53 L. Ramos | 3 |
| 2015 J. Melero | 2-11 | 16 Via Rápida | 53 J. Manett | 4 |

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 1), 3 (12 al 16). Corral: 5 con 6.

2ª

CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.—
Machos y hembras 4 años no ganadores.— Reservada
para jinetes aprendices.— A las 15.00 horas. (Segunda
Triple N.º 1). Pista N.º 1.

| | | | | |
|----------------------|---------|----------------|-----------------|----|
| 1891 R. Serrano | 12h-14 | 1 Agua Fiesta | 56 M. Gallardo | 8 |
| 2097 M. Rodríguez | 13-15 | 2 Buscado | 56 M. Vergara | 13 |
| 2097 J. Castro L. | 2-8 | 3 Carrusel | 56 J. Muñoz | 1 |
| 1819 M. A. Rodríguez | 8h-13h | 4 Envite | 56 S. Zúñiga | 11 |
| 2097 E. Inda | 7-7-11 | 5 Espajuelo | 56 N.N. | 1 |
| 2097 L. Severino | 9-8 | 6 Iconoclasta | 56 N.N. | 9 |
| 2056 A. López | 11v-12v | 7 Mahir | 56 M. Zárate | 1 |
| 2097 R. Serrano | 12h-10 | 8 Ocre | 56 P. Vega | 14 |
| 2097 A. Jaque | 12-7 | 9 Pichanguero | 56 N.N. | 15 |
| 1933 M.A. Rodríguez | 15-8 | 10 Santuario | 56 M. Cabroler | 6 |
| 2097 M.A. Rodríguez | 4-6-6 | 11 Sajuriana | 53 L. Menghini | 12 |
| 2097 M.A. Rodríguez | 6-3-7 | 12 Sikim | 56 N.N. | 10 |
| 2010 A. Valdés | 4-14 | 13 Britain | 53 E. Cisternas | 7 |
| 438 N. Hadwa | 15h | 14 Conferencia | 53 H. Berrios | 3 |
| 2010 N. Hadwa | 2-16 | 15 Reflejo | 53 J.C. Silva | 4 |

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15). Corral: 10 con 11.

3ª

CARRERA, a las 15.30 horas.— 2.000 Mts.— Índice
32 al 21. (3ª Triple N.º 1). Pista N.º 1.

| | | | | |
|------------------|---------|-------------|----------------|---|
| 2039 L.E. Toledo | 2 h - 4 | 1 Soplonero | 58 L. Muñoz | 2 |
| 2008 J. Cavieres | 4-1 | 2 Habilidad | 56 S. Vázquez | 1 |
| 1934 A. Bagó | 2-7 | 3 Pireo | 53 L. Toro | 5 |
| 2031 E. Inda | Reap. | 4 Latinar | 52 F. López | 6 |
| 2008 P. Melero | 5-5 | 5 Sin Susto | 51 J. Muñoz | 7 |
| 2008 M. Baeza C. | 1-4 | 6 Navegante | 50 G. Barrera | 3 |
| 1983 J. Cavieres | Reap. | 7 Justin | 48 P. Castillo | 4 |

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 5), 3 (6 al 7).

4ª

CARRERA a las 16.00 horas.— 1.600 Mts.— Índice 16
e inferiores. Pista N.º 1

| | | | | |
|-------------------|---------|----------------|----------------|----|
| 2012 A. Bullerú | 3 | 1 Moctezuma | 56 C. Barrera | 8 |
| 2046 O. Silva | 4h-4 | 2 Molestoso | 56 J. Pérez | 13 |
| 2046 P. Melero | 1 | 3 Pinita | 55 F. Díaz | 2 |
| 2012 O. González | 1-11 | 4 Royal Family | 55 A. González | 11 |
| 2066 J.C. Pichara | 15h-13h | 5 Nonito | 53 C. Pinto | 1 |
| 2045 P. Bagó | 11-6 | 6 Próxima | 54 E. Guzmán | 5 |
| 2046 E. Cortez | 5-3 | 7 Kilogramo | 52 O. Jara | 9 |
| 2046 J.M. Sánchez | 2-10 | 8 Coverlinda | 50 N.N. | 14 |
| 2078 R. Serrano | 13 | 9 Partenón | 48 P. Castillo | 6 |
| 1988 O. Espinoza | 2 | 10 Proteo | 49 O. Díaz | 12 |
| 2037 A. Zamorano | 4-7 | 11 Bronce | 48 J.C. Silva | 10 |
| 2046 P. Medina | 11 | 12 Equus | 48 F. López | 7 |
| 2037 L. Urbina | 3-10 | 13 Parachoque | 48 M. Olguín | 3 |
| 2046 J. Sánchez | 3-6-5 | 14 Poderío | 48 M. Zárate | 4 |

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14)

5ª

CARRERA a las 16.30 horas. 1.500 mts. Clásico. Premio
CRISTOBAL COLON. Pista N.º 1.

| | | | | |
|------------------|-------|-------------|------------------|----|
| 1999 A. González | 1-4-2 | 1 Alexander | 60 R. Pérez | 82 |
| 1936 J. Inda | 5h-2 | 2 Mujitar | 57 G. Barrera | 2 |
| 2039 A. Bregue | 1-1-1 | 3 Otelio | 52 F. Díaz | 1 |
| 1936 A. Bullerú | 3h-1 | 4 Messone | 51 J. Berrios | 5 |
| 2043 E. Zijl | 2-5-7 | 5 Jacobo | 49 O.P. Castillo | 9 |
| 2009 J. Cavieres | 4-7-1 | 6 Escuadrón | 49 J. Díaz | 6 |
| 1936 A. Bullerú | 1-1-3 | 7 Rebonito | 49 M. Santos | 7 |
| 1985 J. Cavieres | 2h-3h | 8 Miradora | 48 P. Castillo | 3 |
| 1999 J. Zúñiga | 3-5-4 | 9 Q. Rose | 48 N.N. | 4 |

Grupos: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9)

6ª

CARRERA a las 17.00 horas. 1.200 metros. Condicional.
Machos 3 años no ganadores. 2ª válida 5 y 6.
Pista N.º 1

| | | | | |
|------------------|--------|-------------|----------------|----|
| 1986 J. Castro | 11h | 1 Abedul | 56 L. Corvalán | 8 |
| 1988 J. Inda | 3h-7h | 2 Babor | 56 J. Barraza | 13 |
| 2034 R. Jaque | 9 | 3 Bayolo | 56 O. Díaz | 2 |
| 1273 A. Bregue | 11 | 4 B. Smile | 56 F. Guzmán | 18 |
| 2101 S. Romero | 8-5-4 | 5 Carapañol | 56 N. Urrutia | 11 |
| 1988 E. Fuentes | 2h-9h | 6 Contorno | 56 A. Poblete | 1 |
| 2101 R. Allen | 13-8 | 7 Etrusco | 56 J. Tobar | 16 |
| 2101 W. Robles | 15-9 | 8 Lepirco | 56 M. Gallardo | 5 |
| 2035 L. Herrera | 7-3-6 | 9 Llamarazo | 56 J. Pérez | 9 |
| 2035 P. Baeza | 2 | 10 Matapan | 56 G. Barrera | 14 |
| 2035 J. Melero | 8-8-5 | 11 Navalino | 56 J. Manett | 15 |
| 890 R. Serrano | 16h | 12 New Look | 56 J.C. Silva | 6 |
| 1800 A. Bullerú | 5-10 | 13 Okori | 56 H. Berrios | 12 |
| 1407 P. Melej | 14-17 | 14 Preclaro | 56 N.N. | 10 |
| 1587 P. Polanco | 1-5 | 15 Rexson | 56 C. Donoso | 7 |
| 1988 O. González | 12-12h | 16 Sopillo | 56 O. Muñoz | 17 |
| 1169 R. Lora | 16h-14 | 17 Toniche | 56 J. Muñoz | 3 |
| 1700 J. Caviere | 2-6-5 | 18 Tucapel | 56 S. Vázquez | 4 |

Grupos: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18)

7ª

CARRERA a las 17.30 horas.— 2.600 Mts. Clásico
España (Grupo III) pista N.º 1.

| | | | | |
|---------------------|-------|-------------|----------------|---|
| 2011 J. Cavieres A. | 1-2h | 1 Mapalo | 56 S. Vázquez | 2 |
| 2011 P. Bagó | 4-1-3 | 2 Pelicano | 48 M. Santos | 1 |
| 2039 E. Inda | 5-3-2 | 3 Pirque | 48 P. Castillo | 5 |
| 2011 T. Jacia | 2-2-6 | 4 Solariego | 48 F. Díaz | 3 |
| 2011 J. Cavieres A. | 3-1-4 | 5 Torreman | 48 J. Díaz | 4 |

GRUPOS: 1 (1), 2 (2 al 3), 3 (4 al 5).

8ª

CARRERA a las 18.00 hrs. 1.200 mts. Condicional
Machos 3 años no ganadores P. Fernando de Aragón.
3ª Válida 5 y 6 Pista N.º 1.

| | | | | |
|------------------|--------|---------------|-----------------|----|
| 2039 A. González | 14-10 | 1 Abastero | 56 M. Santos | 8 |
| 2035 O. Mora | 15h-8 | 2 Actor | 56 O. López | 13 |
| 2038 L. Herrera | 13h-9 | 3 Baluarte | 56 M. Gallardo | 2 |
| 1381 A. Bullerú | 9h-3 | 4 B. Light | 56 C. Barrera | 18 |
| — A. Bregue | 9h-3 | 5 C. de Agua | 56 R. Pérez | 11 |
| 2065 B. Vidal | 13-13 | 6 Castellón | 56 C. Donoso | 1 |
| 2063 G. Avila | 4-7-6h | 7 Emérito | 56 L. Cornejo | 16 |
| 1416 P. Polanco | 5h-13 | 8 Irineo | 56 L. Muñoz | 6 |
| 1704 P. Cavieres | 2-4 | 9 Jalonzazo | 56 S. Vázquez | 9 |
| 2035 T. Jacia | 2-9-3 | 10 Justiniano | 56 J. Pérez | 14 |
| 2101 R. Lora | 13-11h | 11 Milicias | 56 R. Arrué | 15 |
| 2062 L. Santos | 9-1-9h | 12 Neleo | 56 J. Manett | 6 |
| 1626 A. Abarca | 12-14 | 13 Piromonte | 56 O. Muñoz | 12 |
| 2041 A. Carreño | 7-3-12 | 14 S. Less | 56 H. Berrios | 10 |
| 2101 J. Melero | 11-14 | 15 Sonrojo | 56 P. Muñoz | 7 |
| 2041 P. Ulloa | 13v-14 | 16 Taxer | 56 J.M. Aravena | 17 |
| 1992 C. García | 13-7 | 17 T. Naik | 56 O. Díaz | 3 |
| 2034 E. Inda S. | 6-10 | 18 Valladolid | 56 R. Jacquez | 4 |

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18).

9ª

CARRERA 1.200 Mts. Handicap. A las 18.30 horas.
Índice: 34 al 20 (4ª). Válida 5 y 6. Pista 1.

| | | | | |
|-------------------------|------------|----------------|---------------|----|
| 2043 J. Zúñiga | 1-3 | 1 Nata | 61 O. Escobar | 8 |
| 2043 A. López | 9-12 | 2 Andarín | 59 J. Berrios | 13 |
| 1939 R. Serrano | 10 | 3 Concoria | 58 J. Pérez | 2 |
| 2 0 4 3 J. M. e l e r o | 9-4 | 4 Santiamén | 58 J. Barraza | 11 |
| 2008 J. Sánchez | 9-7 | 5 Repunte | 56 L. Ramos | 1 |
| 2043 E. Inda S. | 7-11 | 6 Beware | 54 R. Jacquez | 5 |
| 2043 O. Silva | 7-11 | 7 Hawker | 53 O. Muñoz | 9 |
| 2047 J. Bernal | 3-2 | 8 Motel | 53 S. Vázquez | 14 |
| 1941 W. Robles | 3-4 | 9 Naval | 53 C. Barrera | 6 |
| 2070 R. Lora | 14-1-10-14 | 10 O. Ardiente | 50 R. Arrue | 12 |
| 1586 P. Melero | Reap. | 11 G. Glow | 50 F. Díaz | 10 |
| 2005 A. Carreño | 3 | 12 Kissy | 50 H. Berrios | 7 |
| 2047 O. González | 1-6 | 13 Morochio | 49 R. Pérez | 3 |
| 1900 A. Bullerú | Reap. | 14 Stephanie | 49 M. Santos | 4 |

Grupos: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).

10ª

CARRERA 1.600 Mts., a las 19.00 horas. Condicional.
(5ª Válida 5 y 6). Pista N.º 1.

| | | | | |
|----------------------|--------|----------------|---------------|----|
| 2062 J. Sánchez | 11-12h | 1 Abadejo | 56 L. Ramos | 8 |
| 1904 M. A. Rodríguez | 7-14 | 2 Azorin | 56 J. Muñoz | 13 |
| 2000 A. Bullerú M. | 5-5 | 3 Big John | 56 M. Santos | 2 |
| 2075 R. Serrano | 2v-12v | 4 Big Yos | 56 P. Vega | 11 |
| 1997 J. Cavieres | 3-2 | 5 C. Camino | 56 S. Vázquez | 1 |
| 1997 P. Medina | 12-3 | 6 El Sur | 56 J. Barraza | 16 |
| P. Baeza | Deb. | 7 Ermitage | 56 J. Pérez | 5 |
| 1997 O. Silva | 7h-8 | 8 Mazinger | 56 G. Barrera | 9 |
| 1996 O. Espinoza | 4-11 | 9 Melli | 56 O. Díaz | 14 |
| 2101 P. Baeza | 5-5h | 10 Michol | 56 R. Jacquez | 15 |
| 1996 C. Miranda H. | 4-6-5 | 11 M. Plumas | 56 N. Vargas | 6 |
| 2026 J.L. Melero | 5-10h | 12 Pararrayos | 56 H. Berrios | 10 |
| 1997 A. Bagó | 16h-5 | 13 Republicano | 56 L. Toro | 10 |

11ª

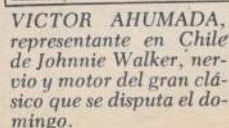
CARRERA, a las 19.30 horas.— 1.200 mts.
ce 14 al 10. (6ª válida 5 y 6). Pista N.º 1.

| | | | | |
|-------------------|--------|---------------|----------------|---|
| 2003 P. Bagó | 6-10 | 1 Calita | 56 A. González | 1 |
| 2014 O. González | 1-8 | 2 Determinada | 56 A. González | 1 |
| 2045 O. Silva | 13-11 | 3 Lumaria | 56 A. González | 1 |
| 2019 A. Abarca | 5-7-4 | 4 Nadeza | 56 A. González | 1 |
| 2019 H. Espinoza | 14-14 | 5 Zampatorra | 56 A. González | 1 |
| 2041 E. Inda S. | 5-2-2 | 6 Bagtonazo | 56 A. González | 1 |
| 1905 O.L. Silva | 10 | 7 Gold Fish | 56 A. González | 1 |
| 2014 P. Bagó | 6-10 | 8 Pabell | 56 A. González | 1 |
| 2018 A. Carreño | 2-11-4 | 9 Pare | 56 A. González | 1 |
| 2041 A. González | 17 | 10 Chirigie | 56 A. González | 1 |
| 2045 J. Bernal | 12-9 | 11 Efrain | 56 A. González | 1 |
| 2014 P. Baeza | 15-9 | 12 Hueva | 56 A. González | 1 |
| 1981 D. Torres | Reap. | 13 Roncador | 56 A. González | 1 |
| 2041 P. Melej | 6-6 | 14 Sir John | 56 A. González | 1 |
| 1595 C. Bagó | Reap. | 15 Adido | 56 A. González | 1 |
| 1278 M. Velarde | Reap. | 16 Nirt | 56 A. González | 1 |
| 2041 J.C. Pichara | 6-4 | 17 Montino | 56 A. González | 1 |

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 11), 3 (12 al 17). CORRAL: 10 con 11.

12ª

CARRERA, a las 20.00 horas.— 1.200 mts.
ce 13 al 17. (1ª válida Triple N.º 2). Pista N.º 1.



clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81-D
FONO 822221 JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA: Frigorífico Borja S.A. Frigoman. 21° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 7 de octubre de 1983 fijó audiencia día 27 de octubre de 1983 a las 17 horas para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.- Se remata el inmueble ubicado en calle Av. José Manuel Balmaceda, Brasil y Baquedano, signado con el N° 1290 por calle Brasil, comuna y departamento de Santiago. El título de dominio corre inscrito a Fs. 11.972, N° 14.194 del Registro de Propiedad del año 1980, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2.- Mínimo para comenzar las posturas será la suma de 4.450 U.F. 3.- Precio se pagará con 60% contado y saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses, contados desde la subasta, en equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día de pago de cada cuota. Saldo precio devengará 15% de interés anual, quedando propiedad hipotecada para responder saldo precio, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta, vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado por una cantidad no inferior al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno de Administración. Secretario.

9-10-11-12

NULO por extravío cheques N° 348381 al 8400 del Bco. Sud Americano serie OPA.

11-12-13

NULO por robo cheques P.V.A. desde N° 4261019 hasta 4261025 Banco Sud Americano Suc. Providencia.

11-12-13

ACLARACION mi giro comercial es: agricultor Luis Arturo Muñoz Mella R.U.T. 5.508.899-3. Los Pajaritos 2800 - Peñaflor. Jamás: agricultor Luis Arturo Muñoz Mella R.U.T. 3.475.240-0 Fundo Monte Verde - Fresia.

11-12-13

NULO por robo cheque. N° 0450091 del Bco. Sud Americano serie OPA - Ofc. Central Cta. Cte. 71-23973-04.

11-12-13

NULO por extravío depósito a plazo N° 18937 del Bco. de Santiago. Oficina Ahumada.

11-12-13

POR extravío nulos cheques sucursal Bco. del Trabajo (Agustinas) serie CZB - 1 - N° 1337022 - CZB - 1 - N° 1337023 - CZB - 1 - N° 1337024 - CZB - 1 - N° 1337025. Cuenta N° 01-627805-1.

11-12-13

NULO por extravío chequera 127931 serie Ag. 1728143 al 1728150 Banco del Estado. Principal.

11-12-13

NULO por robo depósito a plazo fijo N° 97119 de la Financiera Comercial Financiera.

11-12-13

NOTIFICACION: Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6.660 sobre proposiciones de Convenio Judicial preventivo de Inversiones Candelaria Ltda., por resolución de 7 de octubre de 1983 se postergó la celebración de la Junta General de Acreedores que correspondía realizarse el día 26 de octubre de 1983; señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día jueves 22 de diciembre de 1983 a las 11.30 Hrs. en el Tribunal. El secretario.

11-12-13-14

POR extravío orden de no pago talonario Banco del Trabajo cuenta corriente 139947-0, cheques serie CZA-1 desde 4822206 al 4822225.

11-12-13

NOTIFICACION: Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6.660 sobre proposiciones de Convenio Judicial preventivo de Promociones Forestales Crecech Ltda. y Cia., por resolución de 7 de octubre de 1983 se postergó la celebración de la Junta General de Acreedores que correspondía realizarse el día 26 de octubre de 1983; señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día jueves 22 de diciembre de 1983 a las 11.00 Hrs. en el Tribunal. El secretario.

11-12-13-14

NOTIFICACION: Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6.660 sobre proposiciones de Convenio Judicial preventivo de Celulosa de Chile S.A., por resolución de 7 de octubre de 1983 se postergó la celebración de la Junta General de Acreedores que correspondía realizarse el día 26 de octubre de 1983; señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día jueves 22 de diciembre de 1983 a las 12.00 Hrs. en el Tribunal. El secretario.

11-12-13-14

NOTIFICACION: Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6.660 sobre proposiciones de Convenio Judicial preventivo de Sociedad Forestal Crecech Ltda por resolución de 7 de octubre de 1983 se postergó la celebración de la Junta General de Acreedores que correspondía realizarse el día 26 de octubre de 1983; señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día jueves 22 de diciembre de 1983 a las 10.30 Hrs. en el Tribunal. El secretario.

11-12-13-14

POR extravío quedan nulos los siguientes cheques de la cuenta corriente N° 901610-4 por un valor de \$ 7.412,72 cada uno. Series N°s: 0036654 - 0036655 - 0036656 - 0036657 - 0036658 - 0036659 - 0036660 - 0036661 - 0036662 - 0036663 - 0036664 - 0036665 - 0036666 - 0036667 - 0036668 - 0036669.

11-12-13

NOTIFICACION: Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6.660 sobre proposiciones de convenio judicial preventivo de forestal Río Vergara S.A., por resolución de 7 de octubre de 1983 se postergó la celebración de la junta general de acreedores que correspondía realizarse el día 26 de octubre de 1983; señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día jueves 22 de diciembre de 1983 a las 10.00 horas en el tribunal. El secretario.

11-12-13-14

NOTIFICACION: Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6.660 sobre proposiciones de convenio judicial preventivo de maderas Nacimiento S.A., por resolución de 7 de octubre de 1983 se postergó la celebración de la junta general de acreedores que correspondía realizarse el día 26 de octubre de 1983; señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día jueves 22 de diciembre de 1983 a las 09.30 horas. en el Tribunal. El secretario.

11-12-13-14

NOTIFICACION: Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6.660 sobre proposiciones de convenio judicial preventivo de Industrias Forestales S.A. Inforsa, por resolución de 7 de octubre de 1983 se postergó la celebración de la junta general de acreedores que correspondía realizarse el día 26 de octubre de 1983; señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día jueves 22 de diciembre de 1983 a las 09.00 horas en el Tribunal. El secretario.

11-12-13-14

POR incumplimiento y estafa quedan nulos cheques N°s. 0283691 al 0283694 serie 83 AB. Cta. Cte. 08066-07 del Banco de Chile Ofc. Central.

10-11-12

EXTRACTO. En el Tercer Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerdas, se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Rodolfo Toro Correa a sus hijos legítimos Rodolfo Francisco, Hortensia Lucía del Carmen, Luz María y Zoila Irene, todos de apellido Toro Gamboa, sin perjuicio de los derechos de doña Hortensia Gamboa Contreras en su calidad de coadyuge sobreviviente. Rol: 144-83. Secretaria.

11-12-13

NULO cheque N° 5849 serie ACC por orden de no pago Banco Colocadora.

11-12-13

ORDEN no pago cheque 0542629 por extravío Bco. Español Chile Central.

11-12-13

POR extravío queda nulo cheque N° 0130042 del Banco Internacional.

10-11-12

QUIEBRA: Gerardo Monsalves Cárcamo. 9° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 7 de octubre de 1983 fijó audiencia día 25 de octubre de 1983 a las 16 horas, para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.- Se remata conjuntamente la Higuera Cuarta El Molino de San Regis, comuna de San Esteban, provincia de Los Andes, que corre inscrito a Fs. 29 Vta. N° 36 de 1979 y a Fs 57 N° 65 del mismo año, ambos del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Los Andes. Las propiedades tributadas bajo el rol de avalúo N° 51-74. 2.- Mínimo para las posturas será la suma equivalente en dinero a 5.000 U.F. 3.- Precio se pagará con 40% al contado en equivalente en dinero a U.F. y saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 9 y 18 meses plazo, contado desde la fecha de la subasta, en equivalente en dinero a U.F., valorizadas al día de pago de cada cuota. Saldo precio devengará 13% interés anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas: 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del tribunal por una cantidad no inferior al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno de Administración. — Secretario.

9-10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Rosa Berta o Rosa Alberta Segovia Farías a Olga, José, Mercedes, Juan, todos de apellidos Ruiz Segovia y a Rossana Barahona Ruiz por transmisión derechos hereditarios madre Silvia Ruiz Segovia. Practicó inventario solemne 20 octubre 1983, 12 hrs. Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA: Gerardo Monsalves Cárcamo. 9° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 7 de octubre de 1983 fijó audiencia día 26 de octubre de 1983 a las 16 horas, para rematar los siguientes inmuebles de la fallida: 1.- Se remata la propiedad denominada parcela 11, lote 1 y 2, del Proyecto de Parcelación Chorrillos, ubicada en la comuna de Santa María, Provincia de San Felipe. El título de dominio del lote 1 corre inscrito a Fs. 680 Vta. N° 981 del Registro de Propiedad del año 1980 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. El título de dominio del lote 2 corre inscrito a Fs. 215 Vta. N° 340 del Registro de Propiedad del año 1980 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe y tributa bajo el rol 79-33. 2.- Separadamente se remata también la propiedad denominada Parcela 5, del Proyecto de Parcelación Chorrillos ubicada en la comuna de Santa María, Provincia de San Felipe. El título de dominio corre inscrito a Fs. 172 N° 268 del Registro de Propiedad de Bienes Raíces de San Felipe y tributa bajo el rol 79-27. 3.- Separada-

mente se remata también la propiedad denominada Parcela 19, del Proyecto de Parcelación Chorrillos, ubicada en la comuna de Santa María, Provincia de San Felipe. El título de dominio corre inscrito a Fs. 230 N° 364 del Registro de Propiedad de Bienes Raíces de San Felipe y tributa bajo el rol 79-41. 4.- El mínimo para comenzar las posturas será el equivalente en dinero a 1.196 U.F. para cada una. 5.- El precio de remate de cada una de las propiedades se pagará con un 40% al contado en el equivalente en dinero a U.F. y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a U.F., valorizadas al día de pago de cada cuota. Saldo precio devengará 15% interés anual, quedando los inmuebles hipotecados para responder del saldo del precio, intereses y costas. 6.- Además, se remata la propiedad denominada Lote Dos o Chacra Las Casas de San José, de la comuna de Santa María, Provincia de San Felipe. El título corre inscrito a Fs. 420 N° 74 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe del año 1978 y tributa bajo el rol 79-95. 7.- Mínimo para las posturas será la suma de 1.896 U.F. 8.- Precio del remate se pagará con 40% al contado y el saldo en cuatro cuotas iguales y sucesivas a seis, doce, dieciocho y veinticuatro meses contados desde la fecha del remate, en el equivalente en dinero a U.F., valorizadas al día de pago de cada cuota. Saldo precio devengará 14% interés anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 9.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno de Administración. Secretario.

9-10-11-12

ORDEN no pago por extravío cheques serie 83 BC 4571459 - 4571542 Banco Chile. Cuenta 15900050-05.

12-13-14

QUEDA nulo por extravío título N° 71.064 de Inforsa, de la Sra. Isabel González Geldres.

12

QUIEBRA: Gerardo Monsalves Cárcamo. 9° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 10 de octubre de 1983 fijó audiencia día 27 de octubre de 1983 a las 16 horas para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.- Se remata la propiedad ubicada en Avenida Vicuña Mackenna N° 11508, comuna de La Florida, ciudad de Santiago. 2.- Mínimo para las posturas será la suma equivalente en dinero a 299 U.F. 3.- Precio se pagará con 40% al contado y saldo en cuatro cuotas iguales y sucesivas a seis, doce, dieciocho y veinticuatro meses plazo, contado desde la fecha de la sub-

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

Santiago de Chile,
Miércoles 12 de Octubre de 1983

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva de Segundo Efraín Navarro Ubeda a cónyuge María Teresa Briones Yantén. Art. 33 Ley 16.271.

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de Eleodoro Barrera Zúñiga y Regina González Ulloa, para Ana, Aida, Martín y Mariana Barrera González.

3 REMATES

REMATE: Ante este Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Bandera 342, 3º piso, próximo 31 de octubre de 1983 a las 16 horas se rematará la propiedad ubicada en la Comuna de La Florida, signado como el sector B del Plano de Subdivisión de la Parcela K del Fundo San José de la Estrella, Región Metropolitana, inscrita a nombre del deudor a Fs. 996 N° 11731 del R. Propiedad del C.B.R. de Stgo. año 1980. Todo postor deberá consignar 10% mínimo postura para tomar parte en remate en dinero efectivo o vale vista orden del Tribunal. El inmueble se rematará como cuerpo cierto en estado en que se encuentra con sus usos, costumbres y servidumbres. Demás bases y antecedentes en juicio "Banco Hipotecario de Chile con López Antonio". Secretaría.

12-13-14-15

REMATE: Octavo Juzgado Civil Stgo. en expediente Banco del Trabajo con Sociedad Comercial Queen's Ltda. Rol 1.088, Ejecutiva. 10º Juzgado Civil Stgo. acumulada quiebra Diuana José, rol 5.491, de este Tribunal, rematará 27 octubre-1983, 16.00 hrs. propiedad, sitio 9, Manzana B, loteo Los Jardines de Manquehue, frente calle Recife 1913, Las Condes, inscrita Fs. 22.625, N° 25.858, Registro Propiedades, conservador Bienes Raíces Stgo. año 1976. Mínimo \$ 3.000.000, interesados rendir caución equivalente 10% mínimo, dinero efectivo, vale vista orden Tribunal. Bases, antecedentes. Secretaría.

11-12-13-14

REMATE: Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago Bandera 342 remátase 2 noviembre próximo 16 horas. Hija Tercera Fundo El Bosque, ubicado comuna Maipú, departamento Santiago, inscrita Fs. 19.310, N° 23.036 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1968. Mínimo posturas

\$ 14.312.454. Pago contado. Interesados otorgarán garantía 10% mínimo en boleta bancaria orden Tribunal o consignación Cuenta Corriente Tribunal. Demás bases y antecedentes rol N° 2031-69 Gandarillas con Sepúlveda.

11-12-13-14

REMATE: Tercer Juzgado Civil Santiago rematará audiencia 27 octubre 1983, 16 horas inmueble calle Villota N° 262 comuna y departamento Curicó, inscrito Fs. 7 N° 9 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Curicó año 1981. Mínimo posturas \$ 1.845.372. Para participar remate interesados deberán acompañar consignación cuenta corriente Tribunal, dinero efectivo o vale vista por \$ 276.806. Demás antecedentes autos rol N° 1.799-80 "Durán

con Recabarren". Ejecutivo. Secretaria.

10-11-12-13

5 VEHICULOS COMPRAN-VENDEN

VENDO Fiat 600 año 81-82 \$ 73.000 impecable. Los Conquistadores 2247 P. de Valdivia Norte.

9 al 24

9 ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO departamento Purísima Bellavista. Fono: 30299.

9 al 17

18 VENTAS VARIAS

VENDO acciones del Stadio Italiano. Fono 371972.

9-10-11-12

VENDO aceite motor Turbo hélice americano tarro 1 litro delgado 15 especial mezcla motor multigrado \$ 80 neto. Sta. Rosa 1464.

VENDO cama de lana \$ 900,1 frazada \$ 500, una almohada \$ 300. Tratar calle López 456 por Independencia.

11-12-13

FABRICA DE JUGUETES



PROVEEDOR OFICIAL DEL COMITÉ NACIONAL DE JARDINES INFANTILES Y NAVIDAD

- AMPLIO SURTIDO DE JUGUETES NACIONALES E IMPORTADOS
- PRECIOS ESPECIALES A MUNICIPALIDADES, COMITES DE NAVIDAD, JUNTAS DE VECINOS E INSTITUCIONES

SANTA ISABEL N° 357

(entre Lira y Portugal) Fono 2222325 - Casilla 5121 - Correo 3, Stgo.

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL PROPUESTA

"PAVIMENTACION COOPERATIVA IBERIA"

Venta de Antecedentes : 10 al 26 de octubre de 1983. En Tesorería Municipal, Ramón Subercaseaux N° 1283.

Valor Antecedentes : \$ 1.500. IVA incluido.

Apertura Propuesta : 2 de noviembre de 1983 a las 12 horas, en Teatro Municipal, Gran Avenida José Miguel Carrera N° 3418, Paradero 6.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CORONEL CONCURSO

LLAMESE A CONCURSO 30 HORAS DE INGLES, EN EL ESTABLECIMIENTO EDUCACIONAL LICEO A-49 DE CORONEL

PODRAN POSTULAR Titulados en la asignatura Egresados de Pedagogía Con estudios incompletos de Pedagogía Normalista con Mención

Licenciado de Enseñanza Media con estudios en Instituto Británico o Chileno de Cultura. La primera preferencia la tienen los titulados en la asignatura.

PLAZO PARA ENTREGAR ANTECEDENTES Hasta el lunes 24 de octubre de 1983.

LUGAR Departamento de Educación Municipal Manuel Montt N° 798 3er. piso, Coronel

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE NANCAGUA PROPUESTA PUBLICA

Llábase a Propuesta Pública para la contratación del Servicio y Recolección de residuos domiciliarios, limpieza de calles y disposición en vertedero.

Antecedentes : A disposición de los interesados en la Oficina de Partes, a contar del 11 de octubre de 1983, en Av. A. Jaramillo N° 21, Nancagua.

Valor Antecedentes : \$ 2.000

Apertura : Viernes 28 de octubre de 1983, a las 17.00 horas, en la Alcaldía.

Alcalde

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PLACILLA PROPUESTA PUBLICA

Llábase a Propuesta Pública para la contratación del Servicio y Recolección de residuos domiciliarios, limpieza de calles y disposición en vertedero.

Antecedentes : A disposición de los interesados en la Oficina de Partes, a contar del 11 de octubre de 1983, en Oscar Gajardo N° 84, Placilla.

Valor Antecedentes : \$ 2.000

Apertura : Viernes 28 de octubre de 1983, a las 15.00 horas, en la Alcaldía.

Alcalde

¿CÓMO CAMBIAR SU DAIHATSU?
Recibimos su auto al Justo Precio. Le ofrecemos el auto de su agrado al Justo Precio.

AutoRey

Av. B. LYON 1848 esq. B. Ibbotson - F. 747167 - 498408

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

19 VENTAS VARIAS

FIX Reparación Compresores, Pistolas para pintar, Gatas, todas las marcas y modelos. Luis Beltrand 1588 (Sta. Isabel Alt. 0800) Fono: 741333.

FIX Fabricación Pistolas para pintar duco y especiales. Producto chileno hecho por trabajadores chilenos. (Luis Beltrand 1588 (Sta. Isabel Alt. 0800). Fono: 741333.

NEUMATICOS Bridgestone aros 10, 12, 13, 14 y 15. Los mejores precios del mercado. Importadora Winchester V. Mackenna 92 al fondo.

COPAS trofeos y medallas de origen italiano Felli para todo deporte. Importadora Winchester V. Mackenna 92 al fondo.

20 CITACION BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos - "Deber y Abnegación". De orden del señor Director cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día viernes 14 del mes en curso, a las 20 horas en el Cuartel. Tabla: 1.- Balance de Tesorería correspondiente al 3er. trimestre de 1983. 2.- Varios. El Secretario.

12-13-14

CITACION. Segunda Compañía de Bomberos "Esmeralda" de Santiago. Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 12 del presente a las 10.30 horas. Punto de reunión el Cuartel. Uniforme de trabajo. 1er. Ayudante.

12



Este signo indica
peligro para usted.
Créale... y pare.

Cuidese.

+ Queremos que usted viva.

DIRINCO
informa:

HOY:
PRECIOS PLATO COLACION
Y SANDWICHES
EN CENTRO DE SANTIAGO.

PRECIOS MINIMOS Y MAXIMOS (6 MAYORES DIFERENCIAS).

| | P. MINIMO | P. MAXIMO | % DIFER. |
|------------------------|-----------|-----------|----------|
| PLATO COLACION | \$ 50 | \$ 150 | 200,00% |
| VIENESA ESPECIAL | \$ 24 | \$ 55 | 129,16% |
| VIENESA COMPLETA | \$ 28 | \$ 60 | 114,28% |
| LOMITO COMPLETO | \$ 70 | \$ 148 | 111,42% |
| CHURRASCO | \$ 65 | \$ 110 | 100,00% |
| ALIADO (Jamón - queso) | \$ 40 | \$ 145 | 262,50% |

Variaciones hasta de un 262,50% en el precio de los sandwich, entre un local y otro, decretó la Dirección de Industria y Comercio. La mayor fluctuación corresponde al sandwich aliado jamón - queso que oscila entre \$ 40 y \$ 145. La encuesta abarcó 21 restaurantes y fuentes de soda del sector céntrico de la capital. El establecimiento que, en promedio, ofrece los precios más convenientes para el público es el ubicado en San Martín N° 238. Otros locales que registran precios bajos son los de Av. Bulnes N° 145, Amunátegui N° 87, San Diego N° 145 y Bandera N° 560.

DIRINCON INFORMA se anuncia diariamente en el Noticiero 60' de TV Nacional.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



Atención postulantes a Subsidio Habitacional

El próximo sábado 13
domingo 16,
nuestro diario La Nación
publicará en exclusiva
el listado de postulantes
beneficiados con
el subsidio



MINISTERIO
DE VIVIENDA
Y URBANISMO



ovejuna", de Lope de Vega \$ 200. Estud. \$ 80.

EL POLLO DORADO. Agustinas 881 (32619) Gropo hecho en Chile V. y S. Pedro Messone, Alíro Vega, Jorge Cruz, homenaje con vino navegado...

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Chiquito, pero juquetón" \$ 250.

INST. CHILENO ALEMAN Esmeralde 650 (383185). Exposición 16 y 19 hrs. "Impresiones de Alemania" (fotografía) Entrada libre.

INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 209 (2235604) Jueves: Teatro de Títeres García Lorca.

INST. CULT. BCO. ESTADO. Morandé 19 Expos. 9.30 a 19.30 hrs. Oleos de Raquel Armanet. Alameda 123 (392624). Viernes "¿Y cómo es él?"...

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Cla. de Cámara. 19.20 hrs. "Demencial party", de Fdo. Jousseau. \$ 300. Estud. y conv. \$ 200.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Viernes: Tegrami: "Alérgico a las mujeres", de Lucho Córdova.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) Jueves: "The moving picture Mimos show" Mimos ingleses.

MUSEO NAC. BELLAS ARTES. Parque Forestal 4° concurso nac. de pintura infantil "Pintemos un día libre".

PEÑA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196). Jueves: "Canto primavera y rocío".

PEÑA CONCERT KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). Jueves, viernes y sábado 21.30 hrs. \$ 150. Estud. \$ 100.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Por una cartelón acabó el cabezón". \$ 350.

PETIT PALAIS. Providencia 2427. (2512574). Viernes: "Matapasión", de Edo. Baril.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 () Descanso.

SUCUCHO. Av. 11 de Septiembre 2322 (2259286). Jueves: "La muela del juicio final", de Jousseau. Viernes: ¿Y por qué no? y "Gloria + 3 = 4".

U.C. Jorge Washington 26 (465652) Ciclo Gerard Brach. 18.30 y 21.30 hrs. "Mi querida desconocida" (18) \$ 120 Estud. y may. 60 años \$ 60.

En la Plazuela "Cristóbal Colón" (Parque Forestal) se efectuó el acto central de conmemoración del "Día de la Hispanidad" programado por la Municipalidad de Santiago.

La ocasión solemne fue rubricada por las palabras del alcalde Carlos Bombal y del invitado de honor, Embajador de España Miguel Solano Aza, quienes presenciaron previamente el izamiento de ambos pabellones patrios, acompañado por los acordes del Orfeón Municipal que interpretó los himnos nacionales respectivos.

VALORES HEREDADOS

En su breve alocución, el alcalde Bombal señaló que "hoy más que nunca los pueblos americanos requerimos revitalizar los valores que nos legara España, para dar y señalar a la humanidad que es sólo por los caminos de la paz y de la justicia que pueden alcanzarse el bienestar y felicidad de los hombres".

Añadió que "estos sentimientos y apreciaciones alcanzan mayor énfasis en la medida en que nos aproximamos al quinto centenario del Descubrimiento de América", resaltando que igual fenómeno se evidencia en todos los pueblos iberoamericanos, de modo que "la conmemoración de cada 12 de octubre ofrece como rasgos singulares la cohesión y la unidad que proviene de ese común origen".

OFRENDAS

Posteriormente, las distintas entidades presentes ofrecieron sus saludos a la Madre Patria, transformados en flores simbólicas.

Flores y deporte en el "Día de la Hispanidad"



El Embajador de España, Miguel Solano; el agregado de Defensa de esa legación diplomática, capitán de navío Fernando Dacosta, y el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, aparecen junto a los emblemas patrios de Chile, España y el Municipio, en los instantes en que depositan las ofrendas florales con que simbolizaron la unión con la Madre Patria en otro "Día de la Raza".

Es así como entregaron a las autoridades de la Municipalidad de Santiago, a través de la Embajada de España, el homenaje a la conmemoración del Día de la Hispanidad. En Chile, la Liga Nacional de Fútbol Profesional, la Cámara Oficial Española de Fútbol de Chile y el Club Deportivo Español.

RECREACIÓN

La fecha será conmemorada con la "II Gran Carrera de Fútbol" que se desarrollará a partir de las 10 horas de hoy.

El evento deportivo será patrocinado por DICEDEP, el recorrido total de cinco kilómetros. En ella pueden participar personas que lo deseen entre 10 y 40 años de edad, siendo requisito la inscripción, firmada por los padres en el caso de los menores de 18 años y acompañado por un médico en el caso de los mayores.

La partida será a las 10.00 horas en los Campos de Deporte (Instituto Nacional) para seguir hacia Grecia, Avda. Matta, Fraguas, hasta la meta, ubicada en la tribuna presidencial de la cancha. En el resto del día se ha programado caminatas de salud, que tienen —al igual que la carrera de Santiago— un carácter recreativo, no competitivo.

La solución al problema de vivienda está a su alcance

Los Jardines de Vespucio

CASAS

63 m².
3 dormitorios.
2 baños con artefactos importados.
Living-comedor.
Closets.
Alfombrado.
Ventanales de aluminio.
Reja de hierro y entrada de auto.
PRECIO: 850 A 1.190 U.F.
Dividendo: 5,22 a 7,38 U.F.

DEPARTAMENTOS

75 m² construidos
3 dormitorios
Living-comedor alfombrado
2 baños, artefactos importados
Ventanales de aluminio
Estacionamiento incluido, loggia
PRECIO: 995 A 1.190 U.F.
Dividendo: 6,14 a 7,39 U.F.

TODOS LOS GASTOS BANCARIOS Y DE ESCRITURA INCLUIDOS

VISITAR TODOS LOS DIAS DE 10 A 18 HORAS. AMERICO VESPUCCIO SUR 5.200 ESQ. SAN LUIS DE MACUL

FINANCIAMIENTO A 20 AÑOS 8% INTERÉS

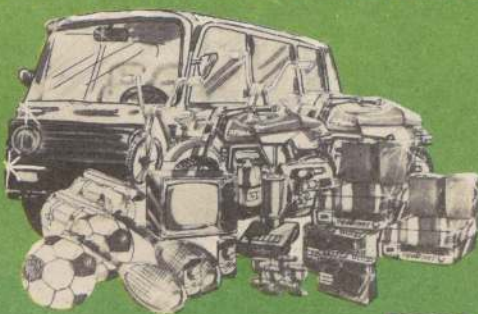


CONSTRUCTORA NAHMIA HÑOS Y CIA. S.A.

HUERFANOS 1147 OF. 846 FONO.: 712267 SANTIAGO



OJO memoria y lápiz



Sintonice permanentemente Televisión Nacional. Descubra todas las pistas del Concurso, Ojo, Memoria y Lápiz, y anótelas en este cupón. Envíelo a la Casilla 965-Stgo. o deposítelo en los buzones ubicados en el Diario y en cada una de sus Agencias de Provincias. Participe todos los días y cada miércoles, búsquese en la lista de premiados de su Diario "La Nación".

- P. 1. ¿Cómo se llama la serie?
- R. _____
- P. 2. ¿Qué día la transmite T.V. Nacional?
- R. _____
- P. 3. ¿Cuántos disparos hizo el bandolero?
- R. _____
- P. 4. ¿De qué color era el caballo?
- R. _____
- P. 5. ¿Cómo se llamaba la monja?
- R. _____
- P. 6. ¿Cuántos botones tenía el traje del protagonista?
- R. _____
- P. 7. ¿Cuál es el número de la flor?
- R. _____

Nombre _____
Dirección _____
C. Identidad _____ Ciudad _____



LA NACION

¡Este sí que es diario!

Válido semana del 10 al 16 de Octubre de 1983.